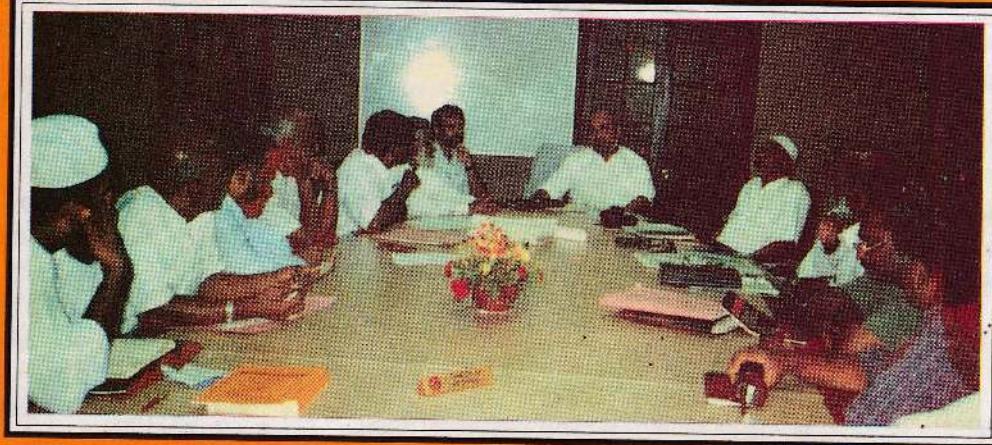


அக்டூபு

இதழ் 10: ஒக்டோபர் 1996

# NMRO VS SLMC



○ வடக்கு முஸ்லிம் அகதிகளுக்கான  
மீள் குடியேற்றம் பலவந்தமானதா?

○ இலங்கை அரசும் வடக்கு முஸ்லிம்  
அகதிகளும் :

விலை ரூபா பத்து

**எம்முடைய தாயகமும் வடக்கே**

# ஒன்று படுவோம்

ஒரு முஸ்லிம் இன்னொரு முஸ்லிமுக்கு உடன் பிறந்த சகோதராவார். அவருக்கு தூரோகம் செய்யமாட்டார். அவருக்கு உதவி செய்யத் தயங்கமாட்டார். ஒரு முஸ்லிமின் உடமை, உயிர், மாணம் ஆகியவை இன்னொரு முஸ்லிமின் மீது ஹராமாகும். இறையச்சம் என்பது இங்கேதான் (இதுயத்தில்) உள்ளது. ஒருவர் தனது சகோதர முஸ்லிமை இழிவாகக் கருதுவது அவருக்குத் தீவை சேர்க்கப் போதுமாகும்.

அறிவிப்பவர்: அழுஹாரா (ரவி)  
நூல்கள்: முஸ்லிம், தீர்மிதி

ஒரு முஸ்லிமுக்கு ஏற்பட்ட இவ்வகை துன்பம் ஒன்றை இன்னொரு முஸ்லிம் நீக்கினால் மறுமை நாளின் துன்பங்களில் ஒன்றை அல்லாஹ் அவரை விட்டும் நீக்குகிறான். இவ்வகையில் சிரமப்படுவருக்கு உதவினால் இவ்வகைவிலும் மறுமையிலும் அவருக்கு ஏற்படும் சிராமத்தின் போது அல்லாஹ் உதவுவான். இவ்வகையில் ஒரு முஸ்லிமின் குறையை மறைத்தால் அவாது குறையை இவ்வகைவிலும் மறுமையிலும் அல்லாஹ் மறைப்பான். ஒருவர் இன்னொரு அடியானுக்கு உதவி செய்யும் போதெல்லாம் அவருக்கு அல்லாஹ் உதவி செய்கிறான்.

அறிவிப்பவர்: அழுஹாரா (ரவி)  
நூல்கள்: முஸ்லிம், அழுதாழுத், நஸீ, தீர்மிதி, இப்ஜு மாஜா

நீங்கள் உங்களிடையே உறவை முறித்துக் கொள்ளாதீர்கள்! ஒருவரை ஒருவர் புரக்கணிக்காதீர்கள். ஒருவரை ஒருவர் பகைத்துக் கொள்ளாதீர்கள். ஒருவர் மீது ஒருவர் பொறாமை கொள்ளாதீர்கள் அல்லாஹுவின் அடியார்களாகவும் உடன் பிறந்த சகோதரர்களாகவும் ஆகிவிடுங்கள். எந்த முஸ்லிமும் தனது சகோதரனை மூன்று நாட்களுக்கு மேல் வெறுப்பது கூடாது.

அறிவிப்பவர்: அனஸ் (ரவி)  
நூல்கள்: புகாரி, முஸ்லிம்

ஒரு முஸ்லிம் தனது சகோதரனை மூன்று நாட்களுக்கு மேல் வெறுக்கலாகாது. இருவரும் சந்திக்கும் போது அவர் இவரைப் புரக்கணிக்க வேண்டாம். அவ்விருவர்களில் யார் ஸலாமைக் கொண்டு முந்துகிறாரோ அவரே அவ்விருவரில் சிறந்தவர்.

அறிவிப்பவர்: அழு அய்யுப் (ரவி)  
நூல்கள்: புகாரி, முஸ்லிம்

ஒரு பகுதி இன்னொரு பகுதியை வழிப்படுத்திக் கொண்டிருக்கும் ஒரே கட்டிடம் போல் ஒரு முஸ்லிம் இன்னொரு முஸ்லிமிடம் இருக்க வேண்டும்.

அறிவிப்பவர்: அழுமஸா (ரவி)  
நூல்கள்: புகாரி, முஸ்லிம், தீர்மிதி

ஓவ்வொரு வியாழன், தீங்களில் மக்களின் நல்லறங்கள் சமர்பிக்கப்படுகின்றன. அல்லாஹுக்கு எதனையும் இணைவைக்காத ஓவ்வொருவரையும் அல்லாஹ் மன்னிக்கிறான். ஒரு மனிதருக்கும் அவாது சகோதரருக்கும் இடையே பகை இருந்தால் அவனை மன்னிக்காமல் இவ்விருவரும் சமாதானமாகும் வரை இவ்விருவரையும் விட்டு விடுங்கள் என்று கூறிவிடுவான்.

அறிவிப்பவர்: அழுஹாரா (ரவி)  
நூல்: முஸ்லிம்



நிலைப்புள்ளி

அகதி

# அகதி

இதழ் 10: ஒக்டோபர் 1996

## சிடாடப்புள்ளி

வடக்கு முஸ்லிம்களின்  
உரிமைக்கான அமைப்பு  
15 A, ரோஹினி வீதி,  
கொழும்பு 6  
ஸ்ரீ-லங்கா  
தொலை பேசி: 593523  
பெக்ஸ் 586660

## "AHATHI"

Published by  
NORTHERN MUSLIMS'  
RIGHTS ORGANIZATION  
15A, Rohini Road  
Colombo - 6  
Sri Lanka

இச்சஞ்சிகையில் வெளியாகும்  
ஆக்கங்களுக்கு அவற்றை  
எழுதியவரே  
பொறுப்புடையவர்கள்.

## NMRO vs SLMC

1996 ஒக்டோபர்! ஆம் இது வடமாகாணத்திலிருந்து முஸ்லிம்கள் ஆயுத முனையில் புலிகளால் வெளியேற்றப்பட்டு ஆறுவருடங்கள் பூர்த்தியடைந்து விட்டதை நினைவுபடுத்துகிறது.

முஸ்லிம்கள் வடக்கில் நீண்ட காலம் பாரம்பரிய வரலாற்றை தன்னகத்தே கொண்டிருந்தனர். அங்கருந்த அனைத்து சமூக மக்களுடன் சகல துறைகளிலும் ஒன்டராக்கலந்து ஜக்கியத்துடனும் ஒற்றுமையுடனும் வாழ்ந்து வந்த முஸ்லிம்களை உடைமைகள் அனைத்தையும் பறித்து வெறுங்கையுடன் குறுகியகால அவகாசத்தில் கொட்டும் மழையில் விரட்டப்பட்டதை அவர்கள் எங்குளம் மறக்க முடியும்?

இலங்கையில் வாழும் தமிழர்களது உரிமைகள் பேசினவாதிகளால் மறுக்கப் படுவதாகவும் அதனை வென்றெடுப்பதற்கு ஜனநாயக வழிமுறைகளினால் மேற்கொள்ளப் பட்ட முயற்சிகள் அனைத்தும் தோல்வியில் முடிந்ததால்தான் இளைஞர்கள் ஆயுதப் போராட்டத்தில் நம்பிக்கை வைக்க வேண்டிய நப்பட்டதாக ஆயுதப் போராட்டத்தை நடத்தி வரும் புலிகள் உட்பட அப்போராட்டத்தில் நம்பிக்கை வைத்துள்ள சக்திகள் யாவும் நியாயப்படுத்தி கூறி வருகின்றனர்.

தாம் எந்த உரிமைகளுக்காக போராடுகிறார்களோ, அதே உரிமைகளை தமது சிறுபான்மையான முஸ்லிம் சமூகத்துக்கு வழங்க மறுத்த புலிகள் இயக்கத்தினின்

போராட்டத்தின் நியாயங்கள் புரியாத புதிராகவே உள்ளன.

தமிழர்களின் உரிமைக்கான போராட்டங்களில் காலாகாலமாக வடக்கில் வாழ்ந்த முஸ்லிம்கள் தமிழர்களுடன் இணைந்து போராடி வந்துள்ளார்கள். ஆயுதப் போராட்டத்தில் தமிழ் மக்கள் நம்பிக்கை வைத்த பொழுதுகூட அதிலும் முஸ்லிம் இளைஞர்களும் இளைஞர்து போராடி யாடிந்திருக்கிறார்கள். முஸ்லிம்கள் வெளியேற்றப்பட்ட பொழுது அவர்களுடன் இணைந்திருந்த சில முஸ்லிம் இளைஞர்களை புலிகள் இன்றும் கூட தடுத்தே வைத்திருக்கின்றனர். இவ்வாறாக சகல போராட்டங்களிலும் ஒன்றி ணைந்து பங்கு பற்றிய முஸ்லிம்களைத்தான் புலிகள் அநியாயமாக போலிக் காரணங்களைக் கூறி அன்று 1990 ஒக்டோபரில் வெளியேற்றினார்கள்.

இன்று இந்த முஸ்லிம்கள் வடக்குக்கு வெளியே இரண்டாம் தரப் பிரஜைகளாக உரிமைகள் மறுக்கப்பட்ட சிதறாடிக்கப்பட்ட சமூகமாக வாழ்ந்து வருகின்றனர். இந்நிலையில் எங்களுக்காகக் குரல் கொடுப்பதற்கு எங்களது பிரச்சினைகளை வெளியிலக்கத்துக்கு எடுத்துச் சொல்வதற்கு யார் இருக்கிறார்கள்?

எனவே நாங்களே எங்களுக்காக குரல் கொடுக்கும் பொழுது ஸ்ரீ.ல.மு.காங்கிரஸ் எங்கள் மீது கோபம் கொள்கிறது. ஸ்ரீ.ல.மு.காங்கிரஸ் முஸ்லிம்களின் உரிமைக் குரலாக இருக்கிறது என்றும், தாங்கள் இம்முஸ்லிம்களின் உரிமைகளுக்காக குரல் கொடுத்து வருவதாகவும், தங்களால் இம்முஸ்லிம்கள் பல பயன்களையும் நன்மைகளையும் பெற்றிருப்பதாகவும் இருந்தும் வடக்கு முஸ்லிம்களின் உரிமைக்கான அமைப்பு (NMRO) தங்களைக் குறை கூறுவதாகவும் வடக்கு முஸ்லிம் அகதியினின் குரலான ‘அகதி’ தங்களைப் பற்றி விரீசிப்பதாகவும் கட்சியின் தலைவர் உட்பட முக்கிய அதன் பிரமுகர்கள் பல பொது இடங்களில் பேசி வருகிறார்கள்.

வடக்கு முஸ்லிம்கள் முஸ்லிம்

காங்கிரஸ்கோ அதன் நியாயமான போராட்டங்களுக்கோ எதிரானவர்கள் அல்ல என்பதை முதலில் புரிந்து கொள்ள வேண்டும். முஸ்லிம் காங்கிரஸ் இன்று ஆட்சியில் பங்காளியாக இருக்கவும் அமைச்சர் அஷ்ரப் தனித்துவத் தலைவராக மாறவும் காரணம் வடமாகண முஸ்லிம்ஹன் வழக்கிய இரண்டு பாரானுமன்ற உறுப்பினர்களே என்பதை ஒரு போதும் மறங்கலாகாது. தேர்தல் காலத்திலும் அதன் பின் பதவிக்கு வந்த வேண்டியிலும் அளித்த வாக்குறுதிகளை காற்றில் பறங்கவிடக் கூடாது. வடக்கு முஸ்லிம்களின் பிரச்சினையை வெளிக் கொண்டு வருவதற்காகவும் அவர்கள் இதந்து நிற்கும் உரிமைகளை மீட்டெடுப்பதற்காகவும் முஸ்லிம் காங்கிரஸ் காந்த இரண்டு ஆண்களாக எடுத்த நடவடிக்கைகள் தான் என்ன?

ஸ்ரீ.ல.மு.காங்கிரஸ் தன்னை தேசிய அமைப்பாக இனங்காட்டி கொண்ட போதிலும் அதன்து முழுக் கவனமும் கீழ்க்கை நோக்கியே இருக்கிறது. புனர்வாழ்வு புனரமைப்பு அமைச்சராக அதன் தலைவர் பதவியேற்றதன் பின்னர் வெளியேற்றப்பட்ட முஸ்லிம்களுக்கு ஆக்குப்புவமான நடவடிக்கைகள் எதேனும் எடுக்கப்பட்டதா? சந்திரிகா, அஷ்ரப் ஓப்பந்தம் வடக்கு முஸ்லிம்களுக்காகச் செய்யப்பட்டதாக மு.காங்கிரஸ் கூறுகிறது. அவ்வாறாயின் இதுவரையிலும் முழுமையாகப் பகிரங்கப்படுத்தாமல் வைத்திருக்கும் அந்த ஓப்பந்தத்தை, இனிமேலாவது இம்மக்களுக்காக தலைவர் பகிரங்கமாக வெளியிட வேண்டும். கீழ்க்கோடு ஒப்பீட்டினவில் நோக்கும் பொழுது “ஆயிரத்தில் ஒன்று” கூட, நஷ்டாடு, வேலை வாய்ப்பு, மற்றும் ஏனைய துறைகளில் இம்மக்களுக்கு இல்லையென்பது வடக்கு முஸ்லிம்களுக்குத் தெரியாத ஒன்றல்ல. இன்று ஆட்சியின் பங்காளியாக இருந்து கொள்வதற்கும், வடக்கிலிருந்து விரட்டப்பட்ட முஸ்லிம்களின் வாக்குகள் தான் காரணம் என்பதை ஸ்ரீ.ல.மு.காங்கிரஸ் தலைவரோ, கட்சியினரோ மறுத்துறைக்கு முடியுமா? அவ்வாறான நிலையில் இம்மக்கள் ஏன் புறக்கணிக்கப்பட வேண்டும்?

ஒன்று படுவோம்! வெற்றி பெறுவோம்!!

அமைச்சர் எம்.எச்.எம். அஷ்ரப் வடக்கு முஸ்லிம்களுக்குரியவர் அல்ல இந்தாட்டு மக்களுக்குரியவர் என்று அவர்கள் கூறி வருவதும் நாம் அறிந்ததே. இந்தாட்டில் இனப்பிரச்சினைத் தோற்றத்தின் பின்பே அதுவும் 1987க்கு பின்னரே புனர்வாழ்வு அமைச்சர் என்ற ஒன்று உருவாக்கப்பட்டது. இலங்கையின் இனப் பிரச்சினை வரவாற்றில் எந்த ஒரு சமூகமும் சந்திக்காத மிக மோசமான அனுபவத்தை வடக்கில் அவர்களது தாயக உரிமை மறுக்கப்பட்டு வெளியேற்றப்பட்டதன் மூலம் வடக்கு முஸ்லிம்கள் பெற்றிருந்தார்கள். எனவே அனைத்து மக்களையும் விட புனர்வாழ்வு நடவடிக்கை களில் முன்னுரிமை அளிக்கப்பட வேண்டிய வர்கள் இம்மக்களே என்பதை நியாயப் பூர்வமான உணர்வு உள்ளவர்கள் ஏற்றுக் கொள்ளவார்கள். இவ்வாறு இருக்கும் பொழுது புனர்வாழ்வு புனரமைப்பு அமைச்சரான எம்.எச்.எம். அஷ்ரப் அவர்களை இம்மக்களுக்குச் செய்த பணிகளை கீழ்க்குக்குச் செய்த பணியுடன் ஒப்பிட்டுப் பார்க்கும் படி வேண்டுகின்றார்ம்.

கீழ்க்கில் வாழும் மக்களுக்கு அவர் செய்யும் பணிகளுக்கு நாம் எதிரானவர்களால்ல. தாராளமாக மேலும் மேலும் செய்யப்படும் நாங்கள் அதை வரவேற்கிறோம். அதே நேரத்தில் வாக்கு மக்களுக்கு அவர்களது உண்மையான அளிவானங்களைப் புரிந்து அவர்களுடன் கலந்துரையாடி அவர்களது தேவைகளை நிறைவு செய்வதுடன் அவர்களுக்காக குரல் எழுப்பக் கூடியதாக கட்சியின் தலைமையும் கட்சியும் இருக்க வேண்டும் என்றே இம்முஸ்லிம்கள் எதிர்பார்க்கின்றனர். ஆனால் அவ்வாறு எதுவுமே நடைபெறவில்லை.

வடக்கிலிருந்து வெளியேற்றப்பட்ட முஸ்லிம்கள் தங்களது உரிமைகள் மறுக்கப் படுகிறது. புறக்கனிக்கப்படுகிறது என்கிற உண்மையை அனுபவர்த்தியாக நன்று உணர்த்தன் பின்னர்தான் அவர்கள் ஒன்றிணைந்து தங்களது பிரச்சினைகளைப் பற்றி கொழுப்பில் 26.7.92ல் நடைபெற்ற மாநாட்டில் கதைக்கினர். அம் மாநாட்டில் எடுக்கப்பட்ட

தீர்மானத்தின் அடிப்பாடு யில் உதயாளனது தான் வடக்கு முஸ்லிம்களின் உரிமைக்கான அமைப்பு (NMRO) ஆகும்.

வடக்கு முஸ்லிம் மக்களின் வாக்கு களைப் பயன்படுத்தி மு.காங்கிரஸ் ஆட்சியின் பங்காளியாக வந்ததன் பின்னர் எமது மக்களின் விருப்பத்திற்கு இணங்க NMRO-SLMC தலைவரமுத்துவத்தைச் சந்தித்து இம்மக்களுடைய பிரச்சினை சம்பந்தமாக நீண்ட நேரம் கலந்துரையாடியது. நாம் எமது மக்களின் அபிவாணங்களை மு.காங்கிரஸின் கவனத்துக்கு கொண்டுவந்ததன் காரணம் ஆட்சியில் பங்காளியான அவர்கள் வடக்கு முஸ்லிம்களின் உரிமைகளை வென்றெடுத்துத் தருவார்கள் என்பதாகவே இருந்தது.

ஆனால் நடந்தது என்ன? உரிமைகளை வென்றெடுத்தத் தருவதாக அமைச்சர் அஷ்ரப் தந்த வாக்குறுதிகளை இன்றுவரை நிறைவேற்றினாரா? நாம் இதுவிடயமாக கட்சியின் பொதுச் செயலாளருக்கு பதிவுத் தபால்களில் அனுப்பிய நினைவுடைம் சட்டதங்களுக்கு பதில் கூட எமக்கு சரியாகத் தரப்படவில்லை. ஒரு தடவை வந்த பதிலில் பொதுச் செயலாளரின் செயலாளர்தான் இது பொதுச் செயலாளரின் கவனத்திற்குக் கொண்டு வரப்பட்டுள்ளதாக பதில் தந்திருந்தார்.

உரிமைகள் இல்லாதபோது சலுகை கரும் வசதிகளும் ஒரு மனிதனுக்குத் தனிமானத்தையும் கொரவத்தையும் எவ்வளவு காலத்திற்குக் கொடுக்கப்போகிறது? குடியிருப்பு மாதிரிக் கிராமங்கள் தொடர்பாக சீரான ஓர் ஆலோசனையை மக்கள் அபிப்பிராயத்தோடு NMRO புனர் வாழ்வு அமைச்சருக்கும் அமைச்சரின் செயலாளருக்கும் இவ்வகுடம் ஜனவரியில் வழங்கியிருந்தும் அது கிடைத்தக்கான ஒரு பதில் கூட NMRO விற்கு தரப்பட்டதா? அல்லது அவ் ஆலோசனைகளை புனர்வாழ்வு அமைச்சால் கவனத்திற்கு எடுக்கப்பட்டதா?

இந்நிலையில் வடக்கு முஸ்லிம் களிடத்தில் பழீ.ல.மு.காங்கிரஸ் பற்றிய செயல்பாடு எமக்கு கேள்வியை எழுப்புகிறது.

வெறுமைன் கட்சியின் வளர்ச்சிக்காக கிளைகளையும் அதற்கான குழுவையும் வடக்கு மூல்லிம் அகதி கள் மத்தியில் ஏற்படுத்தி வருவதோடு அது திருப்தி காண்கிறதா? என்னில் முக்கியத்துவம் வாய்ந்த அரசியல் தீர்வு ஆலோசனை கமிட்டிக்கு ஸ்ரீ.ல.மு.காங்கிரஸ் கட்சியினால் நியமிக்கப்பட்டு பத்திரிகையில் வெளியிடப்பட்ட கமிட்டியில் வடக்கைச் சேர்ந்த ஒரு பிரமுகரும் இல்லாதிருப்பதும், வடக்கின் புனர்வாழ்வு நடவடிக்கைகளுக்கு பொருப்பாக வடக்கைப் பிறப்பிடமாக கொண்டவர்களுக்கு முக்கியத் துவம் அளிக்காதிருப்பதும், SLMC வடக்கு மூல்லிம்களின் விடயங்களில் எவ்வாறு நந்து கொள்கிறது என்பதை நிருபிக்கும்.

இவ்வாறான ஒரு நிலையில்தான் இம்மக்களின் உரிமைப் போராட்டத்தில் ஸ்ரீ.ல.மு.காங்கிரஸ் என்ற வட்சியும் அதன் தலைமைத்துவமும் இழுக்கப்படுவது தவிர்க்க முடியாததாகிறது. இதையிட்டு NMRO உண்மையில் கவலை கொள்கிறது. இது தவிர ஸ்ரீ.ல.மு.காங்கிரஸின் மீது வேறு எவ்விதமான தனிப்பட்ட குரோத்தமோ, அல்லது வேறு கட்சிகளின் மீது சார்ந்த, அல்லது ஸ்ரீ.ல.மு.காங்கிரஸின் தலைமைத் துவம் கூறுவது போன்று வேறு தீய சக்தியின் ஏஜன்டாகவோ NMRO செயற்பட வில்லை. மாறாக “அல்லாறவின் திருப்தி” ஒன்றையே குறிக்கொள்கை கொண்டு இழந்த உரிமைகளை வென்றெடுப்பதற்காகப் போராடி வருகிறோம். இதனால் “அல்லாறவின் உதவி எமக்குக் கிடைக்கிறது” என்பதை இவ்விடத்தில் உருத்தியாகக் கூறிக் கொள்கிறோம். வேறு சக்திகளின் ஏஜன்டாக நாங்கள் செயல்படுவதாக ஸ்ரீ.ல.மு.காங்கிரஸ் தலைமைத்துவம் கூறுவது உண்மையானால் அதனை அவர்களால் ஆகாரத்துடன் நிருபிக்க முடியுமா? ஆனாலும் வருடம் பூர்த்தியடைந் திருக்கும் இச்சந்தரப்படத்தில் இழந்த உரிமைகளில் முதன்மையானது ‘தாயக உரிமை’ யாகும். அதைத் தொட்டு கல்வி, வேலை வாய்ப்பு, என்று ஒவ்வொரு துறைகளிலும் உரிமை களை இழந்திருக்கும் வடக்கு மூல்லிம்கள் தங்களது நிலையைப் பற்றி இவ்விடத்தில் சிந்திப்பது பொருத்தமானதாகும்.

தொடர்ந்தும் மற்றவர்களால் ஏமாற்றப்படும் சமுதாயமாக நாங்கள் வாழ விரும்புகின்றோமா? அல்லது எங்களது உரிமைப் போராட்டத்தை அல்லாறவின் மீது உறுதியான அசைக்க முடியாத நம்பிக்கை வைத்தவர்களாக வடக்கு அகதி கள் எல்லோரும் ஒன்றுபட்ட சக்தியாக எங்களை ஒரு “அழுக்க குழு” வாக ஆக்குவதால் எங்களது இழந்த உரிமைகளை ஓரே குரலாக எந்த கட்சிச் சார்புமின்றி ஒரே அமைப்பாக முன்னெடுக்க விரும்புகின்றோமா? இது நாங்கள் தீர்மானிக்க வேண்டிய முக்கிய விடயமாக இருக்கிறது.

எமது மக்கள் இவ்வாறான ஓர் முடிவை எடுத்தால் இச் சந்தர்ப்பத்திலாவது ஸ்ரீ.ல.மு.காங்கிரஸ் இம்மக்களது இந்த ஜனநாயக உரிமை போராட்டத்தை மதித்து அதற்கு இடமளிப்பதோடு எங்களது உரிமைகளை வென்றெடுப்பதற்காக நாங்கள் நடத்தும் இப்போராட்டத்துக்கு கட்சி நலன் பாராது ஆக்ரவளிப்பார்களேயானால் இதுவே அவர்கள் வடக்கு மூல்லிம்களுக்கு செய்த பேருத்தியாக இருக்கும்.

## பண்ணும் தென்னையும்

தென்கை மரமொன்று  
பண்ணமரத்தின் மீது  
சரிந்து விழுந்தது  
பனை மரத்தின் கழுத்து  
முறிந்தது  
“நான் அவறுடைய கழுத்தை  
முறிந்து விட்டேன்”  
ஆணவமாகப் பேசி  
திரும்பிப் பாரத்த பொழுது  
தூண் புமியிலிருந்து  
பிஞ்சுங்கப்படிடிருப்பது  
தென்னை மரத்துக்கு  
தெரிந்தது.

# எண்ணைக் குழந்தைகள்

அகதி வெளியீடு வட இலங்கை முஸ்லிம்களின் நிலைமையை வெளிப்படுத்தும் யதார்த்தமான தோர் பிரசரமாக அமைந்துள்ளது. NMRO ஆய்வுகளும் முன் வைப்புக்களும் காலத்தாலும், கருத்தாலும் ஜீரணிக்கப்பட வேண்டியவை. ஆய்வுகளும் கருத்துக்களும் எம் போன்ற தெள்பகுதி மக்களுக்கு - முஸ்லிம் சிந்தனைக்குரிய முன்னறிப்பாக அமைய வேண்டும்.

நியாஸ் பாச்சா  
தெளபீக் அலி  
பிரதான வீதி  
மாத்தறை

வடக்கிலிருந்து இடம் பெயர்ந்தோர்கள் மத்தியில் சேவை செய்வதில் ஆழமாக வேருங்கிருப்பதும் மக்கள் குறிப்பாக இளைஞர் ஆதரவைப் பெற்ற துமான உறுதிப்பாடன் நோக்கங்கள் கொள்கைகள் செயற்பாடுகளுடன் ஓர் இலட்சியத்திலேயே கண்ணுங்கருத்துமாகச் செயற்படும் இரு அமைப்புக்களாக சி.ல. முஸ்லிம் காங்கிரஸையும், வடக்கு முஸ்லிம்களின் உரிமைக்கான அமைப்பையும் இனங் காண்கின்றோம் என்று தொடர்ந்த ரகோ. எ.எஸ். ஸஹலிர் அவர்களின் கடித்தகைப் பார்த்தேன். அவருக்கு உண்மை தெரியாதா? அல்லது மன உறுதியுடன் நோக்கங்கள் கொள்கைகள் செயற்பாடுகளுடன் ஓர் இலட்சியத்திலேயே செயற்படும் அமைப்பாக வ.மு.உ. அமைப்பை சொல்லலாம். ஏன் முஸ்லிம் காங்கிரஸைக் கூறினாரோ தெரிய வில்லை. மற்றும் நாங்கள் இலட்சியத்துக்காக முஸ்லிம்களின் உரிமைக்காக போராடுவதை நீங்கள் அறிய வில்லையா? மு.காங்கிரஸ் நீங்கள் இப்படி கூறுவது தவறு. மு.கா. எங்களுக்கு செய்த கொடுமை, உரிமை மீறல்களை சொல்வதற்கு எழுதுவதற்கு பல பக்கங்களைக் கொண்ட புத்தகங்கள் வேண்டும்.

ஆஷி முஹம்த் அமீன்  
பிரதி தலைவர்  
வடமாகான யாழ் அமைப்பாளர்  
முஸ்லிம் ஜக்கிய விடுதலை முன்னணி.

‘அகதி’ என்ற சஞ்சிகையின் 8 ஆம் இதழினை பார்வையிட்ட பொழுது, புலிகளால் முஸ்லிம்கள் என்ற காரணத்திற்காக, வடக்கிலிருந்து பலவந்த மாக விரட்டப்பட்ட எந்து முஸ்லிம் சேகாதரர்களின் எண்ணக் குழந்தைகளை பார்த்து கவலை யடைந்தேன். அல்லாஹ் அவர்களுக்கு மிக விரைவில் தமது சொந்த மன்னுக்கு திரும்புவதற்குரிய உதவிகளைச் செய்வானாக!

எம். அஸ்வர் ஹஸன்  
கொழும்பு - 14

தங்களின் அகதி சஞ்சிகை தொடர்ந்தும் வெளிவருவதையிட்டு மிகவும் மதிழ்ச்சியடை தின்றேன். ஏவெனில் இன்று காலத்திற்குக் காலம் தோன்றும் சஞ்சிகைகளைப் போன்று காலத்தால் அழிந்து விடவில்லை. தங்களது பணி தொடர எனது வாழ்ந்துக்கள்.

ஏ.பி. சாஜஹான்  
செயலாளர்  
கல்கதா இஸ்லாமிய நாலகம்  
ஐஏம்.ஆ பள்ளிவாசல்  
வாழைச் சேணை

தங்களது அமைப்பினால் வெளியிடப்படும் ‘அகதி’ எனும் சஞ்சிகையை வாசிக்கும் சந்தர்ப்பம் எனக்குக் கிடைத்தது. அதேவேணுதாங்களது அமைப்பின் கில செயற்பாடுகளையும் பத்திரிகையின் மூலம் அறிகின்றேன். மிகவும் வரேவற்றக்குத்தக் நடவடிக்கைகளாக இருப்பதையிட்டு மதிழ்ச்சியடைகளின்றேன். இவ்வாறான ஓர் முஸ்லிம் அமைப்பு வடக்கு முஸ்லிம்களின் துயரதுடைக்க எடுத்து வரும் நடவடிக்கையானது எந்து முவிம்களின் எதிர்கால சபீச்சுத்துக்கு ஓர் ஊன்றுகோலாக அமையும் என்பதில் சந்தேகமில்லை.

எம்.எஸ்.உதுமா ஸெப்பை J.P  
மாவடிச் சேணை  
வாழைச் சேணை

# இலங்கை அரசும் வடக்கு முஸ்லிம் அகதிகளும்

1990 ம் ஆண்டு ஒக்டோபர் மாதம் இறுதி வாரத்தில் வட மாகாணத்தின் ஜந்து மாவட்டங்களில் ஏறக்குண்டு 75 க்கும் மேற்பட்ட குடியிருப்புகளில் பாரம்பரியமாக வாழ்ந்து வந்த முஸ்லிம் மக்கள் ஆயுத முனையில் பலவந்தமாக தமிழ் ஆயுதக் குழு ஒன்றினால் வெளியேற்றப்பட்டு அகதியாகப்பட்டார்கள். உயிராபத் துக்கு அஞ்சி தமது பாரம்பரியப் பிரதே சங்களை விட்டு அவசர அவசரமாக வெறுங்கையோடு வெளியேறிய முஸ்லிம்கள் வட மாகாணத்திற்கு வெளியே புத்தனம், அநூராதபுரம், குருநாகல்

ஆகிய மாவட்டங்களுக்கும் இலங்கையின் ஏனைய பிரதேசங்களுக்கும் அபயம் தேடி வந்தார்கள். கடற்கவேந்தார்களாக அகதி முகாம்களில் மட்டுப் படுத்தப்பட்ட நிவாரண, வாழ்விட வரத்துகளோடு வாழ்ந்து வருகின்றார்கள்.

இம்மக்கள் கடற்து 6 வருடங்களாக அகதி களாக வாழக் காரணம் என்ன? இதுவரையில் நடை முறைப்படுத்தப்பட்ட அரசின் அகதிக் கொள்கைகள் எந்த அளவு இவ்வகுக்களின் பிரச்சினையைத் தீர்க்கக் கூடியதாக இருந்தது? இலங்கை அரசும், ஏனைய பல அரசாங்கங்களும் இம்மக்களுக்கு இதுவரையில் அளித்த பாதுகாப்பு, நிவாரணங்களின் பிரதி விளைவுகள் என்ன? என் இன்றுவரை இவ்வகுக்கள் அகதி வாழ்வையிலிருந்து தமிழை மீட்க முடியாதவர்களாகக் கணப்படுகின்றார்கள்? என்ற அம்சங்கள் இக்கட்டுவரையில் பரிசீலனைக்கு எடுத்துக் கொள்ளப்படுகின்றன.

அரசின் கடந்த கால அகதிக் கொள்கை

இலங்கை அரசால் இந்நாட்டின் பல

கலாநிதி. எஸ். எச்.ஹஸ்புல்ஸாஹ்

இலட்சக்கணக்கான அகதிகளில் ஒரு சாராராக வடக்கு முஸ்லிம் அகதிகள் கருதப்பட்டார்கள். இந்த அடிப்படையில் தற்காலிக வாழ்வில், நிவாரண வசதிகள் இவ்வகுக்களுக்கு அளிக்கப்பட்டு வந்தன. இம்மக்கள் அகதியாகப்பட்ட காலத்தில் இருந்து இன்று வரையான கடந்த 6 வருடங்களில் நாட்டின் இனப்பிரச்சினை நாளை முடிந்து விடும், “அப்போது இம்மக்கள்

சுயமாகத் தமது பூர்வீக இடங்களைக்கு அடிக்காண கூட முயன்றும் செல்வார்கள் என்ற கணம் ஓன்றாட்டத்தில் தீவிட வேண்டும் அவ்வாறு வருடங்களில் நிவாரண வசதிகளைக்கொடுக்க வேண்டும் அதனால் தற்காலிக அகதிகள் என்றும் அதனால் தற்காலிக வாழ்விடம் அத்துடன் ஏனைய வசதிகள் பொருத்தமானது என்பதுவும் கடந்தகால அரசின் கொள்கையாகக் காணப்பட்டது.

அவ்வப்போதைக்குத் தேவையான நிவாரண வசதிகளும் முகாம் இருப்பிட வசதிகளும் இம்மக்களுக்கு அரசால் வழங்கப்பட்டு வந்தன. மறு வார்த்தையில் வடக்கு முஸ்லிம் அகதிகள் தற்காலிக அகதிகள் என்றும் அதனால் தற்காலிக வாழ்விடம் அத்துடன் ஏனைய வசதிகள் பொருத்தமானது என்பதுவும் கடந்தகால அரசின் கொள்கையாகக் காணப்பட்டது.

அதே நேரத்தில் வட மாகாணத்தில் அரசினால் ஆயுதப்பல நீதியாக மீட்கப்பட்ட மன்னார் தீவுப் பிரதேசத்திற்கும், வவுனியாதெற்குப் பிரதேசத்திற்கும் வாக்கு முஸ்லிம் அகதிகள் சுயமாக மீண்டும் செல்வார்கள் என்று எதிர்பார்க்கப்பட்டது. அவ்வாறு மீண்டும் செல்வதற்கு பொருத்தமான உதவிகளும் அரசால் அவ்வகுக்காலங்களில் வழங்கப்பட்டன. இந்த விடயத்தில் அரசின் ஆயுத பலத்தால்

முஸ்லிம்களின் அகதிப் பிரச்சினை தீர்க்கப் படக்கூடியது என்றும் கருதப்பட்டது. ஆகவே அரசின் ஆயுத வல்லமையால் தீவிரவாத தமிழ்க் குழக்களின் வல்லமை பலவீணப்படுத்தப்படும் வரை வடக்கு முஸ்லிம்களின் தாயகம் மீளல் பிற்போடப்படலாம் என்பதுவும் அன்றைய அரசின் கொள்கையாக இருந்தது.

**அரசின் அகதிக் கொள்கையின் பலவீணம்**

அரசின் மேற்குறித்த அகதிகளுக்கான நிவாரணக் கொள்கையும், மீட்டெடுக்கப்பட்ட இடங்களில் முஸ்லிம் அகதிகளை மீள் குடியேற்றும் கொள்கையும் இறுதியில் தோல்வியாக முடிந்தது. இதில் நிவாரணக் கொள்கையை எடுத்துக் கொண்டால் கடந்த 3 வருடங்களில் ஒரு தூரதிருப்புத்தியற் அடிப்படையில் தற்காலிக நோக்கத்தில் செய்யப்பட்டு வந்த வாழ்விட வரத்தின், உணவு, கல்வி மருத்துவ நீதியான வசதிகள் இருமுழுமையான தோல்வியாகி விட்டது.

இதிலே அரசின் அகதிக் கொள்கை முன்னையை அமிக் கொடுப்பதை நிதியாக முன்னேற்றுமானதாக இருந்தாலும் கட 2 ஸ்டாப்டில் இடம் பெயர்ந்த அகதிகளின் அடிப்படையில் பிரச்சினைகளுக்கு முகம் கொடுத்து அகற்றப் பொதுநூலான தினங்களை முன் கணக்கும் நிலை ஒன்றாக இல்லை.

தெனிவாக குறிப்பிட்டு இருக்கின்றது. தூரதிருப்புத்தியற் இவ்வகுக்கை கொள்கை இக்குறித்த அகதி மக்களின் வாழ்க்கையை சின்னா பின்னமாக்கி இட்டது. அரசாங்கத்தின் புனர்நிர்மான, புனர்வாழ்வு அமைச்சின் வார்த்தையிலே கூறுவதாக இருந்தால் அகதிகள் நீண்ட காலம் நலவங்கள் நிலையங்களில் தங்கியிருந்ததன் விளைவு இய்க்கின்றன உள்ளியல், ஒழுங்கையில் அத்துடன் ஆக்கிரமிக் பிரச்சினைகளை ஏற்படுத்தியுள்ளது” (கொள்கை விளக்கம், 1996) என்று குறிப்பிடலாம். ஆனால் உண்மையில் தற்காலிக நிவாரணத்தின் பின் விளைவுகள் அரசின் கொள்கை விளக்கத்தில் குறிப்பிடப்பட்டதை விடப் பாரதாரமானவையாகும். இம்மக்கள் வாழும் அகதி முகாம் குழலுக்குச் சென்று வருகின்ற ஒரு சராசரி மனதனால் இதன் பாரதாரமான விளைவுகளை இலகுவாக அவதானிக்கக் கூடியதாகக் காணப்படுகின்றது.

கடந்த 3 வருடங்களில் இவ்வகுக்கை மக்களின் உடல் ஆரோக்கியம், கல்வி, ஒழுங்கம், கலாச்சாரம், உள்ளியல் நிலை மிகப்பாரதாரமான பாதிக்படுக்கும்படுத்தப்பட்டன. இப்பாதிப்புகள் ஏற்படுவதற்கு காரணமாக இருந்தவர்கள் யார்? அபயம் தேடி வந்த அகதிகளுக்கு உரிய பாதுகாப்பையும் வாழ்க்கை வசதிகளையும் அளிக்க வேண்டியது தேசிய சாலதேச சமூகங்களின் பொறுப்பாகும். உள்நாட்டில் அகதியாக கப்பட்ட இம்மக்களுக்கான எல்லா வகையான பாதுகாப்புகளுக்கும் பொறுப்பாக இருக்கின்ற இலங்கை அரசு பின்பற்றிய கொள்கைகளின் பிரதிபலங்கள் இவு அப்பாவி அகதி மக்களின் வாழ்க்கையைச் சின்னா பின்மாக்கி விட்டது.

அரசின் மீட்டப்பட்ட பிரதேசத்திற்கான (Cleared area) மீன் குடியேற்றும் என்ற அன்றைய அரசின் கொள்கையும் இறுதியில் முழுத்தோல்வியில் முடிந்தது. அரசின் கட்டுப்பாட்டிற்குப்படிருக்கும் மன்னார் தீவிற்கு அதன் மொத்த மூல விம சங்கதொகையில் 10 வீதமான வர்கள் கூட மீளக் குடியேற முற்பட வில்லை. வவுனியா

தெற்கில் இராணுவ அரணகளுக்குள் தங்களை பாதுகாத்துக் கொள்ளும் நோக்கில் மீளக்குடியேறிய முஸ்லிம்கள் நித்தமும் தமது பாதுகாப்பைப் பற்றி வினா எழுப்புபவர்களாகக் காணப்படுகின்றார்கள். அது போல அன்மையில் யாழ்ப்பான நகரமும் ஆயுதப்படைகளினால் மீட்கப்பட்ட போது பல ஆயிரக்கணக்கான தமிழ் அகதிகள் யாழ்ப்பாணத்தில் மீளக்குடியேற விரும்பினர். அவ்விருப்பம் நிறைவேறுவது அவர்களுக்கு சாத்தியமானதாக இருந்தது. ஆனால் இம் மன ஆரவம் யாழ்ப்பான நகரைச் சேர்ந்த முஸ்லிம் அகதிகள் மத்தியில் ஏன் ஏற்படவில்லை இவ்வமசம் வடக்கு “முஸ்லிம் களின் மீளக்குடியேற்றும்” என்ற அடிப்படையில் மிகக்கவனமாகப் பரிசீலிக்கப்பட வேண்டிய தொன்றாகும்.

உண்மையில் வடக்கு முஸ்லிம்களின்

பலவந்த வெளியேற்றத்தினால் ஏற்பட்ட அகதி வாழ்க்கை ஏனைய மக்கள் அகதியாக்கப்பட்ட குழலிலிருந்து வித்தியாசமானது என்பதனை இது காட்டுகின்றது. அரசின் ஆயுத நீதியான வெற்றிக்கும் வடக்கு முஸ்லிம்களின் மீன்குடி யேற்றத்திற்கும் இடையில் தொடர்பில்லை என்பதனை இது காட்டுகின்றது. வடக்கு முஸ்லிம் அகதிகள் தாயகம் மீன்வதற்கு வேறுவகையான தீவு அனுசு முறைகள் தேவைப்படுகின்றன என்பதை இது சுட்டிக்காட்டுகின்றது. இம் மக்கள் அகதியாக்கப்பட்டதன் அடிப்படைப் பிரச்சினை அறியப்பட்டு அதன் அடிப்படையில் முன் வைக்கப்படாத மேற்குறித்த மீன் குடி யேற்றத் தீவானது தோல்வியில் முடிந்தது ஆச்சரியத்துக்குரிய ஒரு அம்சமல்ல. அந்த அடிப்படையில் கடந்தகால அரசின் வடக்கு முஸ்லிம்களின் மீன்குடி யேற்றம் பற்றிய கொள்கைகளும் இருதியில் தோல்வியில் முடிந்தன.

### அரசின் இன்றைய கொள்கை

இன்று இவ்வகையில் ஆட்சியில் இருக்கும் அரசு கடந்தகால அகதிக் கொள்கைகளில் இருந்த பலவீணங்களை அறிந்த முறையில் ஒரு புதிய திருந்திய கொள்கையினை முன் வைத்திருக்கின்றது என்று குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. இப்புதிய கொள்கையில் அகதிகளுக்கான நிவாரணங்களும், வசதிகளும் அதிகரிக்கப்பட்டுள்ளன. தற்போதைய அரசு இப் புதிய திட்டத்தை நடைமுறைப்படுத்தி வருகின்றது.

இக் கொள்கையில் வடக்கு முஸ்லிம் அகதிகளாடு தொடர்புடைய அம்சம் பின்வருமாறு. அரசின் கருத்துப்படி வடக்கு-கிழக்கின் யுத்த நிலைமைகளுக்கு விரைவில் தீவு வரக் கூடிய குழநிலை இல்லை. அதனால் அகதிகள் தமது பூர்வீக இடங்களுக்கு மீன்குடி யேறுவது உடனடி சாதியமற்றது. அதனால் இவர்களை அகதிகளாக வாழும் குழலில் இரண்டற

இணைத்து விடுவது பொருத்தமானது என்பதாகும்.

இன்றைய அரசின் அகதிக் கொள்கை முன்னைய அரசின் கொள்கையை விட மொத்தக் கொடுப்பனவு நீதியாக முன்னேற்ற கரமானதாக இருந்தாலும் கூட உள்ளாட்டில் இடம் பெயர்ந்த அகதிகளின் அடிப்படைப் பிரச்சினைகளுக்கு முகம் கொடுத்து அதற்குப் பொருத்தமான தீவுகளை முன் வைக்கும் தீவொன்றாக இல்லை.

முன்னைய அரசின் திட்டங்களைப் போல் உணவு நிவாரணம் வழங்குவதும் தற்காலிக இருப்பிட வசதிகளை ஏற்படுத்தலுமே இவ்வரசின் அடிப்படைக் கொள்கையாகக் காணப்படுகின்றது. அகதிகள் பிரச்சினையின் தாற்பரியத்தை முழுமையாக இவ்வரசின் அகதிக் கொள்கை நோக்கவில்லை. அகதிப் பிரச்சினை இனப் பிரச்சினையின் ஓர் அங்கம் என்று இக் கொள்கை கருதுவில்லை. அதைவிட முக்கியமாக அகதிகள் தனித்துவமான இனப்பிரச்சினை குழநிலையால் தோற்றுவிக்கப்பட்டாகன் என்பது பற்றியும் அதனால் அவர்களுக்கு தனித்துவமான தீவு அனுசு முறைகள் அவசியமானவை என்பதுவும் கருத்திற்கு எடுக்கப்படவில்லை. இக்கண்ணோட்டம் அகதி நிலைய தொடரவும், அகதிப் பிரச்சினையை மேஜும் சிக்கலாக்கவும் காரணமாயிற்று.

### வடக்கு முஸ்லிம் அகதிகள்

இக்குறித்த அகதிகளைப் பொறுத்த வரையில் அரசின் இன்றைய கொள்கைகளில் முக்கியமானது இவ்வகைகளை இவர்கள் வாழும் குழலில் மாற்று வாழ்க்கைத்திட்டத்திற்கு உதவுவதாகும். இத்திட்டம் “மீன்குடி யேற்றம்” என்று பொதுவாக அழைக்கப்படுகின்றது. இதனை சற்று விளக்கமாகக் கூறுவதாக இருந்தால் இக்குறித்த அகதிகள் வாழ்கின்ற பிரதேசங்களான புத்தளம், அந்நாதபுரம், குஞ்சாகல்

அகதிகளுடன் தொடர்புடைய அடிப்படையில் “மீன் குடி யேற்றம்” என்ற பகு வழியைப் பின்னால் பொதுவாக கொள்கையால் பாரிப்புக்குப்பட்டு இகதியாக்கப்பட்ட மக்கள் தாக்கு முன்வீசு இருக்குக்கூடுதலாக மீன்குடி யேற்றம் போது அவர்கள் தமது வாழ்க்கையை முன்வீசு இடங்களில் மீன்குடி உருவாக்குவதற்கு அம்சாகும். அது சாப்பற நிறுவனங்களினாலும் அவர்களின் நிறுவனங்களினாலும் அவர்கள் தமது வழியைப் பிரதேசங்களில் நிறுவுப்பட்ட மீன் குடி யேற்றத்திட்டங்கள் உரவீசு இடங்களில் அகதிகளை மீன் குடி யேற்றுவதை அடிப்படையாகக் கொண்டதாகும்.

வினாவும் நீச்சபாராக வாட்டு முஸ்லிம் அகதிகள் தமது முறைக் கிடத்திற்கு மீசை செல்ல முடியாது என்ற அம்சம் நிதிப்பிக்கப்பாத வரையில் இம்மக்கள் “அகதி அந்தஸ்தில்” இருந்து கழறக்கப்பட முடியாத மன்றகளைக் கொண்டவர்களைக் காணப்படுகிறார்கள். என்பதை கடுக்கிற் கொள்ள வேண்டும். அவ்வாறாயின் தேவிய கால்கோடை மாட்டுத்தில் இவ்வகுக்கிளின் பிரச்சினை தலைக்குப்பாராக நோக்கப்பட்டு அதற்கான பொதுத்தான் தீர்வு முஸ்லிம்களுக்காக வேண்டும்.

போன்ற இடங்களில் இவ்வகுக்கள் சொந்தக் காணிகளுக்கு உரிமையாக இருந்தால் அவர்களுக்கு மீன் குடியேற்றத்திற்கான கொடுப்பன வகை அரசு வழங்குவதன் மூலம் இம்மக்களின் நிதி தத அகதிப் பிரச்சினையை முடிவுக் குக் கொண்டுவருவதாகும்.

அகதிகளுடன் தொடர்புடைய அடிப்படையில் “மீன் குடியேற்றம்” என்ற பதம் வழிமையில் பின்வரும் பொருளைக் கொள்ளும். அதாவது இனப்பிரச்சினையால் பாதிப்புக்குப் பட்டு அகதியாகப்பட்ட மக்கள் தமது பூர்வீக இடங்களுக்கு மீசைசெல்லும் போது அவர்கள் தமது வாழ்க்கையை பூர்வீக இடங்களில் மீண்டும் உருவாக்கிக் கொள்வதற்கு அரசினாலும், அரசு ராஸ்பந்த நிறுவனங்களினாலும் அளிக்கப்படுகின்ற பண ரீதியான, பொருள் ரீதியான, ஏனைய புனர்வாழ்வு ரீதியான திட்டங்களைக் குறிக்கும். இந்நாட்டில் இது வரையில் நிறைவேற்றப்பட்ட மீன் குடியேற்றத்திட்டங்கள் பூர்வீக இடங்களில் அகதிகளை மீன் குடியேற்றுவதை அடிப்படையாகக் கொண்டதாகும்.

வடக்கு முஸ்லிம் அகதிகளைப் பொறுத்த வரையில் தமது பூர்வீக இடங்களில் உடனடியாக மீசை குடியேறுவதற்கு பொறுத்தமான சூழல் இன்று இல்லாத தன்மையினால் இம்மக்கள் அகதிகளாக வாழுகின்ற பிரதேசங்களில் இம் மீன் குடியேற்றத்திட்டம் நன்மைறைப் படுத்தப்பட இருக்கின்றது என்ற விளக்கம் அரசு அதிகாரிகளால் இம்மக்கள் மத்தியில் பரவலாகக் கூறப்பட்டு வருகின்றது.

இதிட்டம் ததின் பலத்தினையும், பலவீணத் தினையும் பலவேறு கண்ணோக்குகளில் ஆராய முடியும். ஆனால் அகதிகளின் அடிப்படைப் பிரச்சினைகளை இம் மீன் குடியேற்றத்திட்டம் தீர்க்குமா? என்ற வினாவுக்கு விடை காணப்பது அவரமாகச் செய்யப்பட வேண்டிய ஒன்றாகும். காரணம் இவ்வட மாகாண முஸ்லிம் அகதிகளின் அடிப்படைப் பிரச்சினையைத் தீர்ப்பதற்கான மாற்று ஒழுங்குகள் அரசியல் ரீதியாக (பேச்சு வார்த்தை ரீதியாக) செய்யப்பாத

குழ்நிலையில் அகதிகளாக வாழ்கின்ற பிரதேசத்தின் மீன் குடியேற்றத்திட்டம் எவ்வகையான பிரதிபலனங்களை ஏற்படுத்தப்போகின்றது என்ற அம்சம் கவனமாகப் பரிசீலனைக்குப்படுத்தப்பட வேண்டும்.

அரசின் கண்ணோட்டத்தில் வடக்கு முஸ்லிம் அகதிகள் வடக்கிற்கு எப்போதுமே திரும்பவும் மீசைக்குடியேற முடியாதவர்கள் என்ற நிச்சயப்பாட்டுக்கு வந்துவிட்டதா? அவ்வாறான நிச்சயப்பாட்டுக்கு வந்திருந்தால் அதற்கான பின்னனிக் காரணங்கள் எவ்வ? வடக்கு முஸ்லிம் அகதிகளை மீன் இம்மக்களின் பூர்வீக இடங்களில் குடியேற்றுவது தொடர்பாக வேறு முயற்சிகள் மேற்கொள்ளப்பட்டதா? அதில் முக்கியமாக இனப்பிரச்சினைத் தீர்வு முயற்சியில் இது ஒரு அம்சமாகக் கலந்துரையாப்பட்டதா? என்ற வினாக்கள் எழுகின்றன.

ஜக்கிய நாடுகள் சபை உட்பட சர்வதேச ஸ்தாபனங்களின் கண்ணோட்டத்தில் பலவந்த மாக வெளியேற்றப்பட்ட ஒரு இன மக்களைப் பொறுத்த வரையில் இம்மக்களுக்கு தமது பூர்வீக இடத்தில் உள்ள வாழ்விட உரிமை நிச்சயமாக மறுக்கப்பட்டுள்ளது என்ற நிலைப் பாட்டுக் கு வந்துள்ளதா? அவ்வாறான ஏதாவது பேச்சு வார்த்தைகளில் இலங்கை அரசுடனை, சம்மந்தப்பட்ட ஆயுதக்குழுக்களுடனே தேவீய, சர்வதேச சமாதான சக்திகள் முயற்சி எடுத்திருக்கின்றனவா? என்பதும் கருத்திற்கு எடுக்கப்பட வேண்டும்.

என்னிறால் நிச்சயமாக வடக்கு முஸ்லிம் அகதிகள் தமது பூர்வீக இடத்திற்கு மீசை செல்ல முடியாது என்ற அம்சம் நிருபிக்கப்பாத வரையில் இம்மக்கள் “அகதி அந்தஸ்தில்” இருந்து குறைக்கப்பட முடியாத பண்புகளைக் கொண்டவர்களாக காணப்படுகிறார்கள், என்பதை கருத்திற் கொள்ள வேண்டும். அவ்வாறாயின் தேவீய சர்வதேச மட்டத்தில் இவ்வகுக்கிளின் பிரச்சினை தனித் துவமாக நோக்கப்பட்டு அதற்கான பொருத் தமான தீர்வு முன் வைக்கப்பட வேண்டும்.

மாறாக அரசாங்கமும் சரிவதேச சமா  
தான் சக்திகளும் வடக்கு முஸ்லிம் அகதிகள்  
தமது பூர்வீக இடங்களுக்கு திரும்புவது பற்றிய  
தீர்க்கமான முடிவுகள் இல்லாத குழந்தையில்  
இம்மக்களுக்கு 'அதி அந்தஸ்தல்லாத' மாற்று  
வழிகளை (மீண்டும் யேற்றம்) முயற்சிப்பது  
பின்வரும் அடிப்படையில் மீடுப் பாரதூரமான  
தவறாகும். அதாவது இவங்களையிலோ, உவகின்  
எந்த முனையிலோ ஆயுத பலத்தின் மூலமாக  
நியாயமற்ற வகையில் மக்கள் இவங்களை பல  
வந்தமாக வெளியேற்றி அவர்களின் வாழ்வுரி  
மையை யாரும் பறிக்க முடியும் என்பதை  
நியாயப்படுத்துவதாக இது முடிந்து விடும்.  
இவ்வுலகில் நீதி, நியாயம் நிலைக்க வேண்டுமாக  
இருந்தால் இவ்வாறான முடிவு ஒன்றிற்கு  
நியாய சக்திகள் உடனப்பட்டுப் போகக் கூடாது.

மேற்குறித்த கண்ணோட்டத்தில் இவங்களை  
யின் வடக்கு முஸ்லிம் அரசினரின் அடிப்ப

படைப் பிரச்சினை அணுகப்படுவது பொருத்தமானதாகும். 6 வருட அகதிமுகாம் வாழ்க்கையில் இம்மக்கள் மிகவும் சோர்வடைந்து விட்டார்கள். தமது உடல் ஆரோக்கியம், உள் ஆரோக்கியம், கல்வி, கலாச்சாரம், சமயம், ஒழுக்கம் அகதிமுகாம் வாழ்க்கையில் குடிட்காக்க முடியாமல் மிகவும் பலவீனப்படுத்தப்பட்ட நிலையில் காணப்படுகின்றார்கள். முகாம் வாழ்க்கைக்கு ஒரு மாற்று ஒழுங்கை இம்மக்கள் வேண்டி நிற்கின்றார்கள். மிக அவசரமாகவும், அவசியமாகவும் செய்யப்பட வேண்டிய அகதிச் சிரித்துத்தம் இம்மக்களின் முகாம் வாழ்க்கைக்கு பொருத்தமான மாற்றுவழிகளை அடையாளம் காணப்பதாகும்.

பொருத்தமான இடைக்கால வாழ்க்கை வசதிகள் இம்மக்களுக்கு ஏற்படுத்திக் கொடுக்

குப்பட வேண்டும். இம்மக்களின் வாழ்விட  
குழல் கொரவமானதாக, உற்றார் உறவின  
ரோடு வாழக்கூடியதாக அமைத்துக் கொடுப  
பது அவசியமானதாகும். இம்மக்களின்  
அடிப்படை அகதிப் பிரச்சினை தீர்க்கப்படும்  
வரை இவர்களின் “அகதி அந்தஸ்து” தேசிய  
சர்வதேச நீதியாக மதிக்கப்பட வேண்டும். அதே  
நேரத்தில் இம்மக்கள் பொருத்தமான பொருளா  
நார் அடிப்படை மட்டத்தை அடையப்படாத  
வரை இவர்களின் உணவு நிவாரணங்கள்  
நிறுத்தப்படக் கூடாது. தற்பொது ஏற்படுத்தும்  
பட்டுள்ள தற்காலிக வாழ்விட வசதிகள்  
(பாடசாலை, வீதி, மலசலகூடம், நீர்) மேலும்  
அதிகரிக்கப்படுவதும் பொருத்தமானதாகும்.

இந்த அடிப்படையில் இன்றைய அரசு செய்து வருகின்ற அதீத்களுக்கான சில வாழ்விட வசதி முயற்சிகள் வரவேற்றக்கூடின. ஆனால் இதில் பல அடிப்படைச் சுறையாடுகள் காணப்படுகின்றன. அவை திருத்தப்பட்ட அடிப்படையில் இத்திட்டம் நிறைவேற்றப்பட வேண்டும். அரசு தனது கொள்கை நீதியாக

இவ்வாறான அகதிகளுக்கான ஒரு “மாற்று வாழ்விட ஒழுங்கு” அகதிகளின் வாழ்விடப் பிரச்சினைக்கான இடைக்காலத் தீர்வே என்பதனை தெட்டு தெளிவாக அகதிகளுக்கும், இதேச மக்களுக்கும், சர்வ தேசத்திற்கும் எடுத்துச் சொல்ல வேண்டும். இதனையே வாக்கு முஸ்லிம் அகதிகள் விரும்புகின்றார்கள் என்பதனை அகதி மக்களோடு கவனத்துறையாடிய போது மிகத் தெளிவாக அறியக் கூடியதாக இருக்கின்றது.

அன்னமையில் புதுதாம் மாவட்டத்தில் அகதிச்சுறுக்காக திறக்கப்பட்ட குடியேற்றம் “மிள்குடியேற்றக் கிராமம்” (Re-settlement Village) என்று அழைக்கப்படுகின்றது. இது இரும்பக்களின் அகதிப் பிரச்சினையை தனித்துவமாக நோக்குகின்ற போது பொருத்தமானதாக

இல்லை. அதனால் இக்குடியேற்றத்தை “இடைக் கால வாழ்விட ஒழுக்கு” (Interim Living Arrangement) என்று அழைக்கப்பட கொள்கை ரீதியாக ஒழுங்குகள் செய்யப்பட வேண்டும். இதுவே இங்கு குடியேற்றின்ன அகதிகளின் அபிளவாசை களாகவும் காணப்படுவதை இம்மக்களுடனான கல்ந்துரையாடல்களில் இருந்து அறியக் கூடியதாக இருக்கின்றது.

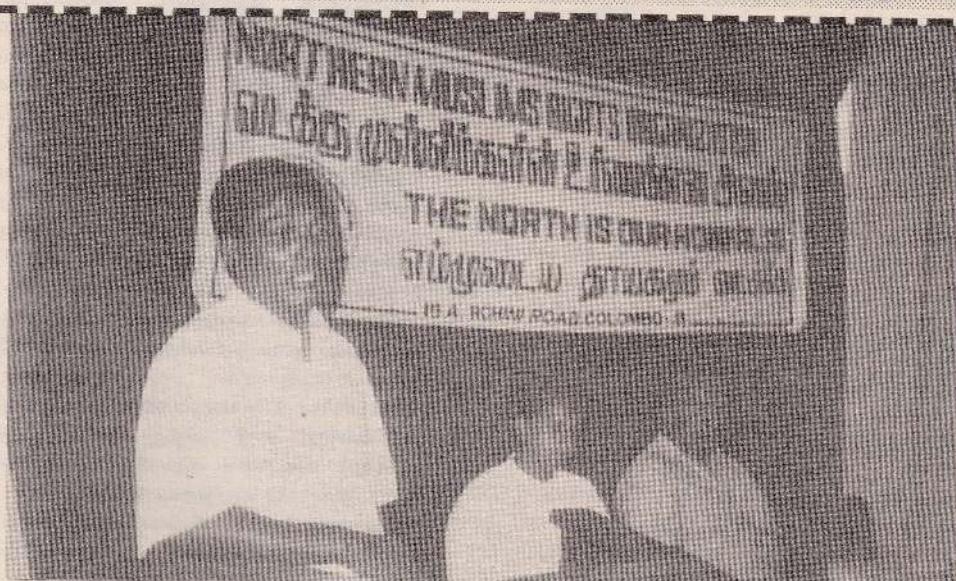
மேலும் அதே போன்றே மெற்குறித்த அரசின் இடைக்கால வாழ்விட வசதிகள் இதுவரை இவ்வசதிகள் கிடைக்காத ஏனைய 90 வீத முஸ்லிம் அகத்திகளுக்கு புதுதுமாவட்டத்திலும், ஏனைய பிரதேசங்களிலும் அளிக்கப்பட வேண்டியது அவசியமாகிறது.

இவ்வாறான திட்டங்கள் மூலமாக  
முன்விய அகதிகளுக்கு வாழ்விட வசதிகளை

அன்றையில் புதகளை மானிடத்தில் அக்கிள்கால திருத்தம் கூட செய்யி நெடுப்புவழிக் கிளம் (Re-settlement Village) என்று அழைக்கப்படுகின்றது. இது இரண்டு வகையில் அக்கிள் பிரச்சினைகளை கார்த்துவிடுவதற்கும் போது செய்ததாகவும் கூடுதலாக அன்றை திருப்புவழிக் கிளம் என்றும் அழைக்கப்படுகின்றது. இவ்விலை அன்றை திருப்புவழிக் கிளம் என்ற பொருளில் உடல்கூடுதல் அமைப்பு (Interim Living Arrangement) என்று அழைக்கப்படுகின்றது. இதன்கீழ் கிளம் என்றும் அழைக்கப்படுகின்றது. இது ஒரு திருப்புவழிக் கிளம் அக்கிள்கள் அமைக்கப்படுவதற்கும் ஏனையிடங்கூடுவதற்கும் போது அம்முலை கிளமாக இருந்து அம்முலை கிளமாக இருக்கின்றது.

மேலும் பலப்படுத்துகின்ற அதே நேரத்தில், இவ்வகுக்களின் அடிப்படை பிரச்சினையை மீண்டும் தாயகத்திற்கு செல்லும் தீப்பதற்கான நடவடிக்கைகளை அரசும் ஏனைய சமாதான சுக்கிளும் மேற்கொள்வது பொருத்தமானதாகும். இந்த அடிப்படையில் இனப்பிரச்சினைப் பேசுவார்த்தைகளில் அத்துடன் சமாதானத், தீவுத் திட்டங்களில் பலவந்த மாக வெளியேற்றப்பட்ட இவ்வகுக்களின் பிரச்சினைகள் எடுக்கப்பட்டு பொருத்தமான தீவு காணப்படுவதை இவ்வகுக்கள் விரும்புகின்றார்கள்.

இவ்வகுதிகளின் அபிளர்க்கான கொர  
வப்படுத்தப்பட வேண்டியதும், அவர்களின்  
பிரச்சினைக்கு பொருத்தமான தீவிவு காணப்பட  
வேண்டியதும் தேவீய, சர்வதேச ரழுகங்களின்  
தட்டமெயாக்கு.



26.09.96 அன்று 'REFUGEE ARE PEOPLE' எனும் நாள் வெளியிட்டுள் போது வைபவத்துக்கு தலைமை தாங்கிய முன்னால் பாராளுமன்ற உறுப்பினர் (வஸி ருந்து இடம்) எம்.என் ஜூஸ் அயர்கள், அருகில் ஏ.எம். மாகாண் மன்றக்காரர் (சன்டே லிட்டர் உதவி ஆசிரியர்) உரை நிகழ்த்துபவர் NMRO தலைவர் கவுனிதி எஸ்.எச். வெளியிட்டவால் அவர்கள்

# இஸ்லாத்தின் எழுச்சியை பலவீனப்படுத்தும் பிர்அவ்னின் புதல்வர்கள்

மனிதர்களிற் சிலர் தங்கள் சொல், செயல்களில் நபிமார்கள் நகுலமார்களின் வழியைப் பின்பற்றி நடப்பர். மற்றும் சிலர், விசுவாசம் கொண்டு அந் நேர்வழி நடப்பவர்களின் குழந்தைகளைக் கொன்றும், அவர்களின் பெற்றோரை சிறையிலைட்டதும் அவர்கள் மேல் வீண் பழி கூமத்தியும் அவர்களுக்கு இன்னவக்கள் பல கொடுத்தும் அவர்களின் சமானிய உணர்வுகளை மழுங்கடிக்கச் செய்ய முயற்சிகளை மேற்கொள்வர். இவர்களதான் பிர்அவ்னின் புதல்வர்கள்.

முஸ்லிம்கள் என்பவர்கள், நாதியற்ற வர்கள், ஒதுங்க இடமில்லாதவர்கள், அவர்களின் துயர்த்துடைக்க ஆளில்லாதவர்கள். துணபங்களைச் சொல்லி ஆற்றலையை வழியற்ற வர்கள். எந்தப் பாதுகாப்பும் இல்லாதவர்கள் அவர்களை எதிர்ப்பவர்களை தட்டிக் கேட்க துணிலில்லாதவர்கள். இன்று சக்தியிழந்து நிற்கும் ஒரு சமூகம் அவர்கள் தான். இவர்கள் மீதுதான் மிக எளிதாக ஆதிகம் செலுத்த முடியும் என்றெல்லாம் மூஸ்லிம்களைப்பற்றி இந்த பிர்அவ்னின் வாரிக்கள் கணக்கிட்டு வைத்துள்ளனர். இவர்களின் இலக்கு மூஸ்லிம்களை பலவீனப்படுத்துவதுதான்.

இது இவங்கையின் வடபுலத்தில் வாழ்ந்து அகதிகளாக்கப்பட்ட மூஸ்லிம்கள் வியயம் மட்டுமேல்ல. உலக நாடுகளில் எங்கெல்லாம் மூஸ்லிம்கள் வாழ்கிறார்களோ அங்கெல்லாம் விரோதிகள் கும்பல் மூஸ்லிம்களை அழிக்க முழு முயற்சி செய்தின்றன.

எவ்வே நாழும் எம் சமூகமும் எம் இளைஞர்களும் உயிரோட்டமுள்ள உண்மை மூஸ்லிமாக வாழும். அல்லாஹ்ரவையே பூரணமாக நழிபி வாழும் சமூகமாக அமையவும், அல்லாஹ்ரவை உதவி நமக்குக் கிடைப்பாதற்காக, அவனை ஆத்திரமூடும் எந்தச் செயலிலும் நாம் இறங்காலம் இருக்கவும் ஒவ்வொருவகும் முயற்சி செய்தல் அவசியம். பாதிக்கப்பட்ட மூஸ்லிம்களுக்கு ஆற்றல் சொல்வதும், எவ்வளவுதான் அந்யாயங்களும் அட்டேழியங்களும்

நடந்தேற்றனாலும் “எதிர்காலம் இஸ்லாத்திருகே” என்று உறுதியான நபிக்கையோடு செயல்படுவதும், இத்துறை நோக்கோடு யார் யாரெல்லாம் பாடுபடுகிறார்களோ அவர்களோடு கைகோர்த்து நிற்பதும் நமது கடமையாகும். இல்லையெனில் அல்லாஹ் கூறும் (கூற்றை) ஏச்சரிக்கல்லையா பயந்து கொள்ளுங்கள்.

“நீங்கள் புறப்படாவிட்டால் மிகத் துணப்பு நிற்கும் வேதனையால் (அல்லாஹ்ரவாக்ய) அவன் உங்களை வேதனை செய்வான். அன்றியும் (உங்களைப் போக்கி உங்களிடத்தில்) உங்களால்லாத (வேறு) சமுகத் தாரை பகரமாக்கி விடுவான். (ஏனென்றால்) அல்லாஹ் ஒவ்வொரு பொருளின் மீதும் மிகக் கூற்றுவடையவன்” ( 9:39)

“விசுவாசம் கொண்டோரே! நீங்கள் தௌரியத்தை இழந்துவிட வேண்டாம். கவலையும்பட வேண்டாம். (உண்மையாகவே) நீங்கள் விசுவாசம் கொண்டவர்களாக இருந்தால் நீங்கள் தாம் மிகக் கேள்வானவர்கள். உங்களுக்கு (உழைப்போரில் தோல்வியற்றுக்) காயம் ஏற்பட்ட தென்றால் (அதைப்பற்றி அதைரியம் அடையாத்தீர்கள். ஏனென்றால்) அந்த ஜனங்களுக்கும் இதைப் போன்றே பத்நில் தோல்வியற்றுக்) காயம் ஏற்பட்டுள்ளது. அந்த (சோதனையான) நாட்களை மனிதர்களுக்கிடையில் மாற்மாறி வரும்படி நாம் செய்கின்றோம். ஏனென்றால் (உங்களில்) உங்களையாகவே விசுவாசம் கொண்டவர்கள் யாரென்று அல்லாஹ் அறி (வித்து விடு) வதற்காகவும் உங்களில் தியாகிகளை அவன் எடு (துறிவி) ப்பதற்காகவுமே (இவ்வாறு செய்கிறான்) இன்னும் அந்யாயக் காரர்களை அல்லாஹ் நேசிக்கமாட்டான்”

( 3:139,140)

இஸ்லாமிய சமூகம் இந்நாட்களில்

சந்திக்கும் இப்பயன்கர சோதனைகளெல்லாம் இறைவனின் ஏற்பாடே. இவைகள் வெற்றியின் அறிகுறிகளே. எனவே பொறுமை காப்போம். பொறுமையின் பின்தான் வெற்றிவரும் அல்லாஹ் கூறுவதைக் கவனியுங்கள்.

“(விசுவாசம் கொண்டோரே!) உங்களுக்கு முன் சென்று விட்டார்களே அத்தகை யோரின் உதாரணம் சோதனை நிறைந்த நிலைகள்) உங்களுக்கு வராத நிலையில் நீங்கள் சுவர்க்கத்தில் நுழைந்து விடலாமென்று என்னிக் கொண்டார்களா, அவர்களை வறுமையும் பின்யியும் பீடித்தன. தூதரும் அவருடன் விசுவாசம் கொண்ட வர்களும் அல்லாஹ்வின் உதவி எப்பொழுது (நெடு சேரும்) என்று கூறும் வரை அவர்கள் (இன்னால்கள் பலவற்றால்) அலைக்கழிக்கப்பட்டு விட்டார்கள்.” தெரிந்து கொள்ளுங்கள் அல்லாஹ்டைய உதவி நிச்சயமாக மிக சமீபத்திலிருக்கிறது.” (என்று கூறப்பட்டது) (2:214)

உலக நாடுகளில் காஷ்மீர், பார்மா, சூடான், செசன்யா, பொஸ்னியா, றுவண்டா, சோமாலியா, போன்ற இன்னும் பல இடங்களில் முஸ்லிம்களுக்கு ஏற்பட்டுள்ள அழிவு கொலை, கொள்ளை, மோசடி, புரட்சி, போன்ற இவை அனைத்துமே, அல்லாஹ்வின் ஒளியை வாயால் ஊதி அனைத்துவிட முயறும் சில வீணார்களின் முயற்சியாகும். இவர்களுக்கு அல்லாஹ் கூறும் கூற்றைப் பார்ப்போம்.

“அவர்கள் தங்கள் வாய்களினால் (ஊதி) அல்லாஹ்வின் பிரகாசத்தை அனைத்து விட நாடுகின்றனர். இந்நிராகரிப்போர் வெறுத்த போதிலும் அல்லாஹ் தன்னுடைய பிரகாசத்தை பூர்த்தியாக்கி வைப்பதைத் தவிர (வேறெதையும்) நாடவில்லை.” (2:32)

வெற்றி முன்னோக்கி வந்து கொண்டிருக்கிறது. என்னும் அவ்வெற்றிக்குரிய வழிவகைகளை நாம் தேடுவது மிக அவசியமாகும். அதுதான் அல்லாஹ் காட்டிய வழியாகும்.

“(பூரியே!) நீர் அல்லாஹ்வின் வழிமுறையில் யாதொரு மாறுதலையும் காணவே மாட்டார்.” (33:62)

“(பூரியே!) அல்லாஹ் ஏற்படுத்திய வழியில் யாதொரு திருப்பத்தையும் நீர் காணவே மாட்டார்.” (35:43)

இல்லாமிய உடன் பிறப்புக்களே! அகத்தி சோதரர்களே!

நமக்கு நடைபெற்ற, நடைபெற்றுக் கொண்டிருக்கின்றவைகளை நாம் அசைபோட்டுப் பார்ப்பது காலத்தின் கட்டாயத் தேவையாகும். இவை அனைத்துமே அல்லாஹ் வின் ஏற்பாடாகும். இதன் வெளிப்படை த்யதாக இருப்பினும், ஏதோ ஒரு வகையில் நன்மை உண்டு என உறுதியாக நாம் நம்பியாக வேண்டும். அல்லாஹ் தன் திருமறையில் பின்வருமாறு கருகிறான்.

“இன்னும் ஒரு பொறுளை அது உங்க ஞக்கு நன்மையாக இருக்க (அதை) நீங்கள் வெறுக்கலாம். இன்னும் ஒரு பொறுளை அது உங்களுக்குத் தேவையாக இருக்க (அதை) நீங்கள் விருப்பலாம். (அவற்றில் நன்மை உண்டா? இல்லையா என்பதை) அல்லாஹுவே அறிவான். நீங்களோ அறியமாட்டார்கள்” (2:216)

அல்லாஹ்வின் ஏற்பாட்டை, அவன் எம்மீது விதித்திருப்பவற்றை பூரணத்திற்குத் தோடும் பொறுமையோடும் உறுதியோடும், நன்மை கிடைக்குமென்ற நமிக்கலக்கியோடும் எத்தோன்னள் வேண்டும். நிச்சயமாக அல்லாஹ் எம்மை வீணாகக் மாட்டான் என்ற அசைக்க முடியாத நம்பிக்கை எமதுள்ளத்தில் வளர வேண்டும். ஒரு கண் சிரிட்டும் நேரத்திற்குள் வல்ல அல்லாஹ் எதையும் மாற்றி அமைக்கும் சக்தியுள்ளவன். வலிமையுள்ளவன்.

நாம் நாளாந்தம் சந்திக்கும் சோதனை கட்கும் வேதனைகட்கும் எல்லையே இல்லை என்பது உண்மைதான். என்றாலும் அல்லாஹ் வின் அன்பும், அருளும் பாசமும் எம்மீது தான் உண்டு. எனவே, அந்த அல்லாஹ்விடம் இரு கழம் ஏந்திப் பிரார்த்திப்போம். பொறுமையோடு இருப்போம். எமது பலவீனத்தையும் குறைபாட்டையும் அந்த வல்ல அல்லாஹ்விடம் மூறையிடுவதைத் தவிர எமக்கு வேறு வழி இல்லை. அவன்தான் பலமற்றவர்களினதும் எங்களதும் இறைவன். அவனே எமக்குப் போதும். அவன்தான் உதவி புரிபவர்களில் மிகக் மேலான்.

— அகத்தி சோதரன் —  
— அகத்தி முறிப்பான் —

# விடுதலைப் புலிகள் முஸ்லிம்களுக்கு வழங்கிய ‘ஈதுகாப்பு’ !

அன்னமையில் BBC தமிழோசைக்கு அளித்த பேட்டியில், விடுதலைப் புலிகள் அமைப்பின் மூஸ்லிம்கள் தொடர்பான நிலைப் பாட்டையும், அவர்களை வட மாகாணத் திவிருந்து வெளியேற்றியதற்கான காரணத்தையும் அதன் தலைவர் பிரபாகரன் விளக்கியிருக்கிறார். மூஸ்லிம் மக்கள் பற்றிய உங்களது நிலைப்பாடு என்ன என்ற கேள்விக்கு அவர் அளித்த பதில் வருமாறு, “மூஸ்லிம் மக்கள் தனித்துவம் பண்பாடுடைய ஓர் இனக்குழு என்ற வகையில் அவர்களது பிரச்சனை அனுகப்பட வேண்டும். மூஸ்லிம் மக்களின் தனித்துவம், நில உரிமைப்பாடு பேணப்படும் அதேவேளை அவர்கள் தமிழ் மக்களோடு ஒன்றிணைந்து வாழ்வதே அவர்களது சமூக, அரசியல், பொருளாதார வாழ்வைச் சிறப்பிக்கும் என நாம் கருதுகின்றோம். சிங்களப் பேரினவாதிகளும், சுயநலம் கொண்ட மூஸ்லிம் அரசியல் வாதிகளும் தமிழ் மூஸ்லிம் மக்களினைடையே வேற்றுமையையும், விரோதத்தையும் வளர்த்துவிட முயற்சிக்கிறார்கள். இந்த குழ்ச்சி களுக்கு மூஸ்லிம் மக்கள் பலிக்கடா ஆகக் கூடாது.”

யாழிப்பாணத்திலிருந்து மூஸ்லிம் மக்களை ஏன் வெளியேற்றினார்கள் என்று கேட்டதற்கு, “90ம் ஆண்டு அம்பாறை மாவட்டத்தில் இனக்கலவரம் வெடித்துப் பெரும் தொலைக்கீல் தமிழ் மக்கள் கொல்லப் பட்ட பொழுது யாழிப்பாணத்தில் கலவரம் பரவும் ஆபத்து எழுந்தது. அந்த வேளையில் மூஸ்லிம் மக்களின் பாதுகாப்பைக் கருதி நாம் அவர்களை யாழிப்பாணத்திலிருந்து தற்காலிகமாக வெளியேறுமாறு கேட்குக கொண்டோம். ஆயினும் யுத்தம் முடிவடைந்து சமாதான குழநிலை ஏற்படும் பட்சத்தில் அவர்களை மீண்டும் யாழிப்பாணத்தில் குடியமர அனுமதிப்போம்” எனப்பதில் அளித்தள்ளார். ( களத்தில் 5.3.93)

90ம் ஆண்டு ஜான் மாதம் யுத்தம் ஆரம்பித்த போது, ‘மூஸ்லிம் ஊர்காவல்படை’, ‘ஜிகாத்’ என்ற பெயர்களில் இலங்கை அரசால் உட்படி வளர்க்கப்படும் புல்லுருவிக்கும்பால் தமிழ் மக்களைத் தாக்கியது. ஆனால் யுத்தத் தேவைகளுக்கு என்று சொல்லி மூஸ்லிம் வியாபாரிகளின் கடைகளையடித்ததும், பீணம் கேட்டு மூஸ்லிம் முதலாளிகளைப் பண்ணயம் வைத்ததும், ஜிகாத் உறுப்பினர்களைக் கைது செய்ய என்று சொல்லி மூஸ்லிம் கிராமங்களைச் சுற்றி வளைத்து இராஜாவும் போல தேடுதல் வேட்டை நடத்தியதுமான விடுதலைப்புவிளகளின் செயல்கள் இத்தாக்குத் தீர்க்கு தூபமிட்டன என்பது உண்மை. மேலும் இச்சம்பவங்களை “இனக்கலவரம் வெடித்து பெருந் தொகையில் தமிழ் மக்கள் கொல்லப்பட்டனர்” என வரணிப்பது மிகவும் மிகசுப்படுத்தப் பட்ட ஒன்று. இதன் விளைவாக “யாழிப்பாணத் திலும் கலவரம் பரவும் ஆபத்து எழுந்தது” என்பது பச்சைப் பொய், வடமாகாணத்தில் தமிழ்-மூஸ்லிம் மக்களிடையே நிலவிவருகிற வேற்றுமைகள் இனக் கலவரத்தைத் தோற்று விக்கிர அளவுக்கு பக்கயானவையாக ஒரு போதும் இருந்ததில்லை. அதுவும் யாழிப்பாணத்தில் அறவே இல்லை.

இலவயனைத்தையும் விடுதலைப் புலிகள் மறுக்கட்டும். அவர்கள் சொல்வதையே உண்மையென்று எடுத்துக் கொள்வோம். அப்படியொரு “கலவரம் பரவும் ஆபத்து எழுந்து” வேளையில் அவர்கள் என்ன செய்திருக்க வேண்டும், தமிழ் மக்களுக்கு, ஜிகாத் போன்ற புல்லுருவிக்கும்பல்களையும் மூஸ்லிம் மக்களையும் வேறு பிரித்துக்காட்டியிருக்க வேண்டும். இத்தகைய கலவரங்கள் “தமிழ் மூஸ்லிம் மக்களிடையே வேற்றுமையையும் விரோதத்தையும் வளர்த்து விடுமே” என்று சொல்லியிருக்க வேண்டும். இதனால் “சிங்களப் பேரினவாதிகளும், சுயநலம் கொண்ட மூஸ்லிம் அரசியல்வாதிகளுமே”

பயனடைவார்கள் என்பதை உணர்த்தியிருக்க வேண்டும். “முஸ்லிம் மக்கள் தனித்துவப் பண்பாடுடைய ஓர் இனக்குழு” என்ற தமது நிலைப்பாட்டை தமிழ் முஸ்லிம் மக்களுக்கு விளக்கி தமிழ்மீற விடுதலையின் வெற்றிக்கு இவ்விரு சமூகங்களதும் ஒற்றுமை அவசியம் என்பதைப் புரிய வைத்திருக்க வேண்டும். ஒரு வேளை இதனையும் மிஞ்சி மூர்க்க குணம் கொண்டு முஸ்லிம் மக்களைத் தாக்கியே தீருவது என தமிழ் மக்கள் உருக் கொண்டு நின்றிருந்தால், இத்தகைய சூழ்நிலையில் என்ன செய்வது என்பது பற்றி முஸ்லிம் மக்களின் கருத்தை அறிந்திருக்க வேண்டும். அதைத் தமிழ் மக்கள் தெரிந்து கொள்ள வாய்ப்பளித்திருக்க வேண்டும். இப்பிரிச்சினைக்குத் தீவிவு காண மக்களுக்கு அதிகாரம் இருந்திருக்க வேண்டும். அத்தகைய அதிகாரம் கொண்ட மக்கள் கமிட்டியில் இப்பிரிச்சினைக்குத் தீவிவு காண மக்களுக்கு அதிகாரம் இருந்திருக்க வேண்டும். அத்தகைய அதிகாரம் கொண்ட மக்கள் கமிட்டியில் இப்பிரிச்சினைக்குத் தீவிவு காணப்பட்டிருக்க வேண்டும்.

இவற்றில் எதுவுமே நடக்கவில்லை. நடந்தது என்ன? அதிகாரமற்ற மக்களின் மீது விடுதலைப் புலிகளின் இராணுவ சர்வாதிகாரம் பிரயோகிக்கப்பட்டது. 24 மணி நேர அவகாசமும் வெளியேற்ற உத்தரவும் பிற்பாக்கப்பட்டது. இதற்கும் ஏடுப்பத் முஸ்லிம் மக்கள் நிரப்பந்திக் கப்பட்டனர். விரும்பியோ விரும்பாமலோ இதைக் கீதித்துக் கொள்ள வேண்டிய நிலை தமிழ் மக்களுக்கு ஏற்பட்டது. இன்று விடுதலைப் புலிகள் தமது சொந்த முடிவுக்களை பழியை தமிழ் மக்கள் மீது சுமத்தியுள்ளனர். “முஸ்லிம் மக்களை அவர்களின் பாதுகாப்புக்காகவே வெளியேற்றினோம்” என்பது, முஸ்லிம்களுக்கு எதிராக தமிழர்கள் ஒரு கலவரத்துக்கு தயாரானர்கள் என்றும், தமிழர்களின் சார்பில் அப் பொறுப்பை மாகாணங்களுக்கு வெளியே முஸ்லிம் மக்களின் பாதுகாப்புக்கு பொறுப்பான வர்கள் யார் என்று விடுதலைப் புலிகள் நினைக்கிறார்கள்? இலங்கை அரசாங்கமா? அவ்வாறென்றால் “தமிழ் மக்களோடு சேர்ந்து வாழ்வதே முஸ்லிம் மக்களின் சமூக பொருளாதார அரசியல் வாழ்வைச் சிறப்பிக்கும்” என்பதற்கு அர்த்தம் என்ன?

“கலவரம் பரவும் ஆபத்துத்தான்” முஸ்லிம்களை வெளியேற்றியதற்கு காரணம்

என்றால், அவர்களை மீண்டும் குடியமர அனுமதிப்பதற்கு “யுத்தம் முடிவடைந்து சமாதான சூழ்நிலை ஏற்படும் பட்சம்” வரை காத்திருப்பது ஏன், ஒருவேளை, யுத்தம் தொடர்கிற வரையில் ‘கலவரம் பரவுவதற்கான ஆபத்தும்’ தொடரும் என்று விடுதலைப்புவிகள் முடிவுக்குடி விட்டார்களா? இந்த ஜனநாயகமற்ற பாதையில் விடுதலை யுத்தத்தை வெற்றிக்கு இட்டுச் செல்லவாம் என நம்புகிறார்களா? அவ்வாறெனில் தமிழ் முஸ்லிம் மக்களுக்கும் விடுதலைப் புலிகளுக்கும் பின்வரும் விடயங்களைச் சுட்டிக்காட்ட விரும்புகின்றோம்.

**முதலாவதாக:** முஸ்லிம் மக்களின் ஜனநாயக உரிமைகளை அங்கீகரித்து அவர்களை தமிழுடன் ஐக்கியப்படுத்திக் கொள்ள தமிழ் மக்கள் தயாராக இல்லையென்றால், வடக்குக் கிழக்கைத் துண்டாடி தமிழ் விடுதலைப் போராட்டத்தைப் பலவீனப்படுத்தும் இலங்கை அரசின் இராணுவத்திட்டங்களை வெற்றி கொள்வது ராத்தியமானதல்ல.

**இரண்டாவதாக:** “கிங்களைப் பேரினவாதிகளும் சயநலம் கொண்ட முஸ்லிம் அரசியல் வாதிகளும் தமிழ் - முஸ்லிம் மக்களிடையே வேற்றுமையையும் விரோதத்தையும் வளர்த்து” தமிழ் விடுதலையை நக்க முயல்கிறார்கள். இந்தச் சூழ்சிகள் பலிக்க விடுதலைப்புவிகள் இடம் வைக்கக் கூடாது.

மூன்றாவதாக: விடுதலைப் புலிகளின் ஜனநாயக விரோதப்பாதைக்கு மாற்றாக ஜனநாயகப் பாதையில் தமிழ்மீற விடுதலையை வென்றெடுக்க அனித்ரளவுதற்குப் பதிலாக, விடுதலைப்புவிகளைக் காரணம் காட்டி இலங்கை அரசின் நோக்கங்கள் நிறைவேற முஸ்லிம் மக்கள் வாய்ப்பளிக்கக் கூடாது. இதன்மூலம் அவர்கள் தமது ஜனநாயக உரிமைகளைத் தானும் வென்றெடுக்க இயலாது.

இவை காரணமாக, முஸ்லிம் மக்களின் ஜனநாயக உரிமைகளும், பாதுகாப்பும் விடுதலைப் புலிகளால் மீறப்படமாட்டாது’ என்ற ஒத்தரவாத்தை வழங்கி அவர்கள் மீண்டும் தமது பருதிகளில் குடியமரலாம் எனபகிரங்கமாக அறிவிக்க விடுதலைப் புலிகள் அமைப்பு இப்போதே முன்வர வேண்டும் எனக் கோருகின்றோம்.

(நன்றி பனிமலர், மார்ச் - டிச்ரெ 1993)

## பாசிசும் என்பது

தனது இனம், தனது கலாச்சாரம் ஆசிரியவையே உயர்ந்தது எனும் மமதையுடன், ஆக்கிரமிப்பின் அடிப்படையிலோன தேசிய வெறியும், இன வெறியும் சேரும் போது பாசிசும் உருவாகிறது. பிரது அது பன்முகச் சமுதாயத்தின் (Piural Society) கோரிக்கைகளை

எந்க மறுக்கும் மனோபாவத்தை உருவாக்குற்று. அடுத்து இத்தீசையில் செல்பவர்கள் தமிழ்டைய கருத்தைப் பிறருக்குத் திருப்திகரமான முறையில் எடுத்துரைப்பதுமில்லை. அடுத்தவரின் கருத்தைப் பொறுமையாகக் கேட்பதுமில்லை. மேற்கொண்ட தன்மைகள் கொண்ட மனோநிலைக்குத் தான் பாசிசும் என்கின்றோம். இத்தகைய மனோநிலை கொண்ட வர்கள் பாகிஸ்டான் ஆவர்கள்.

மொவானா ஒஃபி முனீஸ் அவாகள்

## 1997 டிசம்பர் வரை W.E.P யின் உலர் உணவு உதவித் திட்டம் தொடரும்

வடகிழக்கில் இனப்பிரச்சினை காரணமாக இடம் பெயர்ந்துள்ள ஜம்பதினாயிரம் மக்களுக்கு உணவு நிவாரண உதவி வழங்குவதற்கு ஜ.நா. உலர் உணவுத் திட்டம் புதிதாக 16 கோடி யே 80 இலட்சம் ரூபாவை வழங்குவதற்குத் தீர்மானித்துள்ளது.

இலங்கை அரசாங்கம் விடுத்த வேண்டுகோணை ஏற்று ஜ.நா. சபையின் உலக உணவுத் திட்ட நிறைவேற்றுப் பணிப்பாளர் திருமதி கெத்தரின் பேர்ட்டின் இதற்கான அங்கீகாரத்தை வழங்கியதாக இலங்கையின் பிரதிநிதி ஜோசப் ஸ்கைலைஸ் அறிவித்துள்ளார்.

வடகிழக்கு மாகாணங்களிலிருந்து இடம் பெயர்ந்து புத்தளம், அனுராதபுரம்,

பொலன்னறுவை மாவட்டங்களிலுள்ள 120 நலன் புரி நிலையங்களில் வாழ்வோருக்கு இவ்வுதவி வழங்கப்படும் என்றும் ஜ.நா. சபையின் தகவல் பரிவு வெளியிட்டுள்ள அறிக்கையில் குறிப்பிடப் பட்டுள்ளது.

உலக உணவு ஸ்தாபனம் வழங்கும் நிவாரண உதவியில் அரிசி, சீனி, மைகூர் பருப்பு, என்பன அடங்கும். அரசாங்கம் இந்த உதவித் திட்டத்தின் கீழ் 538 மெற்றிக் தொன் தேங்காய் எண்ணெய்யை வழங்கும். இதன் பெறுமதி 5 கோடி யே 54 இலட்சம் ரூபாவாகும்.

இந்த நிவாரண உதவியைப் பெறும் ஒவ்வொரு வரும் தினமும் 400 கிறாம் அரிசி, 50 கிறாம் பருப்பு 20 கிறாம் சீனி, 25 கிறாம் தேங்காய் எண்ணெய் என்பவற்றைப் பெறுவார்கள்.

இத்திட்டம் சுகாதார, சமூகநல, நெடுஞ்சாலைகள் அமைச் சின்னாடாக செயற்படுத்தப்படும். புனர்வாழ்வு, புனர்மைப்பு, துறைமுகங்கள் கப்பல் துறை அமைச்சு இதற்கான ஒருங்கிணைப்பு நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ளும் என்றும் அவ்வாறுக்கையில் குறிப்பிடப் பட்டுள்ளது.

# திரை மறைவில் சில சதுக்கள்

## சிலாவத்துறை “எம்மார்”

\* அதீ முகாம்களில் வாழும் முஸ்லிம்களுக்கு அவர்களின் குடிசைகளைத் திருத்திய மைக்கவேன் புனர்வாழ்வு புனரமைப்பு அமைச்சு குடும்பத்திற்கு 7000/- வீதம் ஒதுக்கியிருந்தது. இப்பணம் ஒதுக்கப்பட்டு வருடங்கள் ஒன்றிரண்டு தான்டியும் இதுவரை சுலப முகாம்களுக்கும் பூரணமாகக் கொடுத்து முடிக்கப்படவில்லை. குறிப்பிட்ட பிரதேச அதிகாரிகளின் அளிரத்தையே இத்தாமதத்திற்கு காரணம் எனக் கூறப்பட்டாலும், திரை மறைவில் நடக்கும் சில இலஞ்சு எதிர்பார்ப்புகளே இதன் பிரதான காரணம் என முகாம் வாசிகளால் தெளிவாகக் கூறப்படுகிறது. ஆனால் கொண்ட சில பிரதேச அரசியல்வாதிகளும் அரசு அதிகாரிகளும் இப்பணத்தை முழுமையாக வழங்குவதில் இழுத்திடப்படச் செய்வதாக அறியக் கீட்கிறது.

மேற்படி பணம் காசோலையாகவே ஒவ்வொரு குடும்பத்திற்கும் வழங்கப்படுகிறது. குறிப்பிட்ட முகாம் ஒன்றிற்கு காசோலைகள் வழங்கப்பட வேண்டுமாயின் குடும்பமொன்றிற்கு வழங்கப்படும் 7000/- வில் 1000/- மற்றுமுகமாக குறிப்பிட்ட நபர்களுக்குத் தாப்படும் என அம்முகாம் வாசிகள் அனைவரும் ஒத்துக் கொண்ட பிள்ளைர், உடனடியாக அம்முகாமுக்கு காசோலைகள் வழங்கப்படுகின்றன. இவ் வாரே ஒவ்வொரு முகாமும் பணத்தைப் பெற்றுக் கொண்டு குடும்பத்திற்கு தலை 1000/-வீதம் கையுறை செலுத்தி வருகின்றனர். வெந்து நொந்து வேதனையால் வாடிவதங்கி அதீக் குடிசையில் வாழ்ந்து வரும் இம்மக்கள், தங்களுக்கென ஒதுக்கப்பட்ட பணத்தைப் பெறவே இலஞ்சும் கொடுக்க

வேண்டிய துரத்து நிலைக்குத் தள்ளப் பட்டுள்ளனர். மேவிடங்களுக்கு இந்த இலஞ்சு விவகாரம் தெரிந்திருந்தும் இன்றைய கட்சி அரசியலால் அதனைத் தடுத்து நிறுத்த முடியாதுள்ளதாகக் கூறப்படுகிறது.

\*

இடம் பெயர்ந்த முஸ்லிம்களைப் பொறுத்த வரை அவர்கள் இருவகையான தொண்டராசிரியர் நியமனங்களால் பாதிக்கப்பட்டுள்ளனர்.

1. 1990 ஆம் ஆண்டின் முன் (அதியாகுமுன்) நெண்ட காலமாகத் தொண்டராசிரியராகக் கடமையாற்றிய மன்னார் மாவட்ட தொண்டராசிரியர்களுக்கு 1990 இன் பின் அரசாங்க ஆசிரியர் நியமனம் வழங்கப்பட்டது. ஆனால் அவற்றில் இடம் பெற்றிருந்த 39 தொண்டராசிரியர்களுக்கும் மன்னார் கல்விக் காரியாலயத்தால் நேர்முகப் பரிசை நடாத்தியிருந்தும் - அவர்களுக்கான பாடசாலைகள் ஒதுக்கியிருந்தும் இன்றுவரை இவர்களுக்கு அரசாங்க நியமனம் வழங்கப்படாது பறந்தள்ளப்பட்டுள்ளனர். நேர்முகப் பரிசையும் முடிந்து, வருடங்கள் சில தாண்டிய நிலையில் நியமனம் இன்று கிடைக்கும் நாளை கிடைக்கும் என ஏங்கிய வண்ணம் இந்த 39 பேரும் திண்டாட்ட தீரிகின்றனர். இந்த நியமனத்தை எதிர்பார்த்தே வேறு போட்டிப் பரிசைகளில் தம் கவனத்தைச் செலுத்தாது காலத்தைக் கழிக்கின்றனர். தமிழ்நாட்டிய நிலை என்ன என்பது பற்றியும் தங்களுக்கு நியமனம் வழங்கப்படாத காரணம் என்ன என்பது பற்றியும் மன்னார்க் கல்விக் காரியாலயம் எவ்வித தெளிவையும் அளிக்கவில்லை என

இவர்கள் தெரிவிக்கின்றனர். தாம் பிரதி நிதித்துவப்படுத்திய அரசியல்வாதிகளும் குறிப்பிட்ட நியமனத்தைப் பெற்றுத் தருவதாகக் கடந்த 5 வருடங்களாகத் தங்களை ஏமாற்றி வந்துள்ளதாகவும் இவர்கள் தெரிவிக் கின்றனர்.

11. 1990 ஆம் ஆண்டின் பின்னர் இடம் பெயர்ந்த முஸ்லிம்களின் பிள்ளைகளாது கல்வித் தேவை கருதி, சில அரசாங்கப்பற்ற நிறுவனங்களின் நிதியுதவி மூலம் 89 தொண்டராசிரியர் புத்தனம் கோட்டக்கல்வி அலுவலகத்தால் அகதி மாணவர்கள் கல்வி கற்கும் பாடசாலைகளுக்கு நியமிக்கப்பட்டனர். இவர்கள் க.பொ.த. (உ/த) பரிசீசையில், 4 பாடங்களில் சித்தியடைந்தோராயும் 'போல வலான' ஆசிரியர் பயிற்சிக் கல்லூரியில் குறுகிய கால பயிற்சியை முடித்துக் கொண்டோராயும் காணப்படுகின்றனர். மாதமொன்றிற்கு 1500/- - 2000/- வரை கொடுப்பனவில் சேவைக்கழகத்துப்பட்ட இந்த 89 பேரும் சமார் 3-4 வருடங்கால சேவையின் பின் திட்டங்களை கைவிடப்பட்டுள்ளனர். இவர்களுக்கு சம்பளம் வழங்கி வந்த அரசு சாப்பற்ற நிறுவனங்கள் தொடர்ந்தும் சேவை

புரிவதை நிறுத்திக் கொண்டுள்ளன. இந்த நிலையில் பாடசாலையை விட்டு நின்ற இந்த 89 பேரினதும் குறிப்பிட்ட பாடசாலை களில் கல்வி பயிலும் மாணவர்களினதும் எதிர் காலம் கேள்விக் குரியாகியுள்ளது. அகதி முஸ்லிம் மாணவர்கள் கல்வி பயிலும் கல்பிட்டி அல்-அக்ஸா மத்திய கல்லூரியின் மாலை நேரப் பிரிவு இதனால் பெரிதும் பாதிக்கப்பட்டுள்ளது. சமார் 1000 மாணவர் கள்வரை கல்வி பயிலும் இப்பாடசாலையில் சமார் 30 ஆசிரியர்கள் வரை கடமையற்றி வந்தனர். இவர்களில் 20 பேர் தொண்டரா சிரியர்கள் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. எனவே இந்த 20 பேரும் இப்பாடசாலையை விட்டு நிறும் நிலையில் இம்மாணவர்களதும் தொண்டராசிரியர்களதும் நிலை என்ன என்பது பற்றி எவ்வும் சிந்தித்ததாகத் தெரியவில்லை.

மேற்படி இருவகைத் தொண்டராசிரியர் களின் நிலை பற்றி பல தடவைகள் பத்திரிகைகளில் செய்திகள் பிரசரமாகி யிருந்தும் பல அரசியல்வாதிகளிடம் இது பற்றித் தெளிவுபடுத்தியிருந்தும் எவ்வித நடவடிக்கைகளும் எடுக்கப்படவில்லை என்ற தெரிவிக்கப்படுகிறது.

## முஸ்லிம் மக்கள் போராட்டத்துக்கு எதிரானவர்களால்லர்

இழக்குப் பிராந்திய புலிகளின் அரசியல் பொறுப்பாளர் துறை

வடக்கிலிருந்து முஸ்லிம் மக்கள் வெளியேற்றப்பட்டது குறித்து வருந்துவதாகவும் அவர்களை மீளக் குடியமர்த்துவதற்கான முயற்சிகளை தாங்கள் செய்து வருவதாகவும் புலிகளின் பேச்சாளர் அன்றன் பாலசிங்கம் கூறியிருந்தார். ஆனால் அதன் பின் அது குறித்து எந்தவித பேசுகமில்லையே ஏன்?

உண்மையில் வடக்கிலிருந்து முஸ்லிம் மக்களை வெளியேறச் சொல்வதானது வருந்துத்தக்க விடயம் பல இழப்புகளின் மத்தியில் போராட்டம் தொடர்ந்து வந்த நிலையில் சிங்கள பேரினவாதம் போராட்டத்தை அடக்குவதற்கு முஸ்லிம் மக்களை ஒரு சுறுவியாகவே பயன்படுத்தி வந்தது என்பதும், முஸ்லிம் பெயர்களில்

சிங்களவர்களைக் கூட இயக்குவித்த சம்பவங்களும் அன்று நடந்தன. இன்றும் தொடர்ந்து வருகின்றன. ஆனால் முன்னரை விட இன்று முஸ்லிம் - தமிழ் மக்கள் உறவு சமூகமாகியுள்ளது. அவர்கள் போராட்டத்துக்கு எதிரானவர்கள் அல்ல. மற்றும் அவர்கள் தமிழ் மொழியை வளர்ப்பதிலும், தமிழ்ப்பற்றிலும் அவர்களது பணி போற்றத் தக்கவை. விட்ட தவறை நிவர்த்தி செய்ய, மீளக் குடியேற்ற வேண்டியவர்கள் நாங்களே. அனால் இன்று முஸ்லிம் மக்களை மட்டுமல்ல தமிழ் மக்களையே உடனடியாக மீளக் குடியேற்ற முடியாத நிலையில் நாம் உள்ளதை உணர்வீர்கள். எதிர் காலத்தில் அது நடக்கும்.

நன்றி  
சரிநிகர் இதழ் - 104

இந்து சமுத்திரத்தின் நடுவே இலங்கையின் வடக்கே இலங்கையைத் தொட்டும் தொடாதவாறும் முத்திமிட்டுக் கொண்டிருக்கும் ஒரு பட்டினம் அதுதான் மன்னார்த்தி மன்னார் தலினி மகிளமையை உலகளாவச் செய்த ஒரு கிராமம் தான் எங்கள் ஐர் எருக்கலம்பிட்டி. சுமார் 3 சதுரஞ்மல (2000 ஏக்கர்) பரப்புடைய எங்கள் ஊரில் எழுநூறு வருடங்கள் 100%மாக முஸ்லிம்கள் வாழ்ந்து வருகின்றார்கள்.

ஆத்மீகத் துறையில் அவர்களுக்கு இருந்த ஈடுபாட்டை அங்கே கட்டப்பட்டிருந்து அழகிய பள்ளிவாசல்களும், அரிபிக் கலாசாலைகளும், தெட்டெனத் தெளிவுபடுத்தின. இலெக்கைக் கல்வியிலும் எங்கள் ஐர் மக்கள் தம் புக்கழை உலகத்தின் எல்லாப் பகுதிகளுக்கும் பரப்ப அங்கே புகழ் பூத்த இரு கல்லூரிகள் இருந்தன. அதில் ஆண்களுக்கென ஒரு மத்திய கல்லூரியும், மகளிருக்கென ஒரு மகளிர் கல்லூரியும் இருந்தன. அக்கல்லூரிகளின் கல்வி மேம்பாட்டை பாட்சைப் பெறுபேறுகளைக் கண்டு கேட்டு ஈழ நாட்டின் எல்லாப் பகுதிகளிலிருந்தும் ஏன் இந்தியாவில் இருந்தும் கூட மாணவர்கள், எமதூர் விடுதிகளில் தங்கி கல்வி கற்றார்கள், கற்பித்தார்கள்.

இல்லாமியச் சூழலில், இல்லாமியக் கலாசாரத்தில் எமதூர் வடமாகாணத்தின் ஒரு சொர்க்க யூமியாகத் திகழ்ந்தது. எமது இந்த கல்லூரி என்ற வயலின் அறுவடையாக வைத்தியாகக், பொறியியலாளர்கள், சட்டத்தரணிகள், கணக்காளர்கள், விரிவாராயாளர்கள், ஆசிரியர்கள், ஆய்வு கூட உதவியாளர்கள் என உத்தியோகத்தர்கள் சுமார் 450 பேர் உலகின் எல்லாப் பாகங்களிலும் புகழ்பெற்ற வருகின்றார்கள்.

கல்வித்துறையில் மாத்திரமல்ல விளையாட்டுத் துறையிலும் இலக்கியத்துறையிலும், சாகித்திய பரிசுகள் போன்ற தேசிய விருதுகள் மூவற்றை எமதூர் மாணவர்கள் பெற்றுள்ளார்கள். இது மட்டுமல்ல வியாபாரத்திலும், விவசாயத் துறையிலும் அவர்கள் திறந்து விளங்கினார்கள். வியாபாரத் துறையில் எமதூர் மக்களுக்கு இருந்த ஆர்வத்தினால் சிறப்பினால், திறமையினால் மன்னார் பட்டினத்தின் 33% (50) கடைகளில் எமதூர் மக்களே வியாபாரம் செய்து வந்தார்கள். எமதூர் மக்கள் மும் மொழிகளிலும் தேர்க்கி பெற்றிருந்தமையினால் இலங்கையின் தலைநகரான கொழும்புடன் வர்த்தகத் தொடர்புகளை ஏற்படுத்த அது உதவியாக இருந்தது.

விவசாயத்துறையில் எமதூர் மக்களுக்கு இருந்த ஆர்வத்தினாலும், திறமையினாலும், கஷ்டப் பட்டு உழைக்கும் கரங்களை அவர்கள் கொண்டிருந்த தளாலும் இதனால் பெரும் நிலப்பரப்பின் விடைப்புக் காலங்களில் மன்னார் விவசாயிகளின் விதை நெல்

களஞ்சியமாகத் திகழ்ந்தது.

“திரைகட்டோடியும் தீரவியும் தேடு” என்ற முதுமொழிக்கேற்ப ஆழ்கடலில் முத்துக் குளிப்பிலும் சங்கு குளிப்பிலும், எமது ஊராளின் திறமையை பாரத மக்களே பாராட்டிப் புகழும் அழவிற்கு திறமை பெற்றிருந்தனர். ஆழான சமுத்திரத்தினாடியிலிருந்து எமது சுழியோடிகள் பெற்ற அரிய வஸ்புரிச் சங்குகளின் எண்ணிக்கை அதற்குக் கான்று யகரும். மீன்பிடித்துறையிலும் எமது ஊர் மக்கள் சிறந்து விளங்கினார்கள் என்பதற்கு எமதூரிலிருந்து பதனிடப்பட்ட கருவடு. குளிருட்டப்பட்ட நாளும் கொழும்பை நோக்கி வரும் லொரிகளின் எண்ணிக்கையும் எமதூர் புகையிரத நிலையத்தின் பக்கத்தே இருந்த ஜஸ் பெட்டரியில் ஒவ்வொரு நாளும் விற்பனையாகும் பளிக்கட்டிகளின் எண்ணிக்கையும் சான்று பகர்ந்து வந்தன.

எமதூரிலிருந்து கொழும்புக்கும், வெளிநாடு கருக்கும் ஏற்றுமதி செய்யப்பட்ட வெளிநாட்டுச் செலாவுகளையைத் தேடித்தந்த தெங்கு, மர முந்திரிகள், பனங்கிழங்கு என்பவற்றின் சுமார் 400 ஏக்கர் தோட்டங்களின் நில கவாந்தர்களாக எமதூர் மக்கள் விளங்கினார்கள்.

எமதூரில் இல்லை என்று சொல்ல எதுவுமே இல்லை. அடிப்படைத் தேவைகளான நீர் குழங்கள் மூலம் ஒவ்வொரு வீட்டையும் சென்றுடையக் கூடியதாக ஊரின் மத்தியிலே பிரமாண்டமான கோடிக்கணக்கான ரூபாய் செலவில் கட்டப்பட்ட நீர்த்தாங்கி, வடக்கெிருந்து, கச்சத்தீவிலிருந்து பார்ப்போருக்கு எமதூர் படக்களையை அடைய ஒரு யெரிய வெளிக்கவீடு, எமக்கள் சுகமாக வாழ ஆஸ்பத்திரி, அஞ்சல் அலுவலகம், அறிவு பரப்ப பொது நூல் நிலையங்கள், பல்நோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கங் கள், மன், இறைச்சி, மர்க்கறி கந்தைகள் போன்ற பல கட்டுடைகள் வான் உயாந்து நின்றன. எனினும் கலப்பற்ற ஒரு தனிக்கலாச்சாரம் எமதூரில் இருந்தது.

இவ்வாறு புகழ்பூச்சு எருக்கலம்பிட்டி மக்களுக்கு 10,000 குடும்பத்தவருக்கும் ஊரினுள்ளே பிருந்த அசையும் பெருக்களின் பெறுமதி மட்டுமே 500 கோடி ரூபாவிற்கு மேலானதாகும். அசையாச் சொத்துக்களின் பெறுமதியையும் கணக்கிட்டால் அது எத்தனையோ கோடான கோடி ரூபாவகும்.

**நன்றி : தனக்கரன், S.A அள்ளி**

- அடிப்படை விளங்கம்
- 29.6.1995 அன்று NMRO SLMC உயர்மாடு
- பேச்சுவரசுத்தையின் போது இரு கட்டி

# விடுதலை குருவின் சேவை தொழில்முறை

தெருவோரத்து ஆலமரம். அங்கு மூட்டை முடிச்சுடன் வந்த ஒரு மனிதன் ஆஹ்..... என்று ஆலமரத்தின் அடியில் அமர்ந்தான். நண்ட தூரம் வெயிலில் நடந்து வந்ததால் அவன் உடலில் வியர்வை வளர்ந்து கொண்டிருந்தது. மேலும் அவன் முகத்தில் இனம்புரியாத ஒரு கவலை ரேசை! ஆலமரத்தையும் அவனையும் தழுவியிடது தென்றல் காற்று. அவன் முகம் மகிழ்ச்சிக்கு மாறியது.

அந்த மனிதனைக் கூர்ந்து கவனித்துக் கொண்டிருந்தன இரு குருவிகள். ஒன்று ஆண்குருவி. இன்னொன்று பெண் குருவி

திடீரன்று பெண்குருவி கேட்டது

“இந்த மனிதர்கள் ஏன் எப்போதும் கவலையில் முந்கிக் கிடக்கிறார்கள்?”

ஆண்குருவி பதில் கூறியது

“தம் உணவுக்காகத்தான் இப்படி அலைகிறார்கள். பெண்குருவி விடவில்லை. கேள்விக் கணை தொடுத்தது.

“நாமும் தான் அலைகிறோம். நாம் கவலைப்படுவதில்லையே?”

“அவர் கருக்கும் நமக்கும் இரண்டு வித்தியாசங்கள் இருக்கின்றன”

“அப்படியா! என்ன வித்தியாசங்கள்?”

“முதல் வித்தியாசம். நாம் இறைவனைச் சார்ந்து வாழுவது! அவன் அருளால் ஆகாரம் கிடைக்கும் என்று நாம் நம்புகிறோம். மனிதர்கள் அவ்வாறில்லை. அவர்கள் இறைவனைச் சார்ந்திருப்பதில்லை. தம் முயற்சியினால் மட்டும் தான் உணவு கிடைக்கிறது என்று அவர்கள் எண்ணிக் கொள்கிறார்கள்!

“எவ்வளவு ஆணவம்! சரி இன்னொரு வித்தியாசத்தைப் பற்றி சொல்லுங்கள்?”

“அது. கிடைத்ததைப் பெற்று இறைவனுக்கு நன்றி செலுத்தும் குணம்! மனிதனுக்கு எவ்வளவு கிடைத்தாலும் நிறைவு ஏற்படுவதில்லை! அதனால் இறைவனுக்கு நன்றி செலுத்துவதும் இல்லை! மேலும் செல்வம் சேர்ப்பதிலேயே தன் வாழ்நாளை கழித்து விடுகிறான்! எப்போதும் அந்தக்

கவலைதான்! அப்புறம் எப்படி நிம்மதி அவனைத்தேடி வரும்?”

“நீல்லாச் சொன்னங்க. ஒரு விஷயத்திற்காக நாம் இறைவனுக்கு நன்றி செலுத்த வேண்டும்”  
“எதுக்கு?”

“நல்லவேளை. இறைவன் நம் மை மனித இனத்தில் படைக்கவில்லை—”

## முஸ்லிம் சமுதாயத்தின் உரிமைகளை வென்றெடுக்க முஸ்லிம் எம்.பி.க்கள் ஒன்றுபட வேண்டும்

முஸ்லிம் சமுதாயத்தின் உரிமைகளை வென்றெடுப்பதற்கும் பிரச்சினைகளுக்கு தீவிவு கண்டு கொள்வதற்கும் கட்சி அரசியல் முராண்பாடுகளைத் தவிர்த்தி பாரானுமன்றத் திடுவிள இருபது முஸ்லிம் எம்.பி.க்களும் ஒன்றுபட்டுக் கெய்துபட முன்வரேவண்டும். சமுதாய நவைன கருத்திற் கொண்டு இனியும் நாம் ஒன்றுபடத் தவறானால் அதன் எதிர் விளைவைள் பிக்பாதுவானதாகவே அமையும்.

முஸ்லிம் கள் சமுதாயப் பற்றுதலும் பரிசுத்தமான உள்ளதுடனும் செயற்பட்டால் நமது சமுதாயம் இந்த மன்னில் தலை நிபிரிந்து வாழ முடியும்.

சில்லறைப் பிரச்சினைகளிலும், அரசியல் பேதங்களிலும் நாம் தொடந்து ஈடுபட்டுக் கொண்டிருந்தால், எதிர்காலத்தல் முஸ்லிம் சமுதாயம் இந்த மன்னில் அநாதைச் சமுதாயாகத்தான் வாழ வேண்டிய எந்படும்.

ஒன்று படுவதன் மூலம் நிக்சம்யாக எமது உரிமைகளை பாதுகாத்துக் கொள்ள முடியும். பின்னால் எதையும் பெற முடியாத நிலைதான் ஏற்படும். எமது ஒன்றுமையின் சக்தியை நாம் உணர மற்றுத் தகுவின்றோம்.

பாரானுமன்றத்தில் இன்று 28 முஸ்லிம் உறுப்பினர்கள் உள்ளேர்ந்து. எமக்கீட்டேயேயுள்ள அரசியல் பேதங்களை சமுதாயப் பிரச்சினைகள் வரும் போது நாம் மற்றுத் திட வேண்டும்.

நாம் ஒன்றுபட்டால், நிக்சம்யம் எம்மால் எந்தச் சவாலையும் எதிர் கொள்ள முடியும்.

பிரதி அமைச்சர் அல்ஹாஜ் அலவி மேளவாண்

# இயற்சிப்போ

உலக உயிரினங்களின் அழிவுக்கு பிரதானமாக மூன்று நிகழ்வுகளே காரணம் களாக அமைகின்றன. அவை ஆயுதப்போர், இயற்கையின் சீற்றும் அல்லது வேற்றுக் கிரகவாசிகளின் தாக்குதல், குருக்கோள்களின் மோதல் என்பனவாகும்.

இன்று முழு உலகிலும் 96 யுத்தங்கள் நடைபெற்று வருகின்றன. லத்தீன் அமெரிக்காவில் 12 யுத்தங்களும், மத்திய திழக்கில் 36 யுத்தங்களும் ஆபிரிக்காவில் 12 இனவாத யுத்தங்களும் நடக்கின்றன.

இன்று வரை குணப்படுத்த முடியாத தாக்கமாகக் கருதப்படுகின்ற ஹிரோஷிமா நாகசாகி குண்டுவெடிப்புச் சம்பவம் நியுக்ளியர் குண்டுகளால் நிகழ்ந்தவையாகும். இந்த விதமான குண்டுவெடிப்புச் சோதனைகளை அமெரிக்கா 1130 முறையும், சோவியத் யூனியன் 715 தடவையும், இங்கிலாந்து 49 தடவையும், பிரான்ஸ் 209 தடவையும், சீனா 43 தடவையும், இந்தியா ராஜஸ்தான் பாலைவனத்தில் 1 தடவையும் செய்து காட்டியிருக்கின்றன. இன்றைய உலகின் முதன்மை நாடாக கருதப்படுகின்ற அமெரிக்கா அதனது இராணுவத்திற்காக ராடர் கருவிக்கு அகப்படாத ஸ்டெலித் தெறவிலெகாப்டரை தயாரித்துள்ளது. வளைகுடா யுத்தத்திற்காக இது ஏற்கெனவே தயாரிக்கப்பட்டிருந்ததாகும்.

இந்த இராணுவத் தளபாடங்கள் இலங்கை நாட்டிலும் பாதிப்பை ஏற்படுத்த தவறவில்லை. 'இந்தப் பாதிப்புகள் நிவர்த்தி செய்ய முடியாதவையாக ஆகிவிடுமோ' என்ற

அச்சம் அபிவிருத் தியை நோக்கி செயற்படுவார்களிடம் எழுந்துள்ளது. 1983 ஏப்ரல் 9ம் தித்தி வாகனம் ஓன்றை வெடிக்க வைத்து நடத்தப்பட்ட முதலாவது தாக்குதல் நடந்தது. யாழ்ப்பாணத்தில் உள்ள சரித்திரப் புகழ்வாய்ந்த அடைக்கலமாதா தேவாலயத்தை இராணுவத்தினர் ரொக்கி லோஞ்சர் மூலம் தாக்கினார்கள். (10-04-84) பல கார்கள் வீதிகளில் வைத்தே தீவிலிட்டு எரிக்கப்பட்டன. யாழ் கூட்டுறவு பண்டக சாலையும் அருகிலிருந்த கடைகளும் தீயில் நாசமாகின. ஏப்ரல் 10ந் தித்தி மாலை யாழ்ந்திரில் இருந்த நாகவிகாரை தாக்குப்பட்டது. சிங்கள மகாவித்தியாலயமும் தீவிடப்பட்டது. 1908 ம் ஆண்டிலேயே தயாரிக்கப்பட்ட போயிங், ஜெட், புக்காரா விமானங்கள் இன்று வடிமுக்கை நாசப்படுத்தி வருகின்றன. 43 வருட அரபு - இஸ்ரேல் மோதல் இன்னும் தொடர்ந்து கொண்டேதான் இருக்கிறது. இலங்கை உட்பட, 10 நாடுகளில் 7 மூஸ்லிம் சமூகங்கள் போனினால் அழிவை ஏதிர் நோக்கியுள்ளன. 11 சமூகங்களில் 9 மூஸ்லிம் சமூகங்களாகும். அவை அஸர் பைஜானிகள், ஆர்மீனியர்கள், பொஸ்னியா மூஸ்லிம்கள், சராக்கிய, சரானிய, துருக்கி மற்றும் ரஷ்ய குர்த் மக்கள், மொஸம்பிக் மக்கள், பேரு மக்கள், பர்மாவில் ரொஷ்றிலஜியா மூஸ்லிம்கள், சோமாலியர்கள், இலங்கையர்கள், தென் சூடானியர்கள், சஹாராவில் டோரிக் இன மக்கள் ஆகியவையாகும்.

இலங்கையில் வாழும் 10 லட்சம் மூஸ்லிம் களில் 1 லட்சம் பேர் அகதிகளாயுள்ளனர். 1990 ஒக்டோபர் கடைசி

வாரத்தில் - மன்னார், வவுனியா, மூலஸைத்தீவு, யாழ்ப்பாணம் ஆகிய மாவட்டங்களில் வாழ்ந்து வந்த முஸ்லிம்கள் ஒட்டுமொத்தமாக இலங்கையின் ஏனைய பிரதேசங்களுக்கு பலவாற் தமாக கலைக்கப்பட்டனர். ஆறு அண்டுகளாகியும் அவர்கள் சொந்தப் பிரதேசங்களுக்கு மீளமுடியாத சூழ்நிலை தொடர்ந்தும் நீட்டித்து வருகிறது.

இங்களும், தமிழும் இலங்கையின் அரசுக்கும் மொழியாகவும், ஆங்கிலம் இணைப்பு மொழியாகவும் ஆக்கப்பட்டிருந்த போதிலும், இது நடைமுறைக்கு ஒவ்வாத சூழ்நிலையே இலங்கைப் போர்களுக்கு காரணமாய் அமைந்துதென்னார். இரு மொழிக் கொள்கையை அழுப்படுத்த வேண்டிய அவசியம் பயனுறுதி வாய்ந்த அரசாங்க நிருவாகப் பொறுப்பு மாத்தீரமன்றி நாட்டின் அனைத்து பாகத்திலும் எமது அபிவிருத்திக் கொள்கை வெற்றிபெறவும் வழி செய்ய முடியும்.

சமாதானத் திற்கு முதற் படிய மற்றவரையும் உலகையும் புரிந்து கொள்ளும் ஆற்றலே என்பதை பொது அறிவுபடைத்த ஒவ்வொருவரும் உணர்ந்து கொள்ள வேண்டும். ஒவ்வொருவரினதும் பேச்சை புரிந்து கொள்ள நாம் பழகிக் கொள்வோமேயானால் மற்றவரின் கருத்தை புரிந்து கொள்ளவும் வெளிப்படுத்தவும் பழகிக் கொள்ள முடியும். பிறர் பேச்சை நாம் புரிந்து கொள்வோமேயானால் வன்செயலும், கடுஞ்சினமும் நீங்கி கலந்துரையாடல், கருத்துப் பரிவர்த்தனை சார்ந்துறியை நடைமுறைப்படுத்த முடியும்.

○○○○○○

## இலங்கையில் போரின் காரணமாக 3 இலட்சம் சூழ்ந்தைகள் அகதிகள்

### - யுனிசெப் அறிக்கை -

சர்வதேச ரீதியில் நோக்கும் போது ஆங்காங்கு நடைபெறும் போர்களே குழந்தைகளை பல வகைகளிலும் பாதிக்கின்றது. உலகெங்கிலும் 2 மில்லியன் குழந்தைகள் போரினால் கொல்லப் பட்டுள்ளனர். 4 தொடக்கம் 5 மில்லியன் குழந்தைகள் அங்கவீணமுற்றுள்ளனர். 12 மில்லியன் குழந்தைகள் மனநிலை பாதிக்கப்பட்டும் உள்ளனர்.

நவீன போர் உத்திகளும் நிலக் கண்ணிகளும் பெருமளவில் குழந்தைகளின் பாதிப்புக்கு காரணமாகின்றன. இதனால் நிலக் கண்ணிகளை தயாரிக்கும் அமைப்புகளுடன் யுனிசெப் நிறுவனம் எந்த வித தொடர்பு களையும் மேற் கொள்வதில்லை என்று முடிவெடுத்துள்ளது.

குழந்தைகள் போராளிகளாக ஈடுபடுத் தப்புவது மிகவும் பாரதாரமான நடவடிக்கையாகும். இலங்கையைப் பொறுத்தவரையில் புளிகள் அமைப்பும் பாடசாலை மாணவர்களை போர் நடவடிக்கைகளுக்கு திருப்பும் நடவடிக்கையில் ஈடுபட்டுள்ளது. இது கண்டிக்கத்தக்கதாகும்.

இலங்கையில் போர் நடவடிக்கைகள் காரணமாக சுமார் 3 இலட்சம் குழந்தைகள் தமது சொந்த இடங்களை விட்டு இடம் பெயர்ந்து வாழ்கின்றனர்.

இவ்வாறு 'யுனிசெப்' உலக சிறுவர்களின் நிலை தொடர்பான 1996 அறிக்கையில் கூறியுள்ளது.

இரும்

# பாரித்துவி

தேடிப்பார்  
உன்னையும் மீறி  
அந்த நினைவுகள்  
உனக்குள்  
உறைந்து உறைந்து  
படிந்து கிடக்கலாம்.

நி.  
விரட்டப்பட்ட  
அந்த  
கசப்பான நினைவுகளை  
உன்னால்  
எப்படி கழித்துப்போட  
முடிந்தது.  
கழித்துப் போடுவதற்கு  
நினைவுகள் ஒன்றும்  
செருப்புக்கள் அல்லவே  
  
உன்னால்  
பொறுத்துப் பொறுத்து  
வெறுத்துப்போன  
அந்த நினைவுகள்  
எனக்குள்,  
முன்னிலும் பார்க்க  
அதிகமாய்  
வளர் பிறைதான்.

ஓ.....  
அந்தப் ....  
போராட்ட  
வினைவுகளால்  
அகதியாகிப் போனவனே  
உனக்குள்  
வெளிப்படும்  
நீன் முக்சக்கான  
அர்த்தம் பரிகிறது  
நாட்கள் நகர்கின்றன  
மாதங்கள் வருஷங்களுக்குள்  
போய்ப் புதைகின்றன  
வரலாற்றுப் புத்தகத்தை  
தாசி தட்டிப் பார்க்கிறேன்

மனசின் அடியில்  
மங்கிய சித்திரம்  
ஆறு வருடங்கு  
ஆராத் துயரமும்.  
  
சோதரா.....  
உனக்குள்  
குழ் கொள்ளும்  
தகிப்பும்  
தவிப்பும்  
நான் அறியாததல்ல  
எனெனில்,  
அது  
எமது தாயகமே  
எம் பூமிகளை  
நாம்  
வென்று - மீட்பது  
எம்  
முதற்கடமை அல்லவா?

இனியும்.....  
நாம்  
அவர்களுக்கு  
கணுத்தை தாழ்த்தி  
நடக்கின்ற  
கணுத்தைகள் போல  
துணை போக மட்டும்  
துணிய மாட்டோம்  
அவர்கள் - எம்  
ஜீவ பூமிகளை  
தன்வயப்படுத்தும்  
முனைப்புகளுக்கு  
முற்றுப் புள்ளி  
வைப்போம்.

ஓ.....  
இனியும்  
ஒரு இருண்ட வரலாறு  
இடம் பெறாதிருக்க  
இள நெஞ்சங்களில்  
வர்த்தை

வளர்ப்போம்  
ஏனெனில்  
நாங்கள்.....  
  
இன்று,  
சோகத்தால்  
வெறுத்துப் போன  
என் - உள்ளம்  
உருகி உருகி  
அழுகிறது - இது  
கண்ணீரல்ல - என்  
ஆத்மாவின் ரத்தம்  
போதும் நிறுத்துகிறேன்  
கண்ணீர் வடிவதையல்ல  
எழுதுவதை  
எனெனில்,  
எழுத்துக் கண்ணீரைச்  
சிந்திக் கொண்டிருந்த  
எனது  
எழுது கோவின்  
மைக் குருதி  
வற்றி விட்டது.  
ஆணால்.....  
ஈரம் மட்டும்  
இன்னும்  
உளரவில்லை.

கடைசியாய்.....  
உமக்கு  
காதோடு  
ஒரு வார்த்தை  
வாழ்வு - மரணம்  
எதுவானாலும்,  
சொர்க்கம்  
எமக்கு  
மட்டும்தான்  
எனெனில்  
நாங்கள்.....

நெங்கள் கால  
காத்தான்குடி - 05

# சமூக வடித்துறைக்காக ஜில்லாப் பிளதி துணி

## கொடிப்பள்ளி அபு பாதிமா

அடால், பி வரிடவரின் அனுமதியிடன்  
நால்கள் ஏற்றதாழ அறுபது லட்சம்  
வெள்ளியியர்களை படுகொலை செய்ததாக  
வரலாறு கூறுகிறது.

கொடிரோமான இந்த மனிதப்படு கொலைகள்  
நடந்த பொழுது அதற்கு எதிராக நாவகைப்பதற்கு ஈடு  
அங்கு யாருக்கும் துணிவு இருக்க வில்லை.

எழுத்தாளர்கள், புத்தி ஜீவிகள், மத்த தலைவர்கள்  
உடபட எல்லோருமே வாய்மூடி மொளிகளாய்  
இருந்தனர்.

பிற்காலத்தில் தங்களின் இந்தச் செயலுக்காக  
அவர்களில் பலர் வருந்தனர். தாங்கள் செய்தது  
தவறு என்பதை ஒப்புக் கொண்டனர்.

அப்படிப்பட்டவர்களில் ஒருவர்தான் புகழ் பெற்ற  
ஜெஜர்மன் நாடாக ஆசிரியரும் கவிஞருமான பர்தால்ட்  
பிளவுறுத் (1888-95) என்பவர் பிற்காலத்தில் அவர் தன்  
செயலுக்காக வருந்தி பின்வருமாறு எழுதினார்.

“அவர்கள் கம்பியினில்லடுகளை வேட்டையாடியபோது  
என் உணர்வுகள் சுற்றும் கொப்பளிக்கலில்லை.  
எனக்குள் நானேன் சொல்லிக் கொண்டேன்  
கம்பியினில்லடுகளை வேட்டையாடியபோது  
என்னிட்கையில் ஒன்றோ இரண்டோ  
ஏற்றனவால் என்ன? குறைந்தால் என்ன?

“அவர்கள் பூதர்களைக் கொடுமை செய்த போது  
என் உள்மனம் தூஷ்க்கவில்லை. எனக்குள்  
நானேன் சொல்லிக் கொண்டேன். ஒன்றோ  
இரண்டோ பூதர்கள் கூட்டனால் என்ன?  
குறைந்தால் என்ன?”

“அவர்கள் கத்தோலிக்கர்களை ஆட்டிவைத்த போது  
நான் சர்ந்து நிமதி இழக்கவில்லை.  
அப்பொழுது எனக்குள் நானேன் சொல்லிக்  
கொண்டேன். ஒன்றோ இரண்டோ கத்தோலிக்கர்  
கூட்டனால் என்ன? குறைந்தால் என்ன?

அவர்கள் என் வீட்டுக் கடத்தவைத் தட்டியபோது  
எனக்காக குரல் கொடுக்கவும் யாரும் இருக்கவில்லை.  
மற்றவர்களுக்கு ஏற்படுகின்ற துணிப்பகளையும்  
துபரங்களையும் கண்டும் ஈடு பெரும்பால்களவர்கள்  
சாந்தமாகவே இருந்து விடுகின்றார்கள்.

தங்களேயோ, தங்கள் உறவினர்களேயோ நேர்த்தியா  
கப பாதிக்காத எந்த ஒரு விஷயம் குறித்தும் அவர்கள்  
மொன்னமாகவே இருக்கவே விரும்புகிறார்கள்.

நாட்டிற்கு சமூகத்திற்கு எந்த ஆபத்து வந்தாலும் கரி,  
ஏத்தகைய இழப்பு ஏற்பட்டாலும் கரி, தங்களின்  
நல்களுக்கு பாதிப்பு இல்லைப்போன் அவர்களுக்கு  
அது ஒரு பிரச்சினையே இல்லை.

**ஆனால்**

அந்திகளையும் அக்கிரமங்களையும் ஆக்கிரியிப்புக்  
களையும், சமூகம் கூட்டாக எதர் கொள்ளவில்லை  
மொன்லை, தக்கநோருத்தில் இணைந்து நின்று அவற்றைத்  
தடுக்க வில்லையானால் “சமூகம் விலை போவது”  
தவிர்க்க முடியாததாகும்.

சமூகத்தில் யானோனும் அரியாமையினால் ஏமாற்றப்  
படுகிறார்கள் எனும் பொழுது மற்றவர்கள் கையால்  
வாயைப் பொத்திக் கொண்டு இருந்து விட்டால் அந்த  
“ஏமாற்றப் பேர்வழிகளின் செயல்களால் மழுசு  
சமுதாயம் தனது குயிகளாவத்தையும் தன்மானத்  
தையும் இடுக்க வேண்டி ஏற்படும். தட்டுக் கேட்கவோ,  
தடுத்து நிறுத்தவோ யாருமில்லை என்றால் ஏமாற்றப்  
போ வழிகளின் - தீவியர்களின், ஒக் மேலோங்கி விடும்.  
அவர்களது வயிறுகளும் புடைத்துவிடும்.

அக்கிரமக்காரர்களும் அந்தமானவர்களும்  
இரு தனி நப்பையோ சமூகத்தையோ, சொற்களால்  
செயல்களால் துண்புறுத்தும் போது மற்றவர்கள்  
மொன்னத்தைக் கடைப்பிடித்தால் அல்லது ஏமாற்றப்  
பேர்வழிகளுடன் சேர்ந்து தானம் போடால் இந்த  
மொன்னமும் அசைவற்ற தன்மையும் அல்லது தானம்  
போடும் தன்மையானதும் அந்தியாளர்களை மேலும்  
ஊக்குவித்து எல்லோர் பீதும் அடக்குமுறையைக்  
கட்டவிழுத்து விடச் செய்ய விவிவகுக்கும்.

**ஆனால்:-**

**சமூகத்தில்**

அக்கிரமம் தொடங்கும் போது

**சமூகம்**

ஏமாற்றப்படும் போது

சமூகம் இணைந்து நின்று கண்டித்தால் - அவற்றைக்  
களைய, பாதுகாப்பு பெற பாடுப்பட்டால் அதனை  
முஸைலோயே தலையெடுக்காது தடுத்து விடலாம்.  
ஏமாற்றக் காரர்களினதும் - அந்தமானவர்களினதும்  
நிகச் சிறந்த மூலதனமே சமூகத்தின் இந்த  
மொன்னமும் அசைவற்ற தன்மையும்தான். எந்தத்  
தடையும் எதரிப்பும் இன்றி தங்களின் ‘காடு

தனங்களை ஆங்கேற்ற அவர்களுக்கு இந்த மௌனம் நல்ல வாய்பாடு அமைந்து விடுகிறது.

நாட்டில் அழகத்தில் இன்று நடைபெறும் பெரும்பாலான தீசு செயல்களுக்கும் முறைகெடுகளுக்கும் காட்டும் எதிர்ப்பையோ கண்டனத்தையோ வெளிப்படுத்தாமல் எந்த அந்தியையும் சுதித்துக் கொண்டு செல்லும் மக்களின் ஏனோபாவுத்தான்

சுதிகாரர்களின் தீப்பந்தத்திற்கு என்னென்ற வர்ப்பது இதே மனோபாவுத்தான், எமாற்றுக்காரர்களின் எமாற்றலை கரண்டலை எதிர்த்துக் குரல் கொடுப்பதும் அதுமத்தைக் கண்டத்து பொங்கி எழுவதும் கொடுமொக்களையும் அந்திகளையும் எதிர்த்து நின்று போராடுவதும். இத்தீய செயலுக்குரியவர்களின் உள்மனத்தில் நிச்சயம் ஒரு திகிலை ஏற்படுத்தும் இத்தைப் பயிற்சியின் ஒரு கழகத்தின் ஆரைம், தீயகளின் ஆணிவேஷர் அசைத்துப் பிடிப்பிடும்.

ஹால் பேர்வழிகளும் எமாற்றுப் பேர்வழிகளும் என்றைக்கும் விரும்புவது இருட்டாத்தான்! இவர்களுக்கு வெளிச்சம் பிடிக்காது, தங்களின் மனினா முகவக்களும் இழி செய்களும் வெளியே தெரிந்துகிடும் என்பதற்காக இவர்கள் வெளிச்சத்தை வெறுப்பார்கள். வெளிச்சம் தரும் ஒனி விளக்கின் கட்டசித் திரியையும் ஜதி அணைக்குவே இவர்கள் இடைவீடாமல் முயன்று கொண்டிருப்பார்கள்.

இவர்களின் இந்த முயற்சியைத் தடுக்க யாரும் முன் வாவில்லைபெனில்,

பாதாளச் சிறையில் அடைக்கப்பட வேண்டிய கொடியவர்கள் “சமுதாய விடுதலை நாயகர்களாக” வலம் வருவார்கள்.

மிகு

கற்கவர்கள் இல்லாத தீந்த வெளிச்சின்றுமாக நாடே மாறின்டும். இதற்குத் தீவிவு இதுதான்:

தக்க சமயத்தில் தக்க இடத்தில்

தக்க விதத்தில் தீயகளைக் கண்டத்து இணைந்து குரல் கொடுப்பதும், அவற்றைக் களைய பாடுப்பிடுவதும் தான்.

இத்தைச் செய்ய தற்பொழுது இனப்பிரச்சினையால் பாதிக்கப்பட்ட, மிகவும் மோசமாக பாதிக்கப்பட்ட வட்கு முஸ்லிம்கள் தயாராக வேண்டும்.

ஆம்

அவர்கள் தான்

ஆக்கிராபிப்புக்குள்ளானவர்கள்!

அக்கிரமத்திற்குள்ளானவர்கள்!!

நீதிக்குள்ளானவர்கள்!!!

தற்பொழுது எமாற்றுப்பட்டுக் கொண்டிருப்பவர்கள்.

ஆம்

வாருங்கள்

சகோதரர்களே

சமூகவிடுதலைக்காக ஜக்கியமாக நின்று குரல் கொடுப்போம்.

## தனட் பல வந்தாலும்.....

மௌனவின் கரடுமுரடான பாதைகளிடையே ஒரு சின்னங்குசிறு வித்து முளைத்து ஓர் இளங்குருத்தாகக் காட்சியளித்த போது.

அது வேர்மிடப்பது கடினம் என்றே பாளற நினைத்தது. ஒரேவீசிகில் அதைத் தீர்த்துக் கட்டிவிட வேண்டும் என்று பனித்திரள் கொண்ட காற்று என்னியது.

நீர் வீஞ்சியின் வேகத்தில் அது அடித்துச் செல்லப்பட்டுவிடும் என்று மனைப்பால் குடித்தது.

இந்த இளந்தளிர் தனது வெப்பத்தை எங்கே தாங்கப் போகிறது என்று குறிவள் கருதினாரன்.

ஆனால்

தட்ப வெப்பத்தின் இந்தக் காலகட்டங்களை எல்லாம் கடந்து வந்த செடி, பெரும் மரமாகி வளர்ந்தோங்கி விட்டது. அதன் வேர்கள் தமிழை தாமே ஆழப்பதித்தது உள்ளிக் கொண்டன. அது தனக்கு வேண்டிய உரத்தைத் தாமே தேடிக் கொண்டாடு.

மிகு பருவ காலங்களில் கோரப்பிடியில் சிக்கிய மக்கள் அதனாடியில் தஞ்சம் புகும் நேரம் வந்துவிட்டது நினைவில் வையுவகள்!

உயிர் தூஷ்புள்ள சமுதாய அமைப்பும் இவ்வாறே இன்னங்களையும் இடையூறுகளையும் கடந்து சென்று புதுப் பொலிவும் வழுவும் பெறுகிறது.

மிகு காலம் உள்ளாவும் தனது நினையான பெருவாழவால் மனித குலத்திற்கு நன்மைகள் செய்து கொண்டே இருக்கின்றது.

## ‘அழுக்கம் குழு ஆகு அழுக்கம்’

சில நோக்கங்களுக்காக ஒன்று சேர்ந்து சமூகத்தில் குறிப்பிட்ட உரிமைகளைக் கோரி அவற்றைப் பொறு எத்தனிக்கும் மக்களையே ‘அழுக்கக் குழு’ என அழைக்கப்படுவார்.

அரசியற் கட்சிகளைப் போல் ஆட்சி அதிகாரத்தைப் பெறும் நோக்கம் ‘அழுக்கக் குழு’ விடம் இருப்பதில்லை.

அரசியல் அதிகாரம் பெறுவதற்கு இக்குழுவினர் முயற்சிப்படுவின்றை.

ஆனால் அதிகாரத்தில் உள்ளவர்கள் மீது மக்கள் பலத்தை காண்டித்து தமது உரிமைகளை அடைய ‘அழுகக் குழு’ முயற்சிக்கும்.

உலகில் அரசியல் ஆரம்பித்த காலத்திலேயே ‘அழுக்கக் குழு’ என்று ஒன்றும் தோன்றி விட்டன.

# வடக்கு முஸ்லிம் அகதிகளுக்கான மீன்குடியேற்றம் பலவந்தமானதா?

## கருத்துப் பரிமாறல்

தலைவர்,

வட மாகாண முஸ்லிம்களின் உரிமைக்கான அமைப்பு, ரோஹினி வீதி.

கொழும்பு.

02-10-1990

அன்புடையீர்,

### அகதிகளின் மீன் குடியேற்றம்

கொழும்பு-ர, ரோஹினி வீதி மிலூன் இல்லாமிய நிலையத்தில் கடற்ற 96-09-30 திங்கி நிகழ்ந்த நூல் வெளியிட்டு விழாவில் தாங்கள் ஆற்றிய உரையில்

**ஹுசைனியாபும் கிராம அரிவிருத்தி சங்கத்தின் செயலாளர் ஐ.பெரோஸ்கான் NMRO தலைவர் கலாநிதி எஸ்.எச். ஹஸ்புல்லாவும் அவர்களுக்கு மழுதிய மீன் குடியேற்றம் தொடர்பான கடிதமும் அதற்கு அவர் அளித்த பதிலும் இதில் இடம் பொறுகிறது.**

அகதிகளின் மீன்குடியேற்றம் தொடர்பாகத் தெரிவிக்கப்பட்ட கருத்துக்கள் மற்றால் தினகரன், ஷீகேசரி போன்ற பத்திரிகைகளில் வெளியாகியிருந்தன.

வடமாகாண முஸ்லிம் அகதிகளாகிய நாம் சில விடயங்களை உங்களுக்குத் தெரிவிப்புத்துக் கிரும்பிகளிரோம்.

எதிர்வரும் ஏம், கடி திங்களில் புத்தனம் மாவட்டத்திலேன் ஹுசைனியாபும் பாலாவி போன்ற கிராமங்களில் அகதிகளின் நலனுக்காகச் செயற்படுத்தப்பட்ட சில திட்டங்களின் அங்காரப்பள்ளி கிழஞ்சிகள் நடைபெறவிருக்கும் இவ்வேளையில் தங்களின் கூற்றுக்கள் எங்களுக்கு விசனம் தருகின்றன.

அகதிகளை மீன்குடியேற்றவது பலாத்காரான முறையில்நடைபெற்றுவருவதாக உள்ளமைக்கும் சத்தியத்துக்கும் நேரமாறான முறையில் உங்கள் கருத்து அன்றந்துள்ளது. உங்கள் மன்க்காட்சிக்கும் விரோதமான இக்காற்றாற ஏன் கப்பிள்ளீர்களோ தெரியாது. புரிந்து கொள்ளவும் முடியவில்லை. வடமாகாண முஸ்லிம்கள் 1990ம் ஆண்டு வெளியேற்றப்பட்ட பிறகு தென்னிலங்கையில் அகதி முகாம்களில் அவை வாழுக்கை வாழ்ந்தமை தங்களுக்குத் தெரியாத தொன்றல்ல. நிலபுலப்பன், சொத்துக்களை இழந்துவந்த நாம் மீன்டும் எழுது தாயகத்துக்குச் சென்ற வேண்டும் என்பதிலே

உங்களை விட எம்க்கு கொள்ள ஆசைதான்.

தற்போது நடைபெற்றுக் கொண்டிருக்கும் கெட்டுப்பிடிகள் அதற்கு சாதகமாகது என்ற குழுநிலையில், இருக்கும் இடத்திலேயே சில வசதிகளைப் பெருக்கிக் கொள்ள நினைப்பதில் தவறுபல்.

பொது ஜன ஜக்கிய முன்னணி அரசு பதவிக்கு வந்த பின்னர், மீறிவங்கா முஸ்லிம் காங்கிரஸ் தலைவராகும், கப்பல்துறை, துறை முகங்கள், புளர்ன்மைப்படி, புளர்வாழ்வு அமைச்சர் அல்லுராஜ் எம்.எச்.எம் அவர்ப் அவர்கள் முல்லாக எமக்குச் சில விமோசனங்கள் கிடைத்தன, கிடைத்தும் வருகின்றன.

தற்போது நடைபெற்றுக் கொண்டிருக்கும்

யீள்குடியேற்றம் எங்களின் கய விருப்பத்திற் கிணங்க, மாண விருப்பத்துடனேயே நடைபெற்று வருகின்றது. எனவே பலவந்தமாக நாம்கள் குடியேற்றப்படுவதாக நீங்கள் கூறுவது அப்படமான பொய்யாகும். உங்கள் கூற்று ஏற்கனவே பாதிக்கப்பட்டிருக்கும் எங்களுக்கு மெதிர் மேலும் தன்பத்தைத் தாக்குதலை என்பதைச் சுட்டிக்காட்ட விரும்புகின்றோம்.

உள்ளமைதெரிந்திருந்தும், நாம் பலவந்த மாகங்கு குடியேற்றப்படவில்லை என்பதைப் புரிந்திருந்தும், எங்கள் கய விருப்பத்தின் பேரிலே குடியேறுகின்றோம் என்பதை அறிந்திருந்தும், நீங்கள் இப்படி உரையாற்றுவதற்குத் தள்ளப்பட்டை எமக்கு வேதனை தருகின்றது.

எனவே, இத்தகைய பொறுப்பற்றுதும், உள்ளமைக்குப் பற்றானதுமான கூற்றுக்களைக் கூறி அவை வழாவிலிருந்து மீன்துதிக்கும் எம்மை மீன்டும் அவதிக்குள் தள்ள வேண்டா மௌத்துப்படன் கேட்டுக் கொள்கின்றோம்.

இவ்வண்ணம்  
(ஐ.பெரோஸ்கான்)

செயலாளர்  
கி.ஆ.ச.

ஒன்று படுவோம்! வெற்றி பொறுவோம்!!

செயலாளர்

கிராம அபிவிருத்தி சங்கம் ஹாசைனியாபுரம்

புத்தளம்

அன்புள்ள ஹாசைனியாபுர (டிமுக்காப் பள்ளம்) கிராம அபிவிருத்திச் சங்க செயலாளர் நண்பர் பெரோஸ்கான் அவர்களுக்கு, அஸ்ஸலாமு அல்லக்கும்.

வடக்கு முஸ்லிம்களுக்கான மீன்குடியேற்றம் என்ற பொருளை நீங்கள் எனக்கு எழுதிப்பதுதான் முதலில் நன்றி தெரிவித்துக் கொள்கின்றேன். கடந்த ஆறு வருடங்கள் அகதி வாழ்க்கையில் ஒரு முக்கியமான காலக்கட்டத்தில் வடக்கு முஸ்லிம்கள் இருக்கின்றார்கள் என்பது என் கருத்து. இச்சந்தரப் பத்தில் அகதி குழுக்கான மீன்குடியேற்றம் என்ற அம்சம் தொடர்பாக ஒரு பரஸ்பர கலந்துகொயாடலை நீங்கள் உங்கள் கடத்தம் மூலம் ஆரம்பித்து வைத்துமை வாயேற் கூத்துக்கூது. உங்களது கடத்தத்திற்கு பதிலாக மீன்குடி யேற்றம் சம்மந்தமாக எனது நிலைப்பாட்டை இங்கு கூறிக்கொள்ள விரும்புகின்றேன். வடக்கு முஸ்லிம்களின் ஏதோ காலம் பற்றி ஒரு ஆரோக்கியமான கலந்துகொயாடலை இங்கு ஆரம்பித்து வைக்க விரும்புகின்றேன்.

உங்கள் கடத்தத்தில் “தற்போது நடை பெற்றுக் கொண்டிருக்கும் கெடுபிடிகள்.... (முஸ்லிம்களை வடக்கின் பாரம்பரியப் பிரதேசங்களுக்கு மீன்ச் செல்வதற்கு).... சாதகமாகாது என்று குழ்நிலையில், இருக்கும் இடத்திலேயே வசதிகளைப் பெருக்கிக் கொள்ள நினைப்பதில் தவறில்லை.” என்று தறிபிடிக்குப்பதிலெனக்கு எந்த விதமான முரண்பாடும் இல்லை. அந்த அடிப்படையில் நீங்களும் உங்களைச் சேர்ந்த மக்களும் எடுத்துக் கொண்ட இந்த முடிவில் நாறு வீதம் உடன்பாடுடையவனாக நான் இருக்கின்றேன். அது மட்டுமல்லாமல் உழுக்காப் பள்ளத்தில் அகதி மக்களால் தமது கொந்த முயற்சியின் மூலமாக விகிவும் சல்லத்தில் மத்தியில் உருவாக்கப்பட்ட கொந்தக் குடியேற்றத்திடம் பலவந்த குடியேற்றத் திட்டம் என்று நான் எச்சந்தரப்பத்திற்கும் குறிப்பிட வில்லை. இதுபோனவே எருக்கலம்பட்டிருக்கிறது குடியேற்றம் சொந்த முயற்சியால் ஆரம்பிக்கப்பட்ட குடியேற்றம் என்பது எனது திட்டமான கருத்து.

அவ்வாறாயின் நான் அக்கூட்டத்தில் என்ன கூறினேன் என்பதை நீங்கள் சரியாக அறிந்து எனது துபின்குடியேற்றம் பற்றிய உங்கள் விமரிசனத்தை கெய்யாததையிட்டு நான் பனவருத்தப்படுகின்றேன்.

96-09-30 திகதியில் நடைபெற்ற நூல் வெளியிட்டுக் கூட்டத்தில் எனது உணவில் ஆசாங்கத்தின் இன்றைய மீன்குடியேற்ற கொள்கையைத்தான் நான் விமர்சித்தேன். மாறாக அகதி மக்கள் (ஒன்கு

காப்பள்ள சொந்தக்குடியேற்ற முஸ்லிம்கள் உட்பட) முகாம் வாழ்க்கைக்கு மாற்று வாழ்க்கைத்திட்டத்தைத் தேடுவதை நான் விமர்சிக்கின்றேன். பென்பதை முதலில் தெட்டத் தெளிவாக கூறிக் கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

இச்சந்தரப்பத்தில், எந்த சந்தரப்பத்தில் மீன்குடியேற்றம் பற்றிய அம்சத்தை நான் குறிப்பிட்டேன் என்பதையும் அதே நோத்தில் நடை முறையில் உள்ள மீன்குடியேற்றம் பற்றி எனது நிலைப்பாட்டையும் நான் உங்களுக்கு விளங்கப்படுத்தியாக வேண்டும்.

“அகதிகளும் மக்களே” என்ற பொருளில் என்னால் எழுதப்பட்ட அங்கில நூல் ஓன்று சொல்லப்பில் வெளியிடப்பட்டது இந்தால் வடக்கு முஸ்லிம்களுக்கான மீன்குடியேற்றம் பற்றிய செயல் அமர்வை அடிப்படையாகக் கொண்டதாகும் இச்செயல் அமர்வில் வட மாகாணத் தின் வெவ்வேறு பிரதேசங்களை பிரதிநிதித்துவப் படுத்துகின்ற ஏறக்குறைய எழுதது இரண்டு பேர் பங்கு பற்றினர். இந்தால் இந்தக் கூட்டத்தில் பங்கு பற்றிய வர்களின், மீன்குடியேற்றம் பற்றிப் பருத்துக்களின் சாராம்பத்தினை தற்பிரிக்கின்றது கூட்டத்தில் கலந்து கொண்ட வடக்கு முஸ்லிம் பிரதி நிதிகளின் மீன்குடியேற்றம் பற்றி முன்வைத்த கருத்துக்களின் சாராம் சத்தினை கருக்கமாகப் பின்வருமாறு கூறவாம்.

“தமிழ்பிரத்துவாகுதை வடமாக என்றுகொடுத்து தாம்பி வட மாகாண முஸ்லிம்துக்கிள்கூடான மீன்குடியேற்றம் இம்மக்களை வொட்டி இடுவதையில் தாம் கண்டிப்பு வேண்டும். அகதாக குடா நாறு அகத்திக்க மூக்கமகளை இம்மக்கள் வாழுவும் யார்பாது அகதே அகதிகளின் வாழ்விட, அதிதுடன் எண்ணப் புதுமைப்பட்ட பிரச்சினை கண்கான பொருத்தமான மாற்றுத் தீட்டத்தை அரசாவகம் முன்வைக்க வேண்டும். அதில் அகதிகளுக்கான ஒடியிருப்பு, நீர், நூசுக்கை, கால்வி, மாசுக்கையைப் போன்ற அடிப்படை அகதிகளை அரசாக்க கூடி வேண்டும். ஜாது அடிப்படை அகத்தின் முகாம்களில் உட்பட ஆளுபத்திற்கு மீத்தகும் மூன்றாயில் இந்த மாற்று வடமாக கூட்டத்திடம் அடிப்படையாகும். மீன் குடியேற்றம் என்று பெயரின் துறைக்கு கொடுக்கப்பட்டு வரும் மாறாக கேட்டுப்பண்ணக்காரர், ஏனைய அடிப்படை வகுக்குள் போன்று அதிகரிக்கப்படுவதோடு அவ்வகுக்காரர் என்ன கூறுதல் அகதிகளுக்கும் சம்மாகக் கிடைக்க வேண்டும். அவ்வாறாக மாறாகக் கூறுதல் அடிப்படை வேண்டும். அவ்வாறான ஒடு மாறு வாழ்க்கை தீட்டத்தை மீன்குடியேற்றம் என்று அமைக்கப்படுவதோடு, அரசாகக்கூட்டத்தினால்

தேர்களை தீவிராக அல்லோக்களை மாற்றுத் திட்டம் அடக்கங்கூப்பை வேண்டும் அதை மக்களுக்கான நிலைநிலை, அத்துடன் ஏனென்ற உதவியள் அதை நிலையிலிருந்து பொருளாதார ரீதியாக மீட்ச் எற்படுத் தொழில்களை தொடர்புத்துவம் தீவிரிக்கப்படும் என உத்தாஷாத்து தோடுக்கவே வேண்டும் என்பதைக்.

மேற்குறித்த செயல் அமர்வின் முடிவுகள் பற்றி உங்களுக்கு கருத்து முரண்பாடு இருக்கும் என்று நான் நம்பிவில்லை.

கொழும்பு நூல் வெளியிட்டில் புத்தம் செயல் அமர்வின் சார்சம் எனது பேச்சின் முக்கிய அம்சமாக இருந்தது. இத்தோடு தொடர்புட்ட அடியண்டயில் மீன்குடியேற்றும் என்ற எனது கருத்து பின்னரும் தோனியில் கூறப்பட்டது.

ஒத்து முழுவிடுகள் குப்பகளை தலையைத் துவம் இன்கையின் பீரதிஸிலிப் பீஸயக்களின் வெட்டுக்கூடும் துவமாயில்களும் மாப்பாயித்து எந்தாற்கூட்டிற்கு வாணிக அம்சத்தை நான் கூடுக் காட்டியிருந்து ஜப்பானிகளைவுத்தக்கு முழுவிடுகள் உடனடித் தாலைகளின் எவ்வளவு பிரதி சுத்திகளை பாதிக்கவேட்டார்கள் என்றது என்றாலும் தொழில்களை விடக்கின்றன. மேற்குறிய கட்டடத்திலிரும் எதுகூட முஹம்பாத்திரியிலிருந்து கட்டடத்தில் அம்சக்களின் வெட்டுக்கூடும் துவமாயில் விடக்கின்றன. மூலமிலிகள் அதை முக்கியமாக எவ்வாறு கட்டடத்திலிருப்பது என்ன இன்பும் விடக்கின்றன. மூலமிலிகள் அதை முக்கியமாக எவ்வாறு கட்டடத்திலிருப்பது என்ன இன்பும் விடக்கின்றன. மேற்குறிய கட்டடத்தில் பல்வந்தாக மீன்குடியேற்றும் நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்படுகின்றனன்று? என்ற வினாவை எழுப்பினேன்.

மீன்குடியேற்றும் பற்றிய இவ்வாறான ஒரு வினாவை நான் கொழும்புக் கூட்டத்தில் எழுப்பவதற்கு பல காரணங்கள் காணப்பட்டன. அவற்றை இங்கு நான் உங்களுக்குத் தெளிவுபடுத்தியாக வேண்டும்.

அத்தகளாகிய நாம் மீன்குடியேற்றும் என்ற பத்ததினை பிக் சரளமாக இன்று பயன்படுத்தி வருகின்றோம். அதன் கொள்கை நீதியான தாற்பரியத்தை தாங்கத்தை, எதிர்கால விளைவுகளை நாம் கருத்துக் கொடுப்பது இல்லை. அரசாங்கத்தின் கண்ணொட்டத் திலும், சர்வதேச ஸ்தாபனங்களின் (UNHCRபோன்ற) கண்ணொட்டத்திலும் “மீன்குடியேற்றும்” என்ற பத்ததிற்கு பிக்குத் தெட்டடத் தெளிவான வரைவிலக்கனம் ஒன்று காணப்படுகின்றது. அவ்வளர் விலக்கனமானது பின் வருமாறு விளக்கப்படுத்தப்படக் கூடியது.

அதாவது இனப்பிராச்சினையால், அத்துடன் அசியல் பிரச்சினையால் பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்கு பதுவாழ்வு அளிக்க நிறுவன ரீதியாக உதவுவதே மீன்குடியேற்றத்திட்டமாகும். அந்த அடிப்படையில் மீன்குடியேற்றும் என்பது பாதிக்கப்பட்ட மக்களை அவர்களின் சொந்த இடத்தில் வாழ்க்கையை புரை மக்கு உதவுவதைக் குறிக்கும். இதற்காக கொடுக்கப் படும் பண ரீதியான கொடுப்பனவுகளையும், அதே போல எனைய அடிப்படை வாழ்க்கை வசதிகளை ஏற்படுத்திக் கொடுப்பதையும் மீன்குடியேற்றும் என்ற பதம் குறிக்கின்றது. உள்ளூரில் இவ்வகையான ஒரு மீன்குடியேற்றத்திட்டம் மூலம் பாதிக்கப்பட்ட மக்கள் இந்த மிக அடிப்படையான மனித உரிமைகள் பலவர்களை அவர்களுக்கு மீளப் பெற்றுக் கொடுப்பதைக் குறிக்கின்றது.

இந்த அடிப்படையில் பாதிக்கப்பட்ட மக்களை அவர்களின் சொந்த இடத்தில் மீன்குடியேற்றுவ தென்பதில் பல ஆழங்கான உண்மைகள் காணப்படுகின்றன. பாதிக்கப்பட்ட மக்களின் சொந்த இடங்களில் தான் அம்சக்களின் வாழ்விடங்கள் காணப்படுகின்றன. பாதிக்கப்பட்ட கூட்களின் சொந்த இடங்களில்தான் அம்சக்களின் விவசாயம், வர்த்தகம், கைத்தொழில் ஆகிய பொருளாதார நலங்கள் காணப்படுகின்றன. அந்தின் கொள்கை ரீதியான மீன்குடியேற்றத்திட்டம், அதனோடு தொடர்புடைய கொடுப்பனவுகளும் தமது சொந்த இடத்தில் ஏற்கனவே இருக்கின்ற விட்டைத் திருத்தவும், பொருளாதார நலங்களைக்களை மீள ஆரம்பிக்கவும் உதவி வழங்குவதைக் குறிக்கும். அதனால்தான் மீன்குடியேற்றுக் கொடுப்பனவுகள் குறைவாக மதிப்பிடப்படுகின்றன.

அதுமட்டுமல்ல, பாதிக்கப்பட்ட மக்கள் சொந்த இடத்தில் மீன்குடியேற்றப்படும்போது அசியல் உரிமையில் பாகவே அம்சக்களுக்குக்கு கிடைக்கின்றது. அது போலவே அம்சக்களின் கல்வி, வரவாற்று, கலாச்சாரங்களைப் போன்றும் ஆகிய எண்ணய அடிப்படை மனித உரிமைகள் அவர்களின் சொந்த இடங்களில் மீள இன்றாயிக்கப்படுகின்றன. தேசிய சர்வதுசே மட்டத்தில் உதவிகளும் உத்தா வாதங்களும் அளிக்கப்படுகின்றன.

இவ்வகையான ஆழங்கான அர்த்தங்களைக் கொண்ட மீன்குடியேற்றும், இந்த நாட்டின் இனப்பிராச்சினையால் பாதிக்கப்பட்ட பல வட்சக்களைக்கான மக்களுக்காக கடந்த காலங்களில் செயற்படுத்தப்பட்டு வருகின்றது. அவ்வாறு செயற்படுத்தப்பட்ட இத்திட்டங்களின் செயல் முறையில் பல பாச்சினைகள் காணப்பட்டாலும் அதன் அடிப்படைத் தக்குவல் பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்காக ஓரளவு நிவாரம் வழங்குவதாகக் காணப்படுகின்றது.

படுகின்றது. மீள்குடியேற்றம் பற்றிப் பீட்டத்துவத்தின் உண்மைத்தன்மை இந்த நாட்டில் மட்டுமல்ல உலகின் ஏனைய பிரதேசங்களிலும் நடை முறைப்படுத்தப்பட்டு வருகின்றது என்பதையும் நான் இங்கு கட்டிக்காட்ட வேண்டும்.

வடக்கு முஸ்லிம் அகதிகளைப் பொறுத்த வரையில் என் மீள் குடியேற்றம் பற்றிப் பிவவிழுறை பிள்பற்றப்படவில்லை? என்பதே எனது வினாவாகும்.

வடக்கு முஸ்லிம் அகதிகளை இய்மோது விதிக்கு கொள்ளோம். இமுக்களுக்கு தறிப்பது மூட விவரவதைக் கூறுப்பிருந்து மீள்குடியேற்றமா? இப்பகுதிகளுக்கு தழுது வகுக்கிட வசதியினை ஏற்படுத்தி கொள்வதற்காகக் கொடுக்கப்பட்டு வருகின்ற சொல்லுவதுகள் மீள்குடியேற்றமாக இய்மக்களுக்கு அமுக்கிட்டு மாற அவீசிக்கப்படுகின்ற சீல் மேதைக் கட்டிகள் முடியப்பறுத் தந்துவத்தை அப்போல் பார்க்க கொண்டால் ஒரை வினாக்கள் எழுகின்றன.

ஆசாங்கத்தின் இந்த மீள்குடியேற்றத் திட்டம் மூலாக வடக்கு முஸ்லிம்களுக்கு உறுதிப்படுத்தப்படுகின்ற அடிப்படை மனித உரிமைகள் என்ன? பாதிக்கப் பட்ட மக்களுக்கு யிட்டுப்படுத்தப்பட்ட வாழ்விட வசதி களை ஏற்படுத்திக் கொள்வதற்காக அவீசிக்கப்படுகின்ற பண்க் கொடுப்புவடிவங்கள் இம்மக்களின் ஏனைய எல்லா உரிமைகளையும் பாதுகாக்கப் போதுமானதா?

ஆக்கு முஸ்லிம்கள் தாம் கட்டிகளாக வருகின்ற மிருதேசுகளில் கொடுத்த காணிகள் அங்கே ஆண் பட்டு அல்ல வோயிட வசதியை ஏற்ற தீர்த்துவதைக் குறிப்பிட்டார்களாயினாலோ அல்லது குறிப்பிட்டார்கள் மீள் குடியேற்றத் தன்மை கொடுப்புவடிவங்கள் கீழ்க்கண்ட துறையை கட்டிட்டு அது ஒரு வாய்ந்த மின்குடியேற்ற முயற்சி என்று நான் எதிரேன் என்கிற முஸ்லிம் அகதிகள் தொழில் வளம்பட பின்னாலோ இன்னும் குறிப்பு கீழ்க்கண்ட மின்குடியேற்ற அரசாங்கங்களுக்குத் தொடர்பு கொடுத்திருக்கிறேன். மீள் அல்லது மீள்குடியேற்றத் துறையை என்று நான் கீழ்க்கண்டுள்ளது:

தலை ஏதெங்காத்தின் இனப்பாக்கனை கண்ற நாட்டிலேந்த எக்டீமீ அப்பக்கள்க்குள் குத்தும்

மாநாட்டுத்தின் உள்ளுரை மக்களினாலும் இல்லாமல் நடந்த மக்களினாலும் அகதிகளாக இல்லாத முன்று பில் ஏற்குகொண்ட நடந்த அங்கேக்காகவானக் கீடங்கள் வடக்கு முன்னிடக்கள் கீடுகளில் இன்னுடைக்கிட்டு முன்னிடக்கிட்டு வருகின்றன.

இந்தக்கண்ண எதிர்யாவத்தைப் பல அதிகளின் பாத்து குட்டு என்ற அடிவடையில் ஒரு பல்வந்த மீள் குடியேற்றத்தைப் படித்து வருகின்றன.

ஊன் இத்துக் காற்றிடாக அகதி மக்களின் அகதி அந்தத்தை பாதுகாப்பதோடு அகதியாக வாழும் கட்டத்தில் அகதிகளின் வாழ்க்கை வசதிகள், ஏனைய உரிமைகளைப் பெற்றுக் கொள்ளக்கூடிய பொருத்தமான ஒரு இடைக்கால மாற்றுத்திடத்தை அரசு கொள்ளக் கொடுப்பாகப் பிரகடனப்படுத்தி கெயல் படுத்த முற்படுமானால் அது சிகவம் வாவேற்கத்தக்க ஒரு அஸ்மாகும். மறு வார்த்தாப்பில் நான் இங்கு குறிப்பிடுவது என்னவின்றால் தற்போது நடைமுறைப் படுத்தப்பட்டு வருகின்ற அகதிகளுக்கு வாழ்விட வசதிகளை அதிகரிக்க எடுத்துக் கொள்ளப்படுகின்ற முயற்சி ஒரு இடைக்கால வாழ்விட வசதி ஒழுங்கு என்பதை அரசு பிரகடனப்படுத்த வேண்டும். அதே நோத்தில் பலவந்தமாக வெளியேற்றப்பட்ட வடக்கு முஸ்லிம்கள் அகதி அத்துடன் அரசியல் பிரச்சினைக்கு நிர்ஜாரத் தீவு கண்பதற்கான முயற்சிகளும் சம்பந்தப் பட்டவர்களால் ஏற்கப்பட வேண்டும் என்பதாகும்.

அதே போல் வடக்கிலிருந்து பலவந்தமாக வெளியேற்றப்பட்ட இம்மக்கள் இந்த சமூக, பொருளா தாரா, கவுக்காரக் சொத்துக்களுக்கு பொருத்தமான நவீமிழுப், மாற்று ஒழுங்குகளும் இல்லாத முறையில் சொந்த இடம் அல்லது இடக்கல் இம்மக்கள் மீள்குடியேற்றப்படால் அது பலவந்த மீள்குடியேற்றம் என்பது எனது கருத்து பலவந்தமாக வெளியேற்றப்பட்ட வடக்கு முஸ்லிம்கள் மிக விளைவில் திரும்பவும் தமது தாமகம் மீள் முடியாது என்பது தேவீபி சர்வதேச மட்டத்தில் நிச்சயபடுத்தப்பட்ட அடிப்படையில் மாற்று வாழ்விட ஒழுங்குகள் செய்யப்படுவது பொருத்த மானது என்று நான் நினைப்பேன். அக்கட்டத்திலிருந்து அல்லவா என் மாற்று வாழ்விடத்திற்கு தேவையான நிலம், வாழ்வி வசதிகள், தொழில் வாய்ப்புகள், கல்வி, ஏனைய வசதிகள் ஆகியவைகள் ஏற்படுத்தப்படாத ஒர் குடியேற்றத்திடப்பட மீள்குடியேற்றம் என்று அழகுக்கப் பட்டால் அது பலவந்த மீள் குடியேற்றத் திட்டம் என்று நான் தெளிர்து கூறுவேன்.

அகதி மக்களின் வாழ்விட வசதிகளை அறி வரிக்கப் போவதாகக்கூடிய தில் கலைக்கானத் தந்து அகதிகளின் அடிப்படை மீள்குடியேற்ற உரிமைகளைப் பரிப்பதாக இருந்தால் அது பலவந்த மீள்குடியேற்றம்.

இவ்வாறு நூறுமுறை இன்றே நோயினால் உணவு சீல துபியுறுத்திடம் ஒரு பல்லுக்கான மீன்குடியேற்றுத் திட்டம் என்று நிச்சயப்பிற்கு நான் தங்களை இருக்காமேன். ஆனால் அதை உணவு உணவுமானால் தமது விளக்கங்கள் நீரிலை மாசுச் சோக்கு முழுப் பால் அதை சீர்விசாப்பக் ராஜபுரம் மது அனாமயம் சுய மால் கொள்ளோம்.

நிச்சயமாக இவ்வாறான கருத்துப் பரிமாறுவ அகதி மூல்விமிகளின் ஏதிர்காலம் பற்றிப் பண்ணோட்டத்தில் மேஜும் தெளிவுபடித்த உதவக் கூடியது. இந்த அடிப்படையில் எனது குடியேற்றும் பற்றிய உங்கள் விமரிசனத்தை நான் வரவேற்கின்றேன்.

அதே நோத்தில் அகதி வாழ்க்கையில் இனக் கால வாழ்க்கை வசதியை அதிகரிக்க விரும்புகின்ற நியங்கும், உங்கள் சமூகமும், அது போன்ற பல்வாயிக் கலைக்கான வடக்கு முன்னிம் அகத்தனும் மீன்குடி பேற்றுத்திடம் என்ற அரசினதும் சர்வதேச சக்திகளி னதும் திட்டத்தினுள் உட்படுத்தப்படுவதை நானோ, நியங்களோ, வக்கின் ஏணைய மூல்விமிக்கோ விரும்ப மாட்டோம் என்பது எனது கருத்து.

நன்மர் பெரோஸ்கான் அவர்களே! வடக்கில் முன்விமிக்குடி கொந்தமான கோடுக்கணக்கான குபாய்கள் பெறுமியான கொத்துக்கள் கவனிப்பார்க்க அந்து கொண்டிருக்கின்றனவே? அது பற்றி தேவிய, சர்வதேச மட்டத்தில் எம் சார்பாகக் கைத்தப்பதற்கு மாரும் இல்லைபே அது என? அது போல நாம் யண படுத்திய நாற்றுக்கும் அதிகமான பள்ளிவாயில்கள், புனித ஸ்தலங்கள் புறக்கணிக்கப்பட்ட நிலையில் காணப்படுகின்றதே எமது சமய உரிமையை தட்டிக் கேட்பதற்கு இந்த நாட்டில் மாரும் இல்லையா? அது போல ஜம்பதுக்கும் மேற்பட்ட மூல்விமிகளின் பாடசாலைகள் (200க்கும் மேற்பட்ட பாடசாலைகள் கட்டிடங்களை) நாம் இழந்திருக்கிறோமில்லையா?

இதுபோல எமது அரசியல் உரிமை, எமது பல்கலைக்கழக மாவட்டக் கோட்டா உரிமை, தொழில் வாய்ப்புப் பெறும் உரிமை போன்ற நாம் இழந்த அடிப்படை மனித உரிமைகளைப் பற்றிக் கேட்பதற்கு மாரும் இல்லைபே. எங்கே எமது சமூகத் தலைவர்கள்? எங்கே எங்கள் அரசியல் தலைவர்கள்?

உடல்விளை எமது நிச்சயமான உரிமைகளைப் பெற்று கேட்பது? இன்மியிக்களை முடிவு வளை இல்லாதது சிரிசோக்கான காம இருப்பதா? அப்போது எழுது பரிசுக்கான நியாயமாகித்த பால போல போன்றாகள்? அல்லது இங்கு

அகத்தனாக வாழல் வசநியனைப் போக்கு முயற்சிக்கும் அந்த இராத்தில் எப்படி அகதி அரிய டாக்டர்களைச் சூழ நிரந்தரத் தெளைக் கண்ண ஓய முபந்தியைச் சுடு எது போக்குக்கான ஒரு இந்த அடிப்படை மீன் பாலநூல் கெள்வியூத்திரித்து உடன் வா க்கு முன்விமிகள் தலைவர்களுக்குவரு அரசியல் அரங்கத்தன் என்பதை கீழ்க்கண்ட முறையிடக்கா?

இல்லையில் மீன்குடியேற்றும் செம்பய் பட்ட இடங்களில் எல்லாம் சொற்பு அவகா சத்தில் உணவு நிவாரணம் நிறுத்தப்பட்டுள்ளது. அது நிறுத்தப்பட்டால் மாற்றுப் பொருளாதாத திட்டம் ஒன்றை ஹுமானி பாபு மக்களுக்கு நிபகள் வைத்துள்ளீர்களா? என்பதை நான் அறிய விரும்புகின்றேன். ஏனென்றால் அரசாங்கம் கொள்ளகை நிதியாக தொடர்ந்தும் மீன் குடியேற்றப் பட்டவர்களுக்கு கொடுக்க முடியாது. கொடுப்பதும் இல்லை.

எனென்றால் என்னோடு கலந்துரையாடிய உழுக்காப்பள்ளத்தில் வாழும் வடக்கு முன்னிம் அகத்திகள் தமது இருபுத் சிபால் மது சொந்த இடங்களுக்கு மீன்குடியேற்றுவதுமான் என்றும் துற்போதைய முயற்சிகள் வழிவிட வசதிகளை தாங்கள் அலிகரிக்க எடுத்துக் கொள்கின்ற முயற்சியே தவிர வேற்றுவதும் அல்ல என்பதை என்னிடம் குறிப்பிட்டதையும் நான் உங்களுக்கு ஞாபகப்படுத்த விரும்புகின்றேன்.

உழுக்காப்பள்ளத்தில் வாழ்கின்ற வடக்கு முன்விமிகளின் மேற்குநித்தக் கருத்துடன் நூறு வீதம் உடன்பட்டவனாக இருக்கின்றேன் என்பதை தெரிவித்துக் கொள்ள நான் விரும்புகின்றேன். அகதி முகாம் வாழ்க்கையின் அவை நிலையில் இருந்து தம்மை விடுவிட்டதுக் கொள்ள இய்யக்கள் நீண்ட காலம் போராட்டங்கள் என்பதையும் அவர்களின் கடுமையான உழைப்பின் ஒரு சிறு பலன்தான் உழுக்காப்பள்ள சொந்தக் குடியேற்றம் என்பதையும் நான் நன்கிறேன்.

உழுக்காப்பள்ள மக்களின் அபிவாஸை களை தெரிவாத் தெரிந்த நிலையில் நான் இருக்கின்றேன். உழுக்காப்பள்ளத்தில் வாழ்கின்ற வாக்கு மூல்விம் அகதிகள் மீடுமலை பல்வந்த மால வெளியீற்றுப்பட்ட முன்னிம் மக்களின் மிகப் பெரும்பான்மையினர் இக்கருத்தைத்தான் கொண்டிருக்கின்றார்கள் என்பதையும் நான் நன்கிறேன். அந்த நிலையாட்டில் இருந்து தான் வடக்கு முன்விமிக்கான மீன்குடி பேற்றும் என்பதை நான் விபரிசித்தேன்.

முனிபகள் அரசினால் போடுத்தனன் அக்டிக் கொள்ளை ஒன்று இதுவரை முன் வருமானத்தை அமுக்களை ஒடுப்பாற்று வழியை எடுப்பதுத் திட்டம் பொகள் என்றால் பாராய் ஏற்கூட பூமியுடு அந்த வகையில் அத்திகளின் நிலைகளை பாறுவதையும் என்று தனது கட்டுமயில் விருத்து அரசு தவறி வீட்டது.

உழுக்காப்பள்ளத்தில் வாழ்கின்ற முஸ்லிம் அக்டிகள் மேற்குறித்த எனது கருத்தில் இருந்து மாறுபட்ட கருத்தினைக் கொண்டவர்களாக இருந்தால் அதனை அறிய நான் ஆலஹாக் இருக்கின்றேன். நிபுகள் மேற்குறித்த சங்கத்தின் காரியதறிசி என்ற வகையில் இம்மக்களின் கருத்தை இதன் மூலம் பிரதிபலிப்பதாக இருந்து இம்மக்களின் கருத்தானது உழுக்காப்பள்ளம் மீன்குடியேற்றம் என்ற தக்குவத்துக்கு உடபட்டது தான் என்று உத்தாவதாப் படுத்தவிர்களாக இருந்தால், அதேபோல ஒக்டோபர் ஜந்தாம் தித்தி போர்வாழ்வு, புனராமைப்பு ஆமைப்பிளால் பிரகடனப்படுத்தப்பட்ட உங்கள் சொந்தக் குடியேற்றம் வாய்ஸலனியாபுரம் மீன்குடியேற்றக் கிராமம் என்பதை கொள்ளை ரீதியாக ஏற்றுக் கொள்வதாக இருந்தால், எனது உங்கள் சொந்தக் குடியேற்றம் பற்றிய கருத்து தவறானது, பின்தூயானது என்பதை ஏற்றுக் கொள்கின்றேன். தயவு செய்து இது கம்பந்தமாக செயலாளர் என்ற வகையில் உங்களது தனிப்பட்ட கருத்தை நேரடியாகவோ அல்லது பத்திரிகை மூலமாகவோ வெளிப்பட வேண்டும் என்று நான் உண்களை ஆரவப்படுத்துகின்றேன்.

நீங்களும் உங்களைச் சேர்ந்தவர்களும் ஹய்யஸலனியாபாம் மீன்குடியேற்றக் கிராமம் என்பதை கொள்ளை ரீதியாக ஏற்றுக் கொள்வதாக இருந்தால் நாலும் என்னைப் போன்றவர்களும் நிபுகள் அல்லது என்னை உங்களைப் போன்று அடிப்படை வாசதி களையும் பெறாத ஒரு வீதமான வகுக்கு முஸ்லிம்களுக்காக பேசத் தபாராக இருக்கின்றோம்.

எஞ்சிய எது மூலிம்களும் உங்களைப் போல ஒரு இடைக்கால வாழ்க்கை வகுக்கிகாகப் போராடிக் கொண்டிருக்கின்றார் கன் என்பதையும் இங்கு நான் எடுத்துக் காட்ட விரும்புகின்றேன்.

ஆற்பது மூன்றாக் குறைவாகத்துவாற்று நிலையைக் கொடுவதும் நிலையைப் படிக்கவேண்டும். அதைப் படிவரக்கூற தன்மைக்கு இயக்காளின் ஆரக்காற்றுத் தனிகள் அதைப்பட்டத்திலும், அதைப்படியும் நிறுவனங்களின் பட்டத்திலும் நிலைக்கூட்டுத்தாக இருக்கவில்லை.

புத்தளத்தில் தமது இடைக்கால வாழ்க்கை

வகுக்களை ஏற்படுத்திக் கொள்ள அரசாங்கத்தின் வாக்குறுதிகளை நம்பி சொந்தக் காணிகள் வாங்கிய பண்டாரவெனி, மணற்குள், இலந்தைக்குள், பூநோக்கி, சிறுக்குள், களைங்குள், புதுவெளி, கொண்டார்வி, தமியட்டமுச்சி, முச்சி, அத்துடன் ஏனைய மன்னார்வீவு, முல்லைத்தீவு, மாங்புரணம், கிளிநோக்கி மூலிம்பகளின் சொந்தக் காணி குடியேற்றத்திற்கு பள்ளவாழ்வு அணுகச் சம்பளமாக மீன்குடியேற்றக் கிராமங்களுக்கு அளிக்கப்பட்டதைப் போன்ற வாழ்வில், கல்வி, வீதி போன்ற அடப்படை வாழ்க்கை வகுக்களை அளிக்கப் போகின்றது? இது சம்பந்தமாக அரசின் திட்டம் என்ன என்பதை நாங்கள் அறிய விருப்புமின்றோம்.

தே சூரி புறாதீக ஸ்ரீ சக்தி அரசு ரூபாக்கியைக்குத் தோராடுகிற கொட்டுக்கொண்ட அக்டிகள் தமது சொந்தக் கார்க்கு தங்களுக்கு பிரதேசத்தில் தங்கு மீதும் பெறுதலை எடுத்துவகுந்த சொந்தக் காணிகள் வருகை அரசாங்கத்தால் அடிமீது பயத்தினாலாகன். அரசாங்கத்துக்கொண்டுள்ளதுதான் அத்தகை அக்டிகள் சொந்தக் காணிகள் வாங்கியும் அது வாந்திக்கையாக புதுவைக்கு கொண்டு கூடும் நிலையிலாக கொண்டுள்ளது என்று மீண்டும் சொந்தக் காணிகளினுருப்பியை ஆக பிள்ளைக்கு மன்றார் போட்டத்தை தீவிரமாக கீழ்க்கண்ட இருக்கவோ அக்டிகளின் எண்ணிக்கையைப் பார்த்தால் அரசு அடிமீது

அது போக இதுவரையில் சொந்தக் காணி கூட வாக்குவதற்கு வகுமியந்த என்னைய பல்லா பிரகடனங்கள் அக்டி முஸ்லிம்களுக்கான அரசாங்கத்தின் மாற்றுத் திட்டம் என்ன? இவ்விடப்பட்டத்தில் சக அக்டிகளுக்கு எவ்வே சொந்தக் குடியேற்றம் அமைக்கும் விடயத்தில் அனுபவம் கொண்ட உங்களைப் போன்றவர்கள் வழிகாட்ட வேண்டியது அவசியாகும்.

ஏற்புத்தில் அரசாங்கம், வடக்கு முஸ்லிம் களின் பலவந்த வெளியேற்றத்தினால் உருவாகிய அக்டி அத்துடன் அரசியல் பிரக்கின்னையை முழுப் பூசனிக்கான கொற்றுக்குள் புதைக்க முயற்சிப்பதைப் போன்று மீன்குடியேற்ற மாற்றுத் திட்டத்தை முன்னையுத்து முக்கியத்துவமிழுக்கச் செய்ய முற்படுகின்றது அரசு தெளிவர்க்க கண்ணோட்டத்தில் இய்மின் குடியேற்றத் திட்டத்தை முன் கைத்திருந்தால் இப்போதாவது அவசரமாக தனது இய்மின் குடியேற்றத் திட்டத்தை மீன்பாசில்லை செய்ய வேண்டியது அதன் கடமையாகும். அவ்வாறு செய்ய வேண்டும் என்று வேண்டுகோள் விடுவது என்னுடையதும், உங்களுடையதும் அதுபோல இதில் அக்கறை கொண்ட எண்ணியாக்குடையதும் கடமையாகும்.

அரசாங்கம் பொறுப்புத் துணையில் மீளாடுகளின்றுத் திட்டங்கள் நடைமுறைப்படித்து முன்வரால் அதனால் தட்டக் கேட்கத்திற்கு பரோ இருக்கின்றார்ஜன் என்றால் அவைகள் குருதியில் உயர்த்தக் கொள்ள வேண்டும்.

சென்றால் இம்பிள் குடியேற்றம் சுப்ரந்தமாக வடக்கு முன்விமகளின் உரிமைக்கான அமைப்பு எடுத்தில் ஆக்கார்வமான நடவடிக்கைகளை அரசும், அமைச்சர் எவ்வாறு நோக்கிப்பு என்பதை நான் இனகு குறிப்பிட வேண்டும்.

ஆசின் வடக்கு முன்விம் அதிகாரங்களை பிள்டியேற்றத் திட்டம் என்பதை ஆக்கி முன்விம் கல்லீர் கணவினர்ப்பத்தைம் ஆகோசமாக கணவிம் பொறுத்துக்காக ஏத்தன்ம் முரைக் கடக்கு பிழைக்கலை குறிக்கவேண்டும் அமைப்பால் எழுதியதைப் பேசுவது கொண்டு விடப்படும் இவ்வளவு என்பதை அதைக்கு அதிகாரிகள் ஆபோது எய்க்கு அறிவிடதாகவும், அதே நோக்கம் அதை முன்விம்களின் மீளாடு பிழைக்கத் தங்கட்டு எடுத்து கொள்ள விரும்புவது ஆக்காரியின் அவையினாலுமோவின் அதை எடுத்து பிழைக்கத்தைக் கண்ணர்தாய் அதை பிழைக்கலை முடிவாகப் பிழைக்கலைக்கு விஷயம் ஆக ஏனது தெரியவேறு நிருதியேற்றுத் திட்டத்தை கொர குறையாக நடைமுறையில் தெரிவித்து விஷயம் ஆவாயமாகி வருவினாலும் அது என்று.

மீன்குடியேற்றத்துடன் தொடர்படைய வடமாகான முன்விம் பக்களின் கணவினாக்குப் பற்றி நாங்கள் சமர்ப்பித்த பிக் நிபாயமான ஆலோசனைகள் அரசால் பரிசீலனைக்கு எடுத்து ஆவணைகள் செய்யப் படவில்லை. அதை இப்புக்கணிப்பு நீங்கும்கூடும் தான் நினைவு அடிக்கும் தான் நிறைவேற்றுத் திட்டத்தை கொர குறையாக நடைமுறையில் தெரிவித்து விஷயம் ஆவாயமாகி வருவினாலும் அது என்று.

மேலதிக் குறுங்கால நன்மைகளில் அக்கறை கொண்டு அகதி மக்கள் தமது அமைப்பை உரிமைக்கு முன்வாச நடக்க முந்பட்டால் அதனால் கட்டிக்காட்ட வேண்டிய பொறுப்பு அம்மக்களின் உரிமைக்காகப் போராடும் எய்க்கு உண்டு. அகதி மக்களின் தேர்தல் கால வாக்கில் வடக்கு முஸ்லிம்களின் உரிமைக்கான

அமைப்பு நம்பிக்கை எவ்வத்திருக்கவில்லை என்பதை தெட்டத் தெளிவாகக் கூறிக்கொள்ள விரும்புகின்றோம்.

அதே போல முறை கொண்டு கறுங்கால நாங்களில் ஒரு வர கொண்டு அரிமையாதகான அதிகாரிகள் பக்காக்காக்க பயன்படுத்தி வருத்த பார்த்து கொண்டும் இருக்க மாப்போக இதைப் பதில் தான் ஒன்றை உடைக்குத் தூக்கி விரும்புகின்றோன். அதாலும் அரசுமிருந்து போது பொறுத்துக்கொள்ள கீழ் மேல்தாம் உடைக்குத் தூக்கி விரும்புகின்ற வேறு வகை அளவின் ஒன்றைக்கூட சர்யாக அந்து கொண்டு வேண்டும் மேலதிக் குறுங்கால பின்னாலை கலவ சர்பாகத் தோட்டு பெருக கொண்டு வேண்டும். கலவத்தீயமாக பொறுத்த கொண்டுவாட என்ற வரைபாய்வும் இப்பெரு நியங்கு இல்லை. மது \* ரிசைக்கு பாகால் சாலைகளை வழங்கும் குழுப்பும் இருக்க வேண்டும்.

நாம் எதிர்பார்க்க வேண்டியது சலுகைளையல்ல, உரிமைகளை அரசு அதிகாரிகள் எமது உரிமைகளை சலுகை உருவிக் குறை முந்தே அதன்தோடு அதனை நாம் கண்டுபிடிப்போம்.

நான்பர் வரோல்கான் அவர்களே வடக்கு முஸ்லிம்களுக்கான மீன்குடியேற்றம் பற்றி நீங்கள் அப்பின்து எவ்வதை இந்தக் கருத்து பிரமாணுக்குத் தான் மீண்டும் ஒரு முனை நான்றி கூற விரும்புகின்றேன். மீன்குடியேற்றம் பற்றி இன்னும் நிறைய அமச்சங்கள் பிரிக்க கவனமாகப் பரிசீலனை செய்ய வேண்டிய கட்டத்தில் நாம் இருக்கின்றோம். இது கோஞ்சு கந்தநாயாடலை நிதங்கள் தொடர்விகள் என்று நம்புகின்றேன்.

உங்களுக்கு விடும் இதே மேரிசுகையை ஆங்கைக் காட்டுதலையிருக்கும்போது குத்திக் கொடுப்பு மூன்று மாண் அமைக்கருக்கம் அடிக்காலிக்கும் விடுவிழுப்புகளைன். மீன்குடியேற்றம் பற்றி அவையான கந்தநாயாடல் பிரமாணுக்கும் கணவிம் தொடர்புகளை பெறுவதையிருக்கிறேன். மீதுகளும் தொடர்பாடு செய்தால்கூட நாலுக்குமில்லை என்பதை அம்மும் முயாக இருக்கின்றோம் என்பதை உபயூக்கி எழுதும் குற்றத்தில் பூர்வமாக விரும்புகின்றோம்.

இங்காணம்  
வே. எச்.வூஸ்புல்வாவு  
தலைவர் - NMRO

வாஸ்ஸலாம்.

# செய்திச் சிதறல்கள்

**"வடக்கு முஸ்லிம்களினாலும் தாயகம்"**

**பேராசிரியர் கா.சிவந்தம்பி**

வடக்கு முஸ்லிம்களினாலும் தாயகம். அங்கு வாழ்வதற்கு முஸ்லிம்கள் உரித்துடையவர்கள் உண்மையில் அவர்கள் வெளியேற்றப்பட்டது ஒரு துரத்திட்டமான செயலே என்று பேராசிரியர் கா. சிவந்தம்பி அவர்கள் வடக்கு முஸ்லிம்களின் உரிமைக்கான (NMRO) அமைப்பு ஒழுங்கமைத்து தமிழ் - முஸ்லிம் மக்களுக்கான ஒன்று கூடலில் பேசுகையில் குறிப்பிட்டார்.

வடக்கு முஸ்லிம்களின் உரிமைக்கான அமைப்பின் தலைவர் கலாந்தி, எஸ்.எச் ஹஸ்புல்லா தலைமையில் 1996 ஜூலை 13 சனியன்று அமைப்பின் தலைமையக்தில் நடைபெற்ற இக்கூட்டத்தில் பேராசிரியர் சிவந்தம்பி அவர்கள் மேலும் பேசுகையில் '400 ஆண்டுகளுக்கு முன்பிருந்தே யாழ் முஸ்லிம்களுக்கும் தமிழர் களுக்கும் இடையே நல்லுறவு இருந்து வந்திருக்கின்றது. அதற்கான ஆதாரங்கள் இருக்கின்றன. எனினும், தூரத்திட்ட சுசாக விடுபட்டுபோன இவ்வறைவை வலுப்படுத்துவதற்கான நடவடிக்கை கணை நாம் இப்போது முன்னெடுத்துல் வேண்டும். அதற்காக என்மால் ஏடுக்கக் கூடிய நடவடிக்கைகள் எவ்வொ அவற்றையெல்லாம் நாம் முன்னெடுக்க வேண்டும்' என்றார்.

இக்கூட்டத்துக்கு தலைமை வகித்த கலாந்தி எஸ்.எச். ஹஸ்புல்லா அவர்கள் தமதுரையில் 'தமிழ் - முஸ்லிம் ஒற்றுமை வலுப்பட வேண்டும். 90 இல் ஏற்பட்ட சம்பவத்தைத் தொடர்ந்து ஏற்பட்ட இடைவெளியை நீக்குவதற்காக என்ன என்ன நடவடிக்கைகளை இத்காலகட்டத்தில் மேற்கொள்ளலாமோ அவை பற்றிச் சிந்திக்க வேண்டும்' என்றார்.

அடுத்து பேசிய வ.ஜ.ர ஜெயபாலன் துழுரையில் 'இலங்கை அநுநிய ஆட்சிக்கு முற்பட்ட காலப்பகுதியில் நேரடியான ஆட்சி முறைக்கு உட்படுத்தப்பட்டிருக்கவில்லை. இனர்த்தியான அல்லது சூரக பிரதேச நிதியான அதிகாரப்

பரவுவாக்கல் அடிப்படையிலேயே ஆட்சி செலுத்தப்பட்டு வந்தது. வட - நிழக்கில் தமிழ் - முஸ்லிம்கள் இன் அடிப்படையிலான வன்னிமை என்ற தனி ஆட்சி அலகுகளுக்குள்ளேயே வாழ்ந்து வந்திருக்கிறார்கள். எனவே முஸ்லிம்களுக்கான தனி ஆட்சி அலகு என்பது புதிய விடயமல்ல. இதே போல் அம்பாறை மாவட்ட தமிழ் மக்கள் தமது தனித்த ஆட்சி அலகின் சீழேயே வாழ்ந்து வந்தார்கள் என்பதையும் முஸ்லிம்கள் கவனத்தில் கொள்ளுதல் வேண்டும் எனக் குறிப்பிட்டார்.

யாழ் மாநகரசபை முன்னாள் உறுப்பினர் எம்.சாஹுல் ஹமீத் அவர்கள் பேசுகையில் தமிழ் தலைவர்களான ஜி.ஜி. பொன்னம்பலம் அ. அமிரதுவிங்கம் போன்றோர் முஸ்லிம்களுக்காக எப்போதும் குரல் கொடுத்து வந்தனர். ஜி.ஜி.பொன்னம்பலத்தாலேயே நாசிசிக்குடா குடியேற்றம் உருவாக்கித் தரப்பட்டது. யாழ் மாவட்டத்தைப் பொறுத்தவரையில் தமிழ் மக்கள் முஸ்லிம்கள் தொடர்பாக எவ்வித சூறையையும் விடவில்லை' என்றார்.

முன்னாள் யாழ் உதவி மேயர் எம்.எம்.ஸி.பாஷ் அவர்கள் தமதுரையில், '61 இல் யாழ்ப்பாணத்தில் நடைபெற்ற சத்தியாக்கிர கத்தில் நோன்புகாலமாக இருந்தும் முஸ்லிம்கள் பேராவுவத்துடன் கலந்து கொண்டனர். இது செல்வநாயகம் போன்ற தலைவர்களால் கொரவிக் கப்பட்டது. இவ்வாறான சம்பவங்கள் மறக்கப் பட்டுவிட்டது கவலைக்குரியது தான்' என்றார்.

பேராசிரியர் சி.சிவசேகரம் அவர்கள் தமதுரையில் "வெளிநாடுகளில் வாழும் தமிழர் மத்தியில் முஸ்லிம்கள் வெளியேற்றப்பட்டது தொடர்பான வெட்குவணர்வு மேலோங்கி இருக்கிறது. இது தொடர்பாக சிறு சுஞ்சிகைகள் எழுதிவந்தன. இது தவிர யாழ் முஸ்லிம்கள் விரும்பிய நேரத்தில் தக்கமது பிரதேசங்களுக்குச் சென்ற நிரும்பக்கூடிய குழுமிலைகளை ஏற்படுத்த வேண்டும். தமிழ் மக்களைப் பொறுத்தவரையில் முஸ்லிம்களுக்கெதிரான நடைமுறைகள் தமிழர் அரசியலினாடே வளர்ந்து வந்திருக்கிறது. இது குறித்து மீண்டார்வையும் அவசியம் என்றார்.

வடக்கு முஸ்லிம்களின் உரிமைகளுக்கான அமைப்பின் சார்பில் நன்றியுறவுரயாற்றிய மௌலவி பி.ஏ.எஸ் சுப்யான் அவர்கள் இன்று தமிழ், மூஸ்லிம் மக்கள் இழந்திருக்கக்கூடிய உரிமைகளை தமிழ் முஸ்லிம் மக்களது ஜக்கியத்தின் மூலமே மீண்டும் மக்களது ஜக்கியத்தின் மூலமே இது என்றார். கூட்டு முடிவில் தமிழ் - முஸ்லிம் ஜக்கியத்திற்கான முயற்சியைத் தொடர்ந்து முன் வெடுத்துச் செல்ல பேராசிரியர் கா.சிவத்தம்பி, கவிஞர்.வ.ஐ.ச.ச.ஜெயபாலன், விவிவுரையானார் ச.சுத்யரநாதன், வரிதுக்கிருமுகர் எஸ்.தியாகராசா, கலாநிதி. எஸ்.எச்.ஹஸ்புல்லா, பேராசிரியர் சி.சிவசேகரம், மௌலவி, பி.ஏ.எஸ் சுப்யான், எம்.எம்.சி.பஷ்ண், கே.எம்.எஸ்.ஹமீத், ஆகியோரைக் கொண்ட ஏற்பாட்டுக் குழு ஒன்று தெரிவி செய்யப்பட்டது.

வடக்கு முஸ்லிம்களின் உரிமைகளுக்கான அமைப்பு ஒழுங்கமைத்த யாழ் தமிழ் - முஸ்லிம் மக்களின் ஜக்கியத்தை வலுப்படுத்துவதற்கான ஒன்று கூடலில் எடுக்கப்பட்ட தீர்மானங்கள்.

1. வடக்கு முஸ்லிம்களினதும் தாயகம் என்பதை இவ் ஒன்று கூடல் உறுதிப்படுத்துகிறது.
2. தமிழ் - முஸ்லிம் உறவு வலுப்பட எல்லா நடவடிக்கைகளும் எடுக்கப்பட வேண்டும்.
3. வடக்கிற்கு முஸ்லிம்கள் மீசுச் செல்வதற்கு எல்லா நடவடிக்கைகளையும் சம்பந்தப்பட்ட தரப்பினர் மேற்கொள்ள வேண்டிய அதே வேளை முஸ்லிம்கள் விரைவில் மீசுச் செல்வதற்கான நம்பிக்கை வலுப்படுத்தப்படல் வேண்டும்.
4. முஸ்லிம்கள் மீசுச் செல்லும் பிரதேசங்கள் உரிய இழப்பீட்டோடு, அவர்களது சமூக, பொருளாதார, அரசியல் முயற்சிகளை முன் வெடுக்கக் கூடிய வகையில் புனரமைக்கப்பட வேண்டும்.
5. இப்பொழுது வெளித்தெரியவருகிற நல்லெண் ணத்தை உறுதிப்படுத்தும் வகையில் வடக்கில் தடுத்து வைக்கப்பட்டுள்ள முஸ்லிம்கள் விடுதலை செய்யப்படல் வேண்டும்.
6. தேசிய இனப்பிரச்சினைக்கு தமிழ் பேசும் மக்களது அபிலாபைகளைப் பூர்த்தி செய்யக் கூடிய நிலையான சமாதானத் தீர்வை அரசு ஏற்படுத்த வேண்டும்.
7. மேற்கூறிய தீர்மானங்களை தமிழ், முஸ்லிம் மக்கள் சம்பந்தப்பட்ட சகல, அரசியல் சமூக, பொருளாதார அமைப்புகளும் அதீந்து நடவடிக்கைகளில் ஈடுபடல் வேண்டும்.

## சிறுபான்மை இனங்களின் உரிமைகள் பாதுகாக்கப்பட வேண்டும் மௌலவி பி.ஏ.எஸ்சுப்யான்

வடமாகாணத்தில் பரம்பரை பரங்கிரமாக வாழ்ந்து வந்த மூஸ்லிம்களை பிகிள் வெளியேற்றிய போது, தமிழக கடசிகள் உரிய நோக்கத்தில் குால் கோடுக்கூட்டுத் தலைவரிட்டன. இது வேதனையானதே, பிகிள் கோருகின்ற தமிழில் தாம் வடபுலத்து மூஸ்லிம்களினதும் தாயக மூலியாகும்.

எல்லா இயக்கங்களும் போட்ட தாளம்களுக்கேற்றுவாலு நாமும் ஆக்னோம். தமிழர்களின் நிபாமான போராட்டங்களுக்கு எதுபங்களிப்பையும் நல்கி வந்தோம். தமிழர்களுடன் சேர்ந்து வாழ விரும்பினோம். இப்போது கூட விரும்புவின்றோம். இனப் பிரச்சினை தமிழர்களை மற்றும்வாட்டவில்லை எமக்கும்பல பிரச்சினைகள் உண்டு. பேரினவாதம் எம்மையும் நகச்சுகின்றது.

தற்போது தலைவரித்தாடும் பிரச்சினை குழக்கான முறையில் தீர்க்கப்பட வேண்டும். சிறுபான்மை இனங்களின் உரியகள் பாதுகாக்கப்பட வேண்டும். இந்நாட்டே மக்கள் ஜக்கியாக வாழும் குழ்நிலை ஏற்பட வேண்டும் என்பதே மூஸ்லிம்களின் வேட்டையாகும்.

பிகிள் தாங்கள் முதலில் எதை எதிர்பார்க்கின்றனர் என்பதை தெளியுபடுத்த வேண்டும் அரசாங்கம் தாம் தரப்போவதையும் கூற வேண்டும். தமிழில் தான் பிகிளின் நிலைபாடா? அல்லது அதற்குச் சமமான ஏதாவது இன்னை முன்வைக்க எத்தனிகின்றனரா? பிகிள் நிபாமான கோருக்கெடியான்றை முன்வைக்கும் பட்டத்தில் அகனை அரசாங்கம் சிக்கல் மக்களுக்கு தெரியுப்படுத்தி இனப் பிரச்சினைக்கு முடிவுடை வேண்டும்.

பேசு வார்த்தை என்று வரும்போது தமிழக கடசிகளும், பிகிள்களும் மூஸ்லிம்களுக்கு எதை வாங்கப் போகின்றோம் என்று பதிக்கமாக அறிவிக்க வேண்டும்.

இனப்பிரச்சினைத் தீர்விலே மூஸ்லிம் காங்கிரஸ் முன்வைக்கின்ற மூஸ்லிம் அகங்குகள் வடக்கு மூஸ்லிம்களை இழுத்துச் செலவுகளை வடக்கு மூஸ்லிம்கள் இருந்துகொள்ளவில்லை.

வடக்கேயிருக்கும் கல்விமான்கள், புத்திலீவிகள் ஒன்று கூடி எடுத்த முடிவே இது. இந்த நிலைப்பாடுக்கு வடமாகாண மூஸ்லிம்கள் பூரண ஆதாவ தெரிவித்துள்ளனர். எது மாற்ற ஆலோசனையை எல்லாக் கடசிகளுக்கும் அனுப்பி வைக்கிறுக்கின்றோம். தெரிவுக் குழுவிற்கும் சமரப்பிக்கும்நோம். என்று 10.8.96 C.R.C மன்றத்தில் இடம் பெற இனப் பிரச்சினைக்குத் தீர்வை காண்பதற்கான வழிமுறைகள் தொடர்பான பத்திரிகீகளின் கருத்தாங்கில் NMRB உட்கலைவர் மௌலவி பி.ஏ.எஸ் சுப்யான் தாழை கருத்துறையில் துறிப்பிட்டார்.

இக் கூட்டம் 'மேசு' நிறுவனச் செயலாளர் பாலக்கிருஷ்ணன் தலைமையில் இடம் பெற்றது.

## சொந்த இடம் திரும்புவதே வடகு முல்லிம்களின் விஞப்பம் கலாநிதி எஸ்.எச்.ஹஸ்புல்லாஹ்

வா.க்கில் இருந்து வெளியேற்றப்பட்ட மூல்விம் அகதிகள் விடுதலைப் புலிகளின் அங்கீகாரத்துடன் மீண்டும் தமது சொந்த இருப்பிடங்களுக்கு சென்று தமிழ் மக்களுடன் இணைந்து வாழவோ விரும்புகின்றனர். அதை விடுத்து, அவர்களை தற்பொழுது தங்கியிருக்கும் இடங்களில் நிரந்தரமாக குடியமர்த்தும் நடவடிக்கைகளில் அரசாங்கமோ புனர்வாழ்வு, புனரமையும் அமைச்சோ எடுப்பக்கூடாது என்று NMRO வின் தலைவர் கலாநிதி எஸ்.எச்.ஹஸ்புல்லா தெரிவித்தார்.

"REFUGEES ARE PEOPLE" (அகதிகளும் மக்களே) என்ற தலைப்பில் கலாநிதி எஸ்.எச்.ஹஸ்புல்லாஹ் தொகுத்து ஆங்கில நூலின் வெளியீட்டு வைப்பவம் 30.9.96 வெள்ளவத்தை இஸ்லாமிய கல்விநிலையத்தில் (C.I.S) முன்னாள் வன்னிமாவட்ட பாராஞ்சும்ற உறுப்பினர் எம்.என். ஜெய் தலைமையில் நடைபெற்றது.

அங்கு உரையாற் றிய கலாநிதி எஸ்.எச்.ஹஸ்புல்லாஹ் மேலும் தெரிவிக்கையில், இந் நூலானது 1996 ஆம் ஆண்டின் ஜனவரி மாதம் இடம் பெற்ற ஒரு செயல்மர்வின் முடிவுகளை அடிப்படையாகக் கொண்டதாகும்.

வடபகுதியிலிருந்து இடம் பெயர்ந்த அனைத்துத் தரப்பு மூலவில்களின்கீழ் பிரதந்திகள் சுமார் 75 பேர் இந்த கருத்தாங்கில் கலந்து கொண்டனர்.

வடக்கில் பலவந்தமாக வெளியேற்றப் பட்டது மீடுமென்றி, கடற்ற வருடங்களாக இந்த நாட்டு அரசாங்கங்களின் தெளிவற்ற அகதிக் கொள்கை காரணமாக அகதி முகார்களில் சிறைப்படுத்தப்பட்டுள்ளனர். அது மட்டுமென்ற தாம் வெளியேற்றப்பட்டு தற்பொழுது தங்கியுள்ள இடங்களில் அவர்கள் நிரந்தரமாக குடியேறவும் வற்புறுத்தப்படுகின்றனர்.

ஆனால் மேற்படி கருத்தாங்கில் கலந்து கொண்ட அகதிகள் பிரதந்திகளின் கருத்துப்படி வடபகுதி மூல்விம் அகதிகள் தமது சொந்த இடங்களுக்குச் சென்று மீன்க குடியமரவே விரும்புகின்றனர், என்று தெரியவருகின்றது.

சமூகமான பேசுசுவார் தவதுகளின் அடிப்படையில் நாட்டின் தற்போதைய இனப் பிரச்சினைக்கு ஒரு முடிவு ஈணப்பட்டு எஸ்.ரி.ச.யினரின் அங்கீகாரத்துடன் வடபகுதிக்கு மீண்டும் சென்று தாந்து சொந்த மன்னில் தமிழ் மக்களுடன் இணைந்து வாழவதே அவர்களது நோக்கம்.

அதுவரையிலான காலப்பாகுதிக்கான ஒரு இடைக்கால ஏற்பாடாக தற்போது தங்கியிருக்கும் பகுதிகளிலான குடியமரவுகள் மேற்கொள்ளப் படவாமேயன்றி வடபகுதி மூல்விம் அகதிகள் தாம் இடம் பெயர்ந்து தங்கியுள்ள பகுதிகளில் நிரந்தரமாக தங்க வற்புறுத்தப்படச் சூடாது என்று கூறினார்.

ச.பி.ஆர்.எஸ்.எப் அமைப்பின் செயலாளர் நாயகம் சுரேஸ் பிரேமச்சந்திரன் இங்கு உரையாற்றுகையில்

அகதிகள் தமது சொந்த இடங்களுக்குச் சென்று குடியமரவுதே மீன்ககுடியேற்றமாக அமையும். அகதி முகாம் வாழ்க்கையானது மனித நாகரிகத்தை குழிதோண்டி புதைக்கும் ஒரு வாழ்க்கையாகும். இது அனைத்து அகதிகளுக்கும் பொருந்தும். அப்படியான அகதி முகாம் வாழ்க்கைக்கு மாற்றமாக ஒரு இடைக்கால நடவடிக்கையாக மாத்திரமே வடபகுதி மூல்விம் அகதிகள் தாம் தற்போது தங்கியுள்ள பகுதிகளில் குடியமர்த்தப்பட வேண்டும். அதைவிடுத்து அரசியல் காரணமாகக் காரணமாக அங்கு நிரந்தரமாக குடியமர்த்தும் முயற்சிகளில் அரசாங்கமோ, புனர்வாழ்வு புனரமைப்பு அமைச்சோ முயற்சிக்குமான் அனைத்து ஜனநாயக அமைப்புக்களும் அதனை எதிர்க்கும் என்றார்.

சண் டே லீடர் பத்திரிகையின் பிரதியாசிரியர் எ.எம். மாக்கான் மாஸ்ரைக்கார் இந் நாலுக்குரிய மதிப்புரையை வழங்கினார்

### வடகு முல்லிம்கள் ஒற்றுமையின் மூலம் உரிமைகளை வென்றெடுக்க வேண்டும்

கடந்த 26.09.96 விபாழன் காலை நுணரச் சோலையில் இடம் பெற்ற NMRO வின் உறுப்பினர்களுக்கான கலந்துகாடலில் 'தீர்க்கால வேவைத்திட்டங்கள்' என்ற மதுத்தீல் கருத்துக்கள் கூறும் பொழுது மேற்கண்டவாறு தலைவர், கலாநிதி எஸ்.எச்.ஹஸ்புல்லாஹ் கூறிப்பிட்டார்.

இக் கலந்துகாடலில் NMRO வை மக்கள் சக்தியாக்குவதற்குள் நடவடிக்கையாக பல தீர்மானங்களும் எடுக்கப்பட்டன.

புதுதாம் மாவட்டத்தில் பிரதேச ரீதியாக வேவைத்திட்டங்களை மூன்றினுடைய தீர்வு செய்யப்பட்டு, செயற்கு குழுவெள்ளுங்களுக்கு தெரிவு செய்யப்பட்டது.

இக் கலந்துகாடலில், கலந்து கொண்ட NMRO வின் பெண்கள் உறுப்பினர் தங்களுக்கென்று தலையான ஒர் பிரிவி NMRO வினுள் உருாக்கப்பட வேண்டும் என்று கோரிக்கையை முன்வைத்தது இங்கு குறிப்பிட்டத்தக்கது.

## ஒரு புறம் ஆயுத உற்பத்தி மறு புறம் அமைதி மாநாடுகள்

இன்றைய உலகில் எங்கு தோக்கினும் கவுரங்கள்! தூண்வைகள்! அவர்களைக் கண்டு மனித இஸ்ம் வெறுத்துப் போய் இருக்கிறது. போர், கலவரம் என்றாலே உலகம் நடைபொதிக்கிறது. அசில்குருது குப்பிக்க வழி தெருகிறது இந்த முயற்சியில் அது வெற்றி பெறுமா?

சமுதாயக்கள் கல்குத்தை கொண்டு நான் தேவறும் ஆயுத உற்பத்தியில் தீவிரமாய் செபூட்டுக் கொண்டிருக்கும் போது அமைதியான உலகம் எவ்வாறு தோன்றுமா?

உணர்வீர் இது தனிப்பட்ட ஒரு மனிதனின், சமுதாயத்தின், தேசத்தின் குறை அல்ல, மாறாக, இன்றைய உலகம் மனமாரா ஏற்றுக் கொண்டிருக்கும் கல்கிசரர் அனையியின் தவிர்க்க முடியாத விஷங்காரம்

இன்றைய இந்த அமைப்புக்கு அமெரிக்காவும், ஆஸ்திரேபாவும்தான் தலைவரம் தாங்குகின்றன. அவைதாம் இன்றைய உலகத் தீட்டிப்பலடக்கின்றன.

அவர்களுடைய ஒழுக்கப் பண்பாட்டில் பொதுநல் மனம்பாண்மைக்கு இடியில்லவு அவர்கள் உருவாக்கியினால் சமுதாயத்தில் உண்டு இவக்கிற்கோ பரந்த கங்கோட்டத்திற்கோ வழியில்லை.

அவர்கள் ஏற்படுத்தியிருக்கும் அரசியல் நிதிவத்தில் கரண்டுக்கீ சாதனங்பட்டம் வழங்குவதுபட்டிருது. ‘வலிமையுள்ளது தங்கும்’ என்ற கொட்டபாட்டிற்கு ஏற்ப அவர்கள் கய நலத்தின் அடிப்படையில் அடுத்தவர்களை நீக்கி தரப் படுகின்ற முயல்கிறார்கள்.

உண்மையாதெனில் உலகில் வோகாயது கல்சூரத்தின் இசைகளுக்கு அடிப்படையில் பண்டு மேலங்கி உள்ளது. இப்படிப்பட்ட பின்னனியில் அவர்தி மாநாடுகள் நுத்துவது; அமைதிகாக இநபல்பரிக் அளிப்பது போன்ற வந்தால் எந்தப் பயனும் ஏற்பட போவதுவகை.

மௌலியனா கலைஞர் நக்ஸி

### அன்பான் ‘அகதி’ வாசகர்களுக்கு

‘அகதி 10’ லிருந்து ஆங்கிலத்துக்கும் சில பக்கங்களை ஒதுக்கியின்னோம். NMRD வின் தீவிரன்தின்படி ஆறு மாதத்திற்கு ஒரு தடவை ஆங்கிலத்தில் NEWS BULLETON ஒன்றை வெளியிடுவதாகவே இருந்தது. இவ்வாறான ஒரு வெளியிட்டுக்கு அதிகமான ‘நீதி’ தேவையாக உள்ளது. அதற்கான நீதி எம்பிடமில்லாததால் ‘அகதி’ இதழுடனேயே தற்பொழுது ஆங்கிலத்தையும் இணைத்துக் கொண்டுவருவதற்கு முடிவு செய்யப்பட்டுள்ளது. இது தேவை சர்வதேச மட்டத்தில் தமிழ் தெரியாதவர்களுக்கு எமது பிரச்சினை பற்றிய தெளிவை ஏற்படுத்த உதவும் என்பதே எமது அபிப்பிராயமாகும். இதனை வாசகர்களும் ஏற்றுக் கொள்வார்கள் என்பதே எமது நம்பிக்கை

மேஜும் வ.ஜெயபாலனின் சென்ற இதழில் இடம் பெற்ற பேட்டியின் தொடர்ச்சி இடமின்மையால் இவ் இதழில் இடம்பெறவில்லை.

அகதி இதழில் இடம் பெறுவதற்காக கட்டுரை, வரலாறு, கதை, கவிதை, ‘அகதிமுகாம்’ செய்திகள் பலதுவர் ஆக்கங்களை வாசகர்களிட மிருந்து எதிர்பார்க்கிறோம். ஆக்கங்களை அனுப்புவோர், ‘அகதி’களாயின் தங்களுடைய பாரம்பரிய முகவரியையும் தற்போதைய முகவரியையும் குறிப்பிட வேண்டும்.

‘அகதி’ இதழ் தங்களுக்கு கிடைப்பதில்லை எனப் பலரும் கவலை தெரிவித்துள்ளனர். உண்மையில் நாட்டின் பல பகுதிகளுக்கு இன்னும் ‘அகதி’ இதழ் சென்றடைய வில்லை. அங்கு எமக்கு முகவர்கள் இல்லாததே காரணமாகும். முகவராக இருந்து எமது உரிமைப் போராட்டத்தில் பங்காளியாக செயல்பட விரும்புவதற்கு எம்முடன் தொடர்பு கொள்ளுமாறு வேண்டுகின்றோம்.

**சந்தா விபரம்**  
**தனிப்பிரதி ரூபா 10.00**  
**அறு இதழ்களுக்கான சந்தா ரூபா 72.00**  
**வெளிநாடு ரூபா 200 00**  
**மனியோடர் அனுப்பும் பொழுது**

‘AHATHI’ NORTHERN MUSLIM’S RIGHTS ORGANIZATION

என்ற பெயருக்கு Sub post office Horetuduwa Moratuwa என்ற விலாசத்துக்கு அனுப்பவும்.

# AN ALTERNATIVE PROPOSAL TO SAFEGUARD THE INTERESTS OF THE MUSLIM MINORITY OF THE NORTHERN PROVINCE

**Submitted to  
The Parliamentary Select Committee on Constitutional Reforms  
on 25 May 1995**

## AN ALTERNATIVE PROPOSAL TO SAFEGUARD THE INTERESTS OF THE MUSLIM MINORITY OF THE NORTHERN PROVINCE

*Northern Muslims' Rights Organization*

### **INTRODUCTION**

Muslims were a minority group in the Northern Province. They were forcibly expelled from the north by the LTTE in 1990. During the last four and a half years, (Now 6 years) they have been living in the welfare centers (refugee camps) in the South. Taking into consideration the fact that the problem of the Muslim minority is unique, the following important matters have to be taken up in any peace negotiations:

1. The Northern Muslims' right to live in the north and
2. Suitable safeguards for the security of this minority group to be included in the new constitution that is being formulated.

An alternative proposal to safeguard the interests of the Muslim minority of the north is described in the following section. The rationale for these safeguards is given in a background report on "the plight of the Muslim minority of the Northern Province" separately (see annexed document.)

### **THE RIGHT TO LIVE IN THE NORTH**

The Muslims of the north were denied their right to live in the north and were expelled. The problems created by the forced expulsion have to be rectified. Therefore, the following aspects must be taken up in the peace discussions.

1. The Right to Live: The right to live with dignity and self respect in their traditional villages in the Northern Province must be recognized.

2. Re-settlement: Speedy and appropriate re-settlement of the Muslim refugees must be arranged for.
3. Refugee Status: Until the re-settlement of the refugees is commenced in the north, the present status of this refugee population must be re-defined giving proper recognition to their problem and proper relief and rehabilitation programmes must be implemented to improve the living conditions of these people.

### **SUITABLE MINORITY SAFEGUARDS IN THE CONSTITUTION**

Given numerical, distributional, ethnic distinctness and harmonious inter ethnic relations of the Muslim minority of the north, the following constitutional arrangements will safeguard their minority interests in the north:

1. **Fundamental Rights:** In addition to the fundamental rights guaranteed for individuals in the constitution, minority rights such as the freedom to participate in the religious and cultural activities and to develop their ethno-cultural identity as a group also must be guaranteed.
2. **Protection for Minorities:** In addition of other forms of minority protection given in the constitution, specific protection must be provided as follows:
  - (a) No legislation against the interests of a minority group must be passed.
  - (b) The right to challenge any discriminatory action against a minority group in a court of law must be provided for.
  - (c) Constitutional protection must be given for free social and economic activities of minority groups.
3. **Political Representation:** Muslims are the principal minority group in the north. But they consist only of five per cent of the total population in the region. At the same time, their geographical distribution has very distinct features (concentrated in some areas and scattered in others areas of the region-see diagram 1) as well. In considering these facts, the political interest of this group can be best served in the following manner.

- (a) At the national level, the Mannar electorate where Muslims consist of about 30 per cent of the total electorate population must be made a multi-member constituency which will enable the Muslim minority in the north to elect one member to the national Parliament.
- (b) At the regional level, all minority groups in the north should be guaranteed at least one-fifth of the total number of members in the regional legislature. For this purpose, the nomination principle can be used
- (c) Muslim concentrations are found in some areas in the north. (e.g., Musali, Erukkalampiddy, Vidatalivu Periyamadu in the Mannar district, Hijrapuram Thanniyutu-Neeravipity in the Mullaithivu district and Moor street in Jaffna Town-See Diagram 4). These concentrations can be formed as local government administrative units to enable the Muslim community in these areas to exercise limited autonomy.

**4. Special Measures for community Development:**

As a backward community in the north (e.g., in education), the Muslims must be given special opportunities such as a quota for university admission, land allocation, etc. to enable them to become real partners in the development process.

- 5. The Cultural Council:** The socio-cultural interests of the Muslim minority who have been scattered in the North can be best served through a 'cultural council' for that community. This council will not have legislative powers but will be a forum for a minority community to give expression to its interests. At the same time, this council may also help the socio-cultural development of this community in the region. Even and isolated Muslim settlement may have an opportunity to elect its member to this council. Democratic traditions could best be preserved by creating this cultural council in a multi-religious society.

- 6. Inter - ethnic Relation:** The constitution must provide for the promotion of better understanding between different ethnic groups in the region and must promote ethnic integration through mutual respect and understanding.

#### CONCLUSION

This alternative proposal to safeguard the interests of the Muslim minority of the north is different from the 'Muslim Provincial Council' proposed by the Sri Lanka Muslim Congress Party for the Northern and the Eastern Provinces. Our alternative proposal; is more realistic and appropriate for minority such as the Muslims of the north.

#### THE PLIGHT OF THE MUSLIM MINORITY OF THE NORTHERN PROVINCE

##### *Northern Muslims' Rights Organization*

The Muslim minority of the north has also been affected in the ethnic conflict. But their grievances are different from those of others. This report identifies their grievances and explains the basis for the fulfillment of the aspiration of this community in the peace negotiations.

#### THE BACKGROUND TO THE PROBLEM

The entire Muslim Population of the Northern Province (estimated at 75,000 persons in 1990) of Sri Lanka was forcibly chased away at gunpoint from their traditional villages and towns during the latter part of October 1990. The LTTE, a Tamil militant group, was responsible for this act of violence against the Muslims.

The mass expulsion of Muslims from the north was carried out in the following manner. On 22nd October, 1990, quite unexpectedly, the LTTE announced over loudspeakers in the streets of the Muslim settlements in the Northern Province that the Muslims must leave their homes, villages and towns. Leaving all their belongings behind or face death. The ultimate was that the Muslims should leave this region within 48 hours from the 22nd of October, 1990. In Jaffna town, the time given was only two hours.

This quite unexpected order was a shock to all the Muslims who had always maintained excellent relationships with the Tamil population in the north. The Muslims pleaded with the LTTE to reconsider their decision, but this was refused by the LTTE. Muslim houses were looted and cash, Jewellery and other valuables were taken forcibly at gun point by the LTTE cadres. The same thing happened to the commercial and industrial establishments owned by Muslims.

The Muslims lost all hope of preventing their forcible displacement. The LTTE cadres, in large numbers, increased their pressure on the Muslims. Therefore, in order to save their lives, the Muslims fled from their homes in large numbers. Diagram 3 shows the movement of refugees from the Northern Province.

The displaced Muslims took refuge in Muslim settlements in the adjoining districts of the Northern Province- Puttalam, Anuradhapura and Kurunegala. One hundred and twenty three refugee camps in the above three districts accommodated nearly 60,000 refugees (Diagram 4 shows the distribution of refugee camps in Puttalam district).

More than four and half years have passed since the forcible expulsion of the Muslims from their

original places. The refugees undergo immense hardships in the camps. This refugee problem has been ignored so far. The problem of the forcibly expelled Muslim minority has been equated with those 'internally displaced' and they have been treated accordingly.

### THE IMPACT OF THE FORCIBLE EXPULSION

The Forcible expulsion has created a number of socio-economic, Political and psychological problems for this minority group. Their wealth was robbed before their expulsion. They were allowed to take only about one thousand rupees when they fled from the north. On arrival in the safe areas, they were lodged in temporary buildings and later put in "welfare centres". These welfare centres were over-crowded and located in extremely unhealthy environments. The limited dry ration assistance and NGO's activities were used to 'manage' the refugee crisis.

The people who were affected by the involuntary mass expulsion were considered as no more than a 'displaced population' in this country. Yet no attempt has even made to assess the gradual deterioration of health, education, discipline and culture of this community in the refugee camp. In fact, it is already evident that there has been a gradual decline of the physical and moral qualities community.

This community has been a victim of increasing ethnic violence. This refugee problem was not given prominence at the national and international levels because this community was numerically insignificant to make a political impact. In the same way, their problems have not even been taken up in the peace negotiations.

### THE PRIORITIZED PROBLEMS OF THE EXPELLED MUSLIMS

In fact, the refugee problem of this community is a political problem. The LTTE which is fighting for a separate state in the Northern and Eastern Province is directly responsible for their forced expulsion. A Political solution has to be found for their return to their original places in the north. The re-settlement of the community in the north should, therefore, be given priority. Once they are re-settled, the security and constitutional protection have to be worked out.

#### The Re-settlement in the North

A framework for the re-settlement of the Muslim minority in their original places in the north has to be worked out through political negotiations. When this minority was forcibly expelled in 1990, they were singled out and denied their right to live in the north. They could not return to their original places of residence in the north fearing for their lives as the LTTE is still militarily powerful in the north.

However, as has been reported in the newspapers, there is a sign of hope in that the LTTE appears to be regretting the expulsion of Muslims from the north. Such a change of attitude on the part of the LTTE is encouraging. The re-settlement of the Muslims in their traditional settlements in the north must go along with a guarantee of the following rights:

**(a) The Right to live in their traditional Settlements:**

The re-settlement of this refugee group has to be looked at from the standpoint that this group has been denied the right to live in their traditional settlements in the north. The fundamental rights of this minority group have to be guaranteed before their re-settlement. Thus, the right to live must be given the highest priority in the peace negotiations.

**(b) Security:** The re-settlement of this minority group has to be accompanied by an assurance from the national and international communities that the Muslim minority will not be expelled once again from their original places. In addition, short-term security measures must be taken by the appropriate authorities to safeguard the interests of the minorities in the region.

**(c) Property Rights:** The right to get back their movable and immovable assets must be assured. An independent arbitration commission must be appointed to look into the claim of the expelled Muslims regarding their properties (both movable and immovable). The same commission should be given necessary powers to resolve the disputes among the Muslims and between Muslims and non-Muslims regarding their rights to assets.

**(d) Compensation:** Compensation must be given for the loss of the movable and immovable properties of the forcibly expelled Muslims.

**(e) Re-construction and Rehabilitation:** Proper rehabilitation and re-construction have to be implemented to re-build the society which was completely rooted out from their traditional areas by forced expulsion. The affected people must be partners in the rehabilitation and re-construction process in the north.

**(f) Refugee Status:** Until the re-settlement of the refugees is commenced in the north, the present refugee living conditions have to be improved by implementing proper relief and rehabilitation programmes. The status of this internally displaced population must be re-defined giving proper recognition to their interest.

The above are the fundamental rights of any community. The basic rights of the Muslim minority

have to be politically recognized and provided for in an amicable way.

#### SUITABLE MINORITY PROTECTION FOR THE MUSLIMS OF THE NORTHERN PROVINCE

A greater regional autonomy for the Northern and the Eastern Provinces is being considered as the way out of the on going civil war in this country. In such a situation, constitutional provision should be provided to ensure the protection of the interests of the Muslim minority in the region. What we are suggesting here are the most appropriate constitutional safeguards for a minority such as the Muslims of the North. The necessary measures of minority protection for the Muslims of the north are explained in detail in the statement of aspirations of the Muslim minority of the north (see annexed document). The following section provides the rationale for these specific recommendations.

**(A) Geographical Distribution:** Muslims are the principal minority group in the north. They consist of about 5% of the total population of the region. Though the Muslims are proportionately a small group, several Muslim concentrated areas are found in the Northern Province. For example, three locations in Mannar district (Musali, Erukklampiddy and Vidatalitivu-Neeravipity and South of Mullaitivu district (Hijirapuram- Neeravipity and South of Mullaitivu town) and one very high Muslim concentration in Jaffna Municipality (Wards 19, 20 and 21) are important enough to mention here (see Diagram 2). The Muslim concentrated areas have land and resources for their development. Therefore, the above mentioned Muslim concentrated region should be created as special administrative units for Muslims. As the above mentioned administrative units will consist of about 75% of the total Muslims of the Northern province, the same time, areas where Muslims are concentrated and other individual settlements are scattered in all five districts of the Northern Province (see Diagram 1&2). Therefore, the socio-cultural interests of these noncontiguous Muslim settlement must be safeguarded through a cultural council for the Muslims of the north.

**(B) Ethnic identity:** Muslims are a very distinct and cultural group in the north. They consider their religion to be the most important aspect of their lives. The religion-cultural basis has given an identity to this community. They are very sensitive above their religious tradition. They strongly believe that their religion binds them together as separate group within the north and that it links them to the other Muslims in the county.

**(C) Inter-ethnic Relations:** The other important aspect of the Muslims of the north is that a very strong inter-ethnic link between the Tamil and the Muslims which had developed over the years was maintained until the forcible expulsion. The basis for this co-opera-

tive way of life between Muslim and the Tamils of the north was their economic inter-dependence as well as a long tradition of mutual respect between the two communities.

Given the numerical, distributional, ethnic distinctiveness and harmonious inter-ethnic relations of this community in the north, we propose the following constitutional arrangement to safeguard the interests of the Northern Province Muslims:

- the right to live as a minority in the Tamil dominant province;
- the maximum fundamental and minority protection in the constitution;
- increased representation in the national and regional legislatures;
- the creation of new administrative units where Muslims form a majority for limited autonomy;
- special constitutional arrangements to form a "Muslim cultural council" to protect and develop their religio-cultural traditions.

The above mentioned minority safeguards, political representation and power-sharing together will satisfy the aspirations of the Muslim minority of the northern province. These minority protections are not unreasonable. They need not cause any conflict between majority and minority groups. Instead they will strengthen the links between them. This model may be applicable to minorities in the other areas as well.

#### CONCLUSION

Special attention must be paid to the problems of the Muslim minority of the Northern Province in the peace negotiations. The reasons are the following.

- No other community in the country has experienced mass expulsion.
- No community has been kept for such a long time in welfare centres without any arrangements for re-settlement.
- There is no immediate prospect of the re-settlement of the Muslims in the north. Thus, the situation demands the urgent attention of national and international communities to work out short and long term solutions to resolve the problems of the Muslims in the north.
- The resolution of the problems of the Northern Muslims is dependent on constitutional reform as well as on negotiations between the parties concerned.
- In many respects, the problems of Muslims of the north differ from the problems of the Muslims of the Eastern Province. Thus, different constitutional arrangements may be needed to safeguard the interests of the Muslim minority in the north.
- The numerical smallness of the Muslim minority of the north should not be regarded as a reason to ignore the gravity of the problems of this community.

**'வடக்கு முஸ்லிம்களின் உரிமைக்கான அமைப்பு'**  
**NORTHERN MUSLIMS' RIGHTS ORGNIZATION" (N.M.R.O)**

**விரதான குறிக்கோள்**

1. மீண்டும் பூர்வீகவிடத்தில் வாழும் உரிமை.
2. பலவந்தமாக வெளி யேற்றப்பட்டதால் ஏற்பட்ட அசையும், அசையாத ஆவண இழப்பீடுகளை மீளப்பெறும் உரிமை.
3. மீளக் குழுயேறும் வரை இலங்கையின் ஏனைய பகுதிகளில் வாழும் பொழுது சகல வசதிகளையும் பெற்றுக் கொள்ளும் உரிமை.
4. வட மாகாணத்தில் மீளக் குழுயேறும் போது அச்சமின்றி தனித்துவத் தோடும் பூரண பாதுகாப்புடனும் வாழும் அரசியல் உரிமை.

மேற்படி குறிக்கோள்களை அடைவதற்காக பின்வரும் செயல் திட்டங்களை இவ்வழைப்பானது நடைமுறைப்படுத்தும்.

1. வெளி யேற்றப்பட்ட முஸ்லிம்களின் புள்ளி விபரங்களைத் திரட்டுவது.
2. அவர்கள் மத்தியில் எதிர் காலத்தைப் பற்றிச் சிந்திக்கும் மனோநிலையை ஏற்படுத்துதல்.
3. இலங்கையில் வாழும் ஏனைய மக்கள் மத்தியிலும் சர்வதேச சமூகத்தின் மத்தியிலும் வடமாகாண முஸ்லிம்களின் வரலாற்றுப் பாரம்பரியம் பற்றியும், அகதிகள் தொடர்பாகவும் அறிவை வழங்குதல்.
4. இந்நோக்கத்தை அடையும் பொருட்டு கலந்துரையாடல்கள், கருத்தரங்குகள், பத்திரிகையாளர் மாநாடுகள் போன்றவற்றை நடத்துதல். இவ்வகையான முயற்சிகளின் பிரதிபலன்களை பிரசரங்களாக வெளியிடுதல்.
5. அரசியல் தீர்வொன்றிற்கு வடமாகாண முஸ்லிம்களின் அபிப்பிராயங்களை ஒன்று திரட்டி அதற்காகத் தயார்படுத்தல்.
6. இந்தக் குறிக்கோள்களை அடைவதற்கு தேசிய, சர்வதேச ரீதியில் பொது அபிப்பிராயத்தை ஏற்படுத்துதல் என்பனவாகும்.

இவ்வழைப்பில் அங்கம் வகித்து, தாயக மன்னை மீட்பதற்கும், எமது உரிமைகளை வென்றெடுப்பதற்கும் தங்களது பங்களிப்பைச் செய்ய முன்வர விரும்புவோர் இதன் அங்கத்துவத்திற்கு விண்ணப்பிக்கவும்.

விண்ணப்பிக்க வேண்டிய முகவரி:

செயலாளர்,

வடக்கு முஸ்லிம்களின் உரிமைக்கான அமைப்பு

15எ, ரோகினி வீதி, வெள்ளவத்தை,

கொழுங்கு - 06

# நரம்பிலை யாழில் பிறக்குமோ நாதம்

தம்பிகள் செல்கின்றார் - பிரிந்தே  
தம்பிகள் செல்கின்றார்

நம்பிக்கை நவிந்ததோ  
தோழை மறந்ததோ

பனைவெளித் தென்றலில் யழகிய முச்சை  
பூற் முடியாமல் பிரிந்தனர் அந்தோ

மேல்வான் இவம் ரிறையை  
ஏனோ காணவில்லை  
இருள்மயம் ஆட்சி செய்தால் - உலகில்  
மானுடம் வாழ்ந்திடுமா

நரம்பிலை யாழில் பிறக்குமோ நாதம்  
நதிக்கரை உடைந்தால் புனல் திசை மாறும்

பாங்கொலி தென்றலிலே  
செவிகளைத் தேடிடுமே  
பள்ளி மின்ராக்களே - வானை  
பார்த்துளாம் ஏங்கிடுமே

தென்றலில் தீயும் பிழத்திட வேண்டாம்  
தேங்மலர் இதழ்கள் துவைஞ்டு வேண்டாம்  
சீதா மழைத்துவியே  
சிந்திட வேண்டுமெம்மா  
சாந்தியின் நூவனமே - நிதமும்  
மூத்திட வேண்டுமெம்மா

எம். எச். எம். ஜம்ஸ்